



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, viernes, 26 de julio de 1974

AÑO XXXV ·· N.º 11.939
PRECIO: 8' - PESETAS

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avda. Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES:
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

Actos en Madrid y Santiago en honor del Patrón de España



MADRID. — Los Príncipes de España, acompañados del Presidente y la casi totalidad de los Ministros del Gobierno, y de otras personalidades, han presidido en el templo de San Francisco el Grande la solemne misa en honor del Apóstol Santiago, Patrón de España y del Arma de Caballería. — Foto CIFRA GRAFICA

Gómez Carrasco, el de las drogas



HUNTSVILLE, Tejas. — Fred Gómez Carrasco, acusado de ser el cerebro de una red internacional de tráfico de drogas, que tomó dos guardianes como rehenes, a punta de pistola, en la biblioteca de la Prisión del Estado, donde cumple condena de cadena perpetua por asalto a mano armada. — (Telefoto Cifra Gráfica - Upi)

Angola y Mozambique, en la vía de la independencia

Mejoran las relaciones entre Grecia y Turquía

(Páginas centrales)

Quieren procesar a Nixon



WASHINGTON. — Los asesores legales del Comité Judicial de la Cámara, al tomar asiento antes de iniciarse una de las sesiones, en que se trata de la posibilidad de procedimiento del presidente Nixon. De izquierda a derecha, John Doar, asesor jefe de la mayoría; Sam Garrison, asesor jefe de la minoría, y Albert Jenner, que fue asesor jefe de la minoría y ahora figura entre los auxiliares de Doar. — (Telefoto Cifra Gráfica - Upi)

Kissinger informa sobre Chipre

WASHINGTON. — Bajo estas líneas, el Secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, y el Senador J. W. Fulbright, demócrata por Arkansas hablan con los periodistas después del almuerzo de trabajo del Comité de Relaciones Exteriores del Senado. Kissinger informó al Comité acerca de los acontecimientos de Chipre. — (Telefoto Cifra Gráfica - Upi)



En este número

- EL PAIS JUNTO A FRANCO
- ALCUDIA, DE PENITENCIA
- DE LA ADHESION A LA PARTICIPACION
- UN ESTUDIO PARA O.C.D.E. SOBRE LA BAHIA DE PALMA

Continúa sin novedad la convalecencia del Caudillo

(Página 10)

MUNDIAL DE HOCKEY

LA POLICIA MILITAR RODEARA LA PISTA

(Página 15)

nda · AGENDA · agenda · AGENDA · age-

RADIO

RADIO JUVENTUD DE PALMA DE MALLORCA

O. M. 1.385 KILOCICLOS. - F. M. 88,8 MEGACICLOS

(Programa para hoy)

7:55: Apertura. Lectura de programas; 8: Primera cita. Varieda. des. Titulares prensa. Escaparate de novedades; 8:30: Vingresor Club 33; 9: Barrabás; 9:35: Pedragrosa; 10:20: Op. Moreno; 10:30: La Canción del verano; 11: Mujer 74; 11:30: Cosas; 12: Boletín de RNE; 12:15: Protagonistas, vosotras; 12:30: Club Mediodía; 13:20: Aperitivo musical; 13:40: Deportes; 14: Radio Diario: Circuito informativo; 14:30: Servicio informativo de R.N.E.; 15:00: Siempre en viernes; 15:30: Clásicos hoy; 16:00: Festival; 16:30: La fuente enterrada; 17:25: La llamada Duratol; 17:30: Borsalino; 18:00: Pa. norama Alemán; 19:00: Date Line. Audición en lengua inglesa; 20:00: Cupón pro ciegos; 20:05: Album de zarzuelas; 20:30: Super Car; 21:30: Radio Gaceta de los deportes; 22:00: Servicio informativo de R. N. E.; 22:30: La mano izquierda de Dios; 23:00: Tertulia; 1:00: Despedida y cierre de la emisión.

E. A. K. 18 - RADIO POPULAR DE MALLORCA

PROGRAMA EN ONDA MEDIA

(1.268 Kilociclos)

7:00: Apertura; 7:02: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8: Nacional e internacional informativo; 8:35: Buen día: Mallorca; 8:55: Transmite Radio Popular; 9: Gente joven; 9:30: Studio Alemán; 10:35: Radio Popular le acompaña; Cartelera; Boletín Meteorológico; Informativo Radio Popular; Mundo camp; 12:00: Angelus; 12:03: La Bruja; Señora de...; Nuestra discoteca; Producción Nacional; 13:00: Mundo rural; compra y vende; 13:25: Radio Popular le acompaña; 13:45: Buenas tardes Baleares; 14:30: Nacional e Internacional Informativo; 15:00: Musical L. P.; 15:30: Por tierras de Mallorca; 16:00: Avance musical; 16:32: Entre amigos; 17:00: Sky.Club; 17:15: Panorama en pop; 17:33: De mujer a mujer; 18:25: Transmite Radio Popular; 18:30: El mundo de los niños; 19:00: Studio Alemán; 20: Sorteo cupón pro-ciegos; 20:05: Popular basquet; 20:30: Top-50 de España; 21: Nocturno informativo: Notas y comunicados; Entrevistas; Teletipo del deportes; Boletín meteorológico; Farmacias de guardia; Cupón pro-ciegos; 21:40: Pequeñas páginas; 22: Nacional e internacional informativo; 22:30: Transmite Radio Popular; 22:35: Acuarelas del Brasil; 23:00: Cuarto continente; 23:35: Amigos en la noche; Calidad Popular - 45; Mujer siglo XXI; Nocturno informativo; 0:55: Palabras para el silencio; 1:00: Cierre de la estación.

Frecuencia Modulada de 975 megaciclos:

7: Música de siete a siete; 14:30: Nacional e internacional informativo; 15: Música de siete a siete; 19: Programa en lengua danesa; 19:30: Programa en lengua sueca; 20:15: Estudio-4; 20:30: Balearic Broadcasting Center. Programa en lengua inglesa; 21: Simultáneo con Onda Media; 1:00: Cierre de la Estación.

E. A. J. 13 - RADIO MALLORCA

(Programa para hoy)

Sólo en F. M.:

12:00: The Airtour Show; 16: Musical F.; 19:00: The Riki Lash Lazzar Show.

Ondas Media y F. M.:

7: Apertura. La radio viaja; 7:57: Matinal Ser; 8:30: Primera hora; 10: Flanendario; 10:10: Viva la radio; 11:55: Angelus; 12:00: Mediodía Ser; 12:30: H. Durán; 13:00: Lo nuevo y lo bueno; 13:50: Hoja calendario; 14:00: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: Deportes; 14:15: Actualidades; 14:30: Radio Nacional. Información local. Cartelera; 15:10: Discotrés; 15:30: Trotadiscos; 16:00: María Celeste; 17:00: La mansión de Jalma; 17:30: El secreto de la mansión roja; 18:00: Cadena Ser; 18:15: Hola Colowall; 18:30: Cancionero; 19:00: Un hombre llamado Juan; 19:30: La radio en directo; 19:45: Local informativo; 20:00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:02: Paco Ruiz, detective privado; 20:15: Musical; 20:30: Concurso; 20:45: El micrófono en el ruedo: Tomeu Coll; 21:30: Discograma; 22:00: Radio Nacional de España; 23:30: Música sin palabras; 22:45: La discoteca de gente importante; 23:30: La hora 25; 1:00: Programas para mañana y cierre de la emisora.

Precedio hace 100 Años

26 DE JULIO DE 1874

LEEMOS EN EL «DIARIO DE PALMA»

★ Madrid, 22. — El general Letona ha sido nombrado Capitán General de las Baleares.

★ Con motivo de ser ayer el día de Santiago, patrón de España las tropas vistieron de gala, el pabellón nacional ondeó en los edificios públicos y el de las naciones extranjeras en las casas de sus respectivos cónsules y por la batería de San Pedro se hicieron las salvas de ordenanza.

★ Alrededor de las dos de la tarde llegó ayer el vapor correo de Barcelona. La causa de esta tardanza fue el tener que conducir 35 personas presas por carlistas.

★ Madrid, 22. — Desde anoche se daba en los círculos políticos una noticia que por fin se ha confirmado oficialmente por medio de una Gaceta extraordinaria, publicada hoy al mediodía, en la cual se inserta el telegrama del brigadier López Pinto, comunicando al señor Ministro de la Guerra, que el día 20 encontró con las fuerzas de su mando a parte de las facciones que habían estado en Cuenca, ocupando el pueblo de Salvacañete y que atacados vigorosamente no solo fueron derrotados, sino que la mayor parte de dichos carlistas fueron cogidos y lo que es aún más importante, se rescataron los setecientos prisioneros que hicieron en la toma de Cuenca y que iban bajo custodia de los facciosos derrotados. El brigadier López Pinto hizo grandes elogios no solo del valor y disciplina de sus tropas, sino de su resistencia y sobriedad, pues anduvieron dos días sin raciones y el que dieron la batalla no tuvieron más que un pan para cada diez hombres. Obedeciendo órdenes superiores el brigadier López Pinto con su columna retrocedió a Teruel donde habrán llegado los prisioneros hechos a los carlistas y los soldados rescatados. El Gobierno contesta al parte de que acabo de dar noticia con otro felicitando calurosamente a las tropas que han obtenido tan señalado triunfo, y a su jefe, y prometiéndole los premios merecidos tan luego se sepan los meritos del suceso. Como la atención de la gente se fija ahora con preferencia a todo en los sucesos de la guerra, la victoria de Salvacañete será motivo para que no se hable mucho del discurso programa del señor Castelar.



ESEA

TELEVISION

SOBREMESA

14:00: CARTA DE AJUSTE «María Victoria de los Angeles»
14:15: APERTURA Y PRESENTACION
14:17: AVANCE INFORMATIVO
14:24: PANORAMA Información nacional a través de las regiones
15:00: TELEDIARIO Primera edición
15:35: PULSO DE LA FE Programa religioso por P. Salvador Muñoz Iglesias
16:15: DESPEDIDA Y CIERRE

TARDE

19:30: CARTA DE AJUSTE «Piezas de Antonio Cabezón»
19:45: APERTURA Y PRESENTACION
19:46: AVANCE INFORMATIVO
19:50: CAMINO DEL RECORD

20:30: NOVELA (Capítulo V) «E amigo Fritz» Erckmann-Chatrian
1:00: CARA AL PAIS

NOCHE

21:30: TELEDIARIO Segunda edición
22:00: NOCHE DE TEATRO «La mordaza» de Alfonso Sastre
23:45: TERCERA EDICION Telediarío
23:55: UN MOMENTO, POR FAVOR Espacio religioso
24:00: DESPEDIDA Y CIERRE

UHF

19:45: CARTA DE AJUSTE «Noche Buena del Diablo» «Canciones Playeras Españolas»
20:15: PRESENTACION Y AVANCES
20:16: DIBUJOS ANIMADOS «Cuentos de Abalorios» «La Pasión»
20:30: EL HOMBRE DEL RIFLE
21:00: ESTUDIO ABIERTO (1 parte) Programa en directo con variedades entrevistas y reportajes
22:00: TELEDIARIO 2 Información nacional e internacional
22:30: ESTUDIO ABIERTO (Segunda parte)
24:00: ULTIMA PAGINA

CAMBIO FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

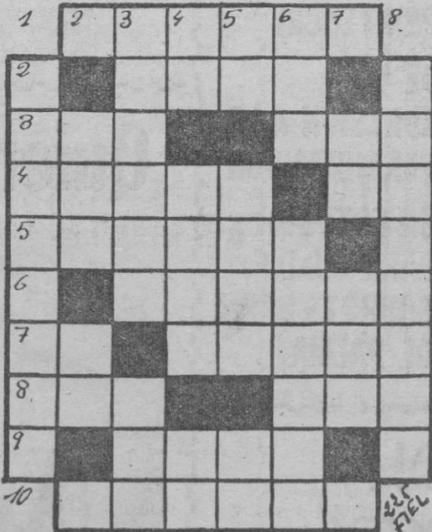
Dólar USA	
10 y superiores	56,18
1, 2 y 5	55,75
1 Dólar canadiense	56,23
1 Franco francés	11,61
100 Francos C.F.A.	23,21
1 Libra esterlina	133,14
1 Franco suizo	18,85
100 Francos belgas	141,06
1 Marco alemán	21,79
100 Lira italianas	8,38
1 Florin holandés	21,07
1 Corona sueca	12,68
1 Corona danesa	9,40

EMPLETES DE BANCO

EXTRANJEROS

1 Corona noruega	10,32
1 Marco finlandés	14,92
100 Chelines austriacos	507,03
100 Escudos portugueses	219,71
100 Yens	18,66
1 Dirham	12,06
1 Cruzeiro nuevo	6,78
1 Peso mejicano	4,23
1 Peso colombiano	1,50
100 Pesos uruguayos	2,82
1 Sol peruano	0,56
1 Bolívar	12,72
100 Pesos argentinos	—
1 Dracmas griegos	181,05

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Pitonisa, adivina; 2: Planta textil; 3: Loco. Arbol parecido a la casia, de hojas medicinales; 4: Censor muy rígido. — Infusión estomacal; 5: Privados de razón; 6: Composición poética; 7: Pronominal. Halcones emplumados; 8: Río canadiense. — Lugar de trilla de la mies; 9: Nación asiática; 10: Arácnido traqueal productor de la sarna (pl.).

VERTICALES. — 1: Higuera de madera incorruptible; 2: Regalar. — Siglas comerciales; 3: Esclavos de la antigua Lacedemonia. — Movimiento convulsivo habitual; 4: Símbo químico. — Aves de rapiña nocturnas. — Dios egipcio. 5: Prefijo negativo. Niño pequeño. — Terminación verbal; 6: Artículo. — Vigilante nocturno; 7: Conjunción latina. Dios del trueno escandinavo; 8: Gravosas.

SOLUCION

HORIZONTALES. — 1: Sibila; 2: Lino; 3: Ido; 4: Sen; 5: Onerosas; 6: Bl. Oros; 7: Nemo; 8: Los; 9: Sarceno; 10: El. Tor; 11: Onerosas.
VERTICALES. — 1: Sicomoro; 2: Dar. — Sag; 3: Iotas; 4: Bl. Oros; 5: In. Nemo; 6: Los; 7: Os; 8: Sarcos; 9: Kat; 10: Acaos; 11: Iran; 12: Acaos.
VERTICALES. — 1: Sicomoro; 2: Dar. — Sag; 3: Iotas; 4: Bl. Oros; 5: In. Nemo; 6: Los; 7: Os; 8: Sarcos; 9: Kat; 10: Acaos; 11: Iran; 12: Acaos.

FARMACIAS

(De 5.30 mañana a 10 noche)
Ginestra, Arturo Rizzi, 78. Tel. 213147; Barceló, Consulado 6 (esquina Sagrera), Tel. 215252; Bordo, Cap. Ramonell Boix, 82 (Molinar), Tel. 274168; Buñola, Call 12 (entre Santa Eulalia y Montesión), Tel. 222374; Caldentey Vives, Cno. Vecinal Son Rapiña, 105. Tel. 238146; Femenias, Calvo Sotelo, 212 (El Terreno), Tel. 230610; Florit, Eusebio Estada, 101 (Puente del tren), Tel. 250578; Fornés, Bolsería 1, (final Colón), Tel. 212242; Lladó, Aragón, 416 (Ca'n Capas), Tel. 274141; Maza, Cataluña 11 (final Avda. Jaime III), Tel. 231070; Oliver Ferrer, José Alemany Vich s/n. (junto Hermanitas de las Pobres (barriada General Riera), Tel. 291159; Rosselló Simonet, Son España, 26. Tel. 230828; Rubí, Sindicato 146. Tel. 212610; Salvá Olmos 158. Tel. 255868; Siquier, Bartolomé Riutort, 47 (Ca'n Pastilla), Tel. 264282.

Abierta de 10 noche a 9:36 mañana.

* Nadal Pl. de Cort, 2. Abiertas hasta las 12 de la noche

Antich Salom, Arturo Rizzi, 78.

Rosselló Simonet, Son España, 26.

(*) Tienen servicio de oxígeno.

ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Servicio Urgencias Médicas (Palma y suburbios incluido E. Arenal):

Diario: De 7 de la tarde a 9 de la mañana siguiente
Domingos y días festivos: Servicio interrumpido. Teléfono 23 94 47 y en Ambulatorio «Félix Sanchez» calle Andreea Dorra s/n

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Onca, de Médicos, Paseo Mallorca 190. Teléfonos 22 22 00 y 21 12 29

Ambulancias: 25 14 45
Enfermeras: A I S y Aux. a domicilio S. E. S.: Teléfonos 26 06 70 y 22 31 10
Policia: 21 12 21

SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO

De interés para las Profesoras de Enseñanza General Básica

Para el próximo curso escolar 1974-1975, se convoca el Curso Dirigentes de Juventudes (Instructoras Generales) que se celebrará en la Escuela "Isabel la Católica" de las Navas del Marqués (Avila). Las condiciones para matricularse es estar en posesión del Título de Magisterio.

Al finalizar el Curso Escolar obtendrán un Título de Instructoras Generales y el de Maestras Instructoras de Educación Física.

La Maestra que acredite al final del Curso unas aptitudes y condiciones especiales, previo un complemento de clases, podrán optar a la titulación de Instructora de Educación Física.

Las Maestras propietarias en activo, podrán solicitar del Ministerio de Educación y Ciencia, la licencia de clase (B), cuya tramitación se hace a través de las Delegaciones Provinciales.

La concesión de las licencias mencionadas, supone el disfrute de la misma nómina que estando en activo.



Hace Publicidad...y vende huevos!

El huevo de gallina es un producto bueno y está apoyado por una buena Publicidad. Por eso todos comemos huevos de gallina! La Publicidad promociona los productos, reduce los precios, orienta las compras... La Buena Publicidad, nunca defrauda.

Si tiene algo que comprar, vea la publicidad.

BUENOS DIAS, AMIGOS



diganos Vd. algo

BARTOLOME BARCELO AMOROS

«PIENSA QUE SOY EL MAS VETERANO DE «BALEARES»

«LA NOTICIA DEL DIA ES QUE XIRUCA HA PARIDO SEIS PERROS»



Ayer, fiesta de Santiago Apóstol, por la mañana, la redacción estaba más solitaria que una playa en invierno o una plaza de toros en el mes de enero. Un poco aburridillo andaba yo, porque el turno me pertenecía, cuando oportunamente llegó a echar un parralillo, por puro vicio de venir a esta casa, Bartolomé Barceló Amorós, hombre siempre bien dispuesto, aunque jubilado como tranviario y como cobrador y repartidor del periódico.

--Vengo porque mi bicicleta ya no conoce otro camino... --La querencia, amigo Bartolomé, la querencia.

--Así es... Piensa que yo soy el más veterano de BALEARES, y, pese al retiro, nunca dejaré de serlo hasta que Dios ordene otra cosa.

--Eso nos pasa a todos... Y ya que has venido te voy a contar... Bueno, antes sigue con tu historia... Tú todavía continúas cobrando recibos...

--Sólo los de mis viejos amigos suscriptores, de tantos años, los de La Soledad y San Nadal, que es mi barrio. Lo hago como un entretenimiento y, porque así, aún sigo ligado un poco a este diario que vi nacer... Hay que decir que yo ya pertenecía a «El Día» y a «Falange», que fueron, como quien dice, los padres de BALEARES... De aquel tiempo creo que sólo quedamos el señor director, Javier Jiménez; Gabi Calafell y Antonio Oliver, que eran meritorios de la administración, casi dos niños. Y yo, que como te digo soy el decano... A mí lo que más me satisface es que nunca he tenido ningún lío con nadie, ni con la administración ni con los suscriptores...

--Eso merece un premio. --Lo que me gustaría es po-

der celebrar las bodas de oro con este periódico, que será cuando él las cumpla.

--Queda mucho todavía, pero como tienes salud como para repartir, que es tu oficio, bien puedes llegar a ver cumplido tu deseo... ¿Cuándo empezaste a ser tranviario?

--En el año 1929, y enseguida hice la línea Porto-Pi, en la que estuve once años... Luego pasé por todas las demás: Génova, Coll d'En Rebassa, La Soledad, Pont d'Inca, Establiments, Coliseo, Palma-Nova...

--¿Cuántos años estuviste paseando en tranvía?

--Cuarenta y uno menos dos meses.

--Bien que te has paseado... ¿Podrías saber cuántas veces le has dado la "circunvalación" a la ciudad?

--¡Eso es imposible!

--Así lo creo.

--¿Qué me ibas a contar antes?

--Tú no sabes lo que me pasa, Tomeu...

--¿Qué te pasa, hombre?

--Bueno, más bien es a mi perra Xiruca.

--Tu perra Xiruca es muy conocida...

--Y muy salada, sí... Esta mañana me ha parido seis perros... Los hay de todos los colores: dos blancos, dos color de canela, un be-rrendo en negro y otro en colorado.

--Ese último debe ser de Miura.

--Yo creo que los hay de todos los hierros y divisas... Se me escapó cinco minutos y, ¡hala!... Cuando fui a encontrarla estaba rodeada de más de veinte perros.

--Así han salido los hijos, de diferentes...

--Por si éramos pocos...

CALDENTEX

BORA BORA

RESTAURANTE
COCINA INTERNACIONAL

BAR POLINESIO

BEBIDAS EXOTICAS

SU MEJOR CENA...

...EN SU MEJOR AMBIENTE

RESERVAS DE MESA: Telf. 28 18 18

PLAZA GOMILA, AL LADO DE

TITO'S

PLAZA DE TOROS DE INCA

Mañana, sábado 6 tarde

FIESTAS DE SAN ABDON Y SAN SENEN

GRANDIOSA NOVILLADA

CON PICADORES

6 Novillos de D. JOSE ORTEGA SANCHEZ 6

«EL SANTI»

Celestino CORREA

«EL GARBANCITO»

Venta de localidades:

Plaza de Toros - Tel. 25 52 45 -- En INCA: "Ca'n Pau"



HIPERMUEBLE

c/. manos, 102 - ES FORTI

EL PRIMER SUPERMERCADO DEL MUEBLE EN MALLORCA

GRANDES REBAJAS DE VERANO

litera lacada	5.400,-
Mesita para centro	1.500,-
Tresillo cama de Skai	12.300,-
Tresillo de Skai para 5 plazas	7.900,-
Taquillón para recibidor lacado	4.000,-
Comedor moderno con 6 sillas incluidas	24.950,-
Tresillo para 5 plazas en Terciopelo Dolan	18.000,-
Dormitorio Juvenil todo completo lacado bicolor	20.225,-
Dormitorio Matrimonio moderno, con rinconera lacado bicolor	28.750,-

FACILIDADES DE PAGO

ROMPEMOS PRECIOS!
Incluso los más bajos!

SERVICIO DE ENTREGA IMPECABLE COMPLETO Y RAPIDO

El Sale para todos

LA NOVELA POLICIACA, A LA ESCUELA

HE AQUÍ una noticia inesperada. En octubre cuando, en Francia, los escolares repasen con mayor o menor curiosidad los programas oficiales, se toparán con la sorpresa de encontrar textos de novelas de Conan Doyle o de Agatha Christie como temas de lectura.

Es bonito, Es justo. Miles de personas no han leído un "libro" en su vida, pero, entre los alfabetos, ¿quién no habrá leído por lo menos media docena de novelas "de tiros", novelas de crimen y suspense? En Francia se calcula que, uno de cada dos ciudadanos lee novela policial. (Ya estamos: en Francia SE LEE, y leer, para los franceses es una actitud abierta, sin miedos, ante el libro. Tengo confidencias de gente universitaria, entre nosotros, que confiesan que hace muchos años no han abierto ni por curiosidad un libro "literario". Pero, todos leen novelas policíacas...)

Es justo, sí, que el género entre en la enseñanza. Los textos de clásicos, Moliere o Pascal, es muy posible que no vuelvan a preocupar ni a ocupar a los escolares, ya convertidos en seres adultos, pero es seguro que esos futuros lectores



sí leerán a Georges Simenón o algún James Cain y que éstos sean, los de la serie "negra", habituales libros para llevar en la mochila, para leer en el "bus" o para llevarse a casa y que, antes de entrar en el sueño, acompañen un rato en la misma cama.

Esta es la tesis, al parecer de un profesor francés, autor de una "Historia de la novela policíaca" en forma de libro pedagógico.

Y esta es, seguro, nos guste o no, una tesis muy realista y ajustada a los hechos. El fracaso de la llamada cultura clásica, en nuestra época, está ahí y es evidente. Por otra parte, negar el pan y la sal a la serie "negra" es una solemne tontería. Es mentira que en ella, entre sus mejores autores, no existan excelentes novelas, de estupendo corte. Y es un error considerarlas "no literarias". ¿Por qué? Muchas de ellas son realistas, están escritas con un lenguaje vivo y de la calle, sus tópicos, tics y tropismos son justamente, los de nuestra época. ¿No es la nuestra una era de violencia, de sangre y crimen en todas las formas habidas y por haber? Ahí están los secuestros, los atentados, la permanente actuación de una mafia, a escala internacional, dejando chiquitas a las crueles novelas de la serie "negra".

André Gide decía que era más que probable que, entre los clásicos de nuestro siglo hubiera que colocar a Simenon, quien, después de la Biblia es uno de los escritores más traducidos del mundo. ¿Puede ser pequeña la influencia de Simenon entre los lectores cuando, desde hace más de treinta años, sus libros conocen las más importantes tiradas y no hay idioma culto que no los haya recogido como testimonios importantes de la novela de nuestro tiempo?

Que la novela policíaca entre en la escuela nos parece un hecho, aunque sorprendente, bastante justo y oportuno.

JUAN BONET

Ilustración: (Georges Simenon, un clásico del siglo XX).

Un estudio para la OCDE

LA INTERRELACION ECONOMICA ENTRE EL DESARROLLO Y LA CONTAMINACION AMBIENTAL EN LA BAHIA DE PALMA

ESTA REALIZANDOSE POR INDICACION DEL COMITE EUROPEO DEL MEDIO AMBIENTE

Los países costeros de la ribera norte del Mediterráneo, han acometido la realización de un estudio piloto sobre el «Mare Nostrum», desde el punto de vista de la contaminación ambiental. Este trabajo se realiza por indicación expresa del Comité del Medio Ambiente de la OCDE. Entre los trabajos que realiza en España, para ese informe que realizan conjuntamente varios países, y sobre distintos puntos del litoral mediterráneo, figura un estudio sobre la interrelación económica entre el desarrollo y la contaminación ambiental en la bahía de Palma.

De la revista «Hoja del Mar», recogemos estos datos que trasladamos hoy aquí y que resultan una interesante noticia.



LA CIUDAD POR DENTRO

Esperemos, en los próximos días, poder conocer las razones que pesan sobre todo ello.

EL LEGADO WEYLER

La finca de Son Roca, que pertenece al legado que el General Weyler hizo a la ciudad, está siendo ahora objeto de estudio por la comisión de cultura, a fin de poner en marcha una obra que hace años ya debiera haberse realizado.

La finca, según el legado, debe dedicarse exclusivamente a una actividad relacionada con la infancia, y entre los proyectos que han comenzado a barajarse figura el de la construcción de un centro para educación de deficientes mentales, que es un campo en el cual la ciudad se halla infradotada.

Nuestra insistencia de hoy sobre el tema se debe exclusivamente a que la comisión de cultura desea recibir sugerencias de cualquier ciudadano sobre posibles realizaciones en aquel lugar, a fin de que entre las soluciones propuestas pueda escogerse la mejor y más adecuada. Se trata, pues, de una especie de concurso de ideas que es de esperar obtenga una respuesta por parte de ciudadanos o de organismos e instituciones relacionadas con esta problemática. En el Ayuntamiento ahora están dispuestos —es de aplaudir el detalle— a recibir sugerencias. Por tanto, es también hora de que los interesados acepten esta invitación, porque de ella puede salir, con el concurso de la mayoría, algo beneficioso para la infancia que no exista en la ciudad.

Las sugerencias pueden hacerlas llegar a la propia comisión de cultura, o bien a través de las páginas del diario, que se harán portavoz de esas ideas y esas inquietudes.

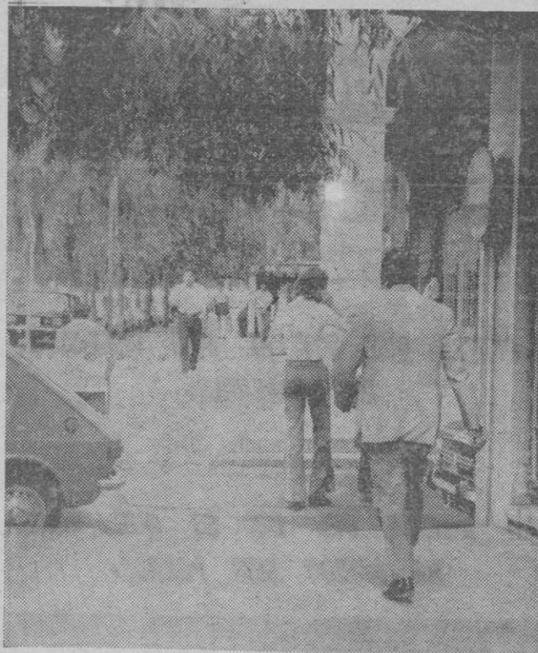
19 NUEVOS BOMBEROS

El cuerpo de bomberos de la ciudad ha sido incrementado. Desde hace menos de un mes —y ésta es la noticia— cuenta con 19 nuevos bomberos, que tomaron posesión de su cargo en un acto celebrado días atrás en el Ayuntamiento. Con su ingreso, la plantilla de bomberos de Palma está compuesta actualmente por 78 hombres, que es el número que se considera adecuado para las necesidades de la ciudad.

Este incremento de la plantilla, según se nos manifestó, viene a continuar esa serie de mejoras de que ha sido objeto el parque, iniciada con la construcción del nuevo edificio en terrenos del Polígono, y la mejora de prácticamente todo el material; mejora que ha convertido este servicio —cuya importancia es manifiesta—, en poco tiempo, en uno de los mejores dotados de cuantos mantiene la ciudad.

flash

Así está mejor, gracias



Esta acera, al comienzo del Paseo de Sagrera, tenía siempre una barrera de coches que impedían el que los sufridos peatones, —esos ciudadanos que parecen de segunda categoría, vistas las pocas consideraciones que se tiene para con ellos— tuvieran que sortear permanentemente los obstáculos que taponaban el paso. Esto ocurría a diario, y fue objeto de comentario en esta misma seccioncilla.

Ahora hemos podido comprobar que quienes habitualmente dejaban allí su vehículo mal aparcado han escuchado el ruego, y la calle está casi siempre desocupada frente al paso de peatones, que es así como debiera estar siempre.

Y no sólo en el Paseo Sagrera, sino también en los demás lugares de la ciudad en donde los pasos de peatones quedan cegados por la mala costumbre de algunos conductores de aparcar en ellos sus vehículos, que además, cuando se trata de camiones impiden la total visibilidad de los vehículos que circulan por la calle.

Nuestro ruego pues, hoy, se hace extensivo a todos los que aparcen precisamente en estos sitios donde no debieran, faltando a las más elementales normas de civismo y convivencia, por que por causa de ellos son muchos otros los que tienen que molestarse. Y no es justo.

(Retrató Tomeu Ribas)

MINUSVALIDO: LA SOCIEDAD TE NECESITA.

LA SEGURIDAD SOCIAL TE AYUDA INFORMATE EN EL SERVICIO SOCIAL DE RECUPERACION Y REHABILITACION DE MINUSVALIDOS. MARIA DE GUZMAN, N.º

52. — TELEFONO 2.53.68.68.

II Concurso Viajes Cevasa



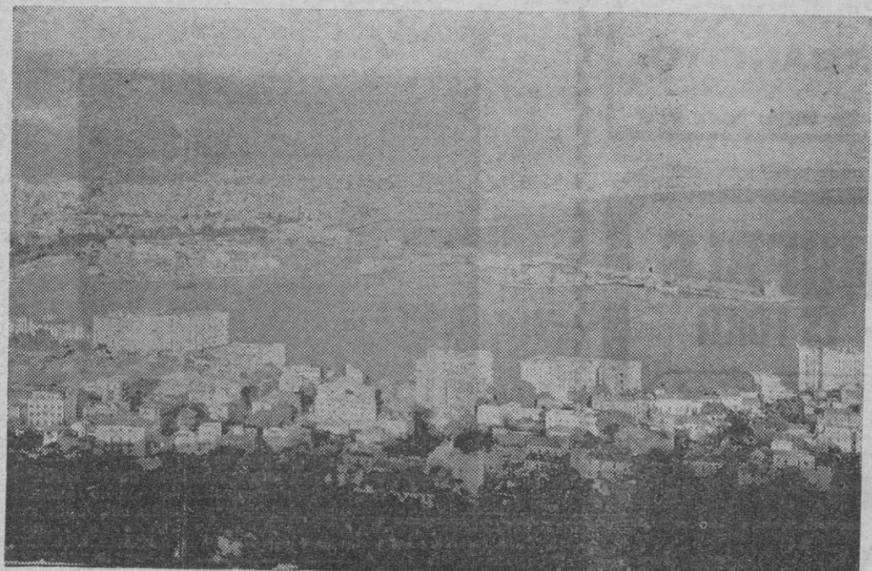
¡¡MALAGA AIR EXPRESS!!

Una semana gratis en la Costa del Sol para los suscriptores de Diario «BALEARES»

por gentileza de VIAJES CEVASA

Para participar en el Concurso, basta rellenar el presente cupón, señalando el número total de goles que marcarán los dos equipos que disputarán la final del «Trofeo Ciudad de Palma» del presente año, durante el período de juego, incluida la prórroga si la hubiera, y sin contar si se llegase al caso, con la tanda de penalties, y remitirlos a Diario «BALEARES»; Paseo Mallorca, n.º 29 haciendo constar el número que figura en el recibo de suscripción y señalando en el sobre: «Para el Concurso de VIAJES CEVASA», y en el caso de que se produjera diversidad de acertantes, se procedería a un sorteo ante Notario en nuestra Redacción.

Nombre y apellidos
domicilio local-
dad núm. del recibo de suscripción
a «BALEARES» núm. de goles
(sin incluir tanda de penalties).



La bahía de Palma ha sufrido en pocos años una transformación radical. Es el prototipo de las consecuencias más lamentables que ha provocado un desarrollo turístico incontrolado que afecta a la casi totalidad de las costas españolas. Este crecimiento, tan rápido y llamativo como desordenado, anárquico y perjudicial, ha provocado una contaminación directa que, producida por las mismas urbanizaciones, se ha traducido en un sensible deterioro del medio ambiental.

Este es el tipo de contaminación más grave. Los otros tienen siempre remedio, supuestos los medios económicos necesarios, pues los técnicos, en mayor o menor escala, siempre existen. En cambio, el deterioro ambiental producido por un cúmulo de edificios de altura excesiva, estética dudosa y densidad exagerada, abusando del suelo hasta límites extremos, tiene muy mal remedio, o no lo tiene. Algún día se descubrirá algún proceso destructor suficientemente económico y viable (rayos Lasser o similares) que pueda ser utilizado para la «limpieza» estética y urbanística en muchos puntos de nuestra costa, aunque siempre gravitará para impedirlo la serie de intereses creados y el lucro cesante. Y de ahí la difícil reversibilidad del mal uso del territorio.

El estudio sobre la bahía de Palma presenta tres facetas diferentes. Por lo que afecta al aspecto socioeconómico del desarrollo, el estudio de la zona de la bahía y su hinterland se inicia en el año 1970, y pone el acento en su factor predominante: el desarrollo turístico. La agricultura no tiene gran importancia en sí, ni ha evolucionado de forma notable. La eclosión turística y urbana, en cambio, ha sido espectacular y ha repercutido en todos los órdenes, distorsionando otros sectores (como, por ejemplo, la industria), que se han centra-

do muy preferentemente en la construcción.

Los efectos sanitarios del desarrollo se juzgan a través de un estudio de las instalaciones sanitarias, y sobre la base de los resultados del análisis de muestras de agua, tanto en la costa como en varios puntos de la bahía, que han servido para determinar varios parámetros biológicos, químicos y físicos.

Por último —tercera faceta del estudio— se contempla críticamente el uso estético y urbanístico del suelo, en los siguientes aspectos:

- Teoría del análisis del espacio y su utilización.
- Modelo técnico del espacio turístico.
- Aplicación concreta a la bahía de Palma.
- Estudios de producción, consumo, cambio y gestión del espacio turístico en la bahía.

El estudio de la bahía de Palma se está realizando por la Dirección General de Obras Hidráulicas y el Ministerio de Información y Turismo, con una importante colaboración de la Cátedra de Geografía de Palma y la ayuda del Instituto Español de Oceanografía y de la Dirección General de Sanidad, en la toma de datos de la bahía y su interpretación.

¿UN PROYECTO ABORTADO?

Fue noticia hace unos meses

Gaspar SABATER VIVES



LLEGO EL DIRECTOR DE AERONAUTICA DE NIGERIA

Sólo me resta decirles que durante la comida que Alpa S.A. ofreció, y a la que asistieron representantes de dicha compañía, colegas de "La Vanguardia" de Barcelona, el presidente del aeroclub de Baleares, comandante Ibáñez; los pilotos de la avioneta José Manuel Rodríguez Mera y Fernando Pérez Gil y representantes de la prensa local, se habló insistentemente de la necesidad de que en Mallorca hubiera un servicio de taxi-aéreo.

TRANS EUROPA

Ya en otras ocasiones les he hablado de la flota de la compañía española Trans Europa. Ahora no es sino remachar lo dicho. Esta compañía contará con aparatos DC-8, parece que el primero llegará antes de que finalice la actual temporada veraniega. Y, seguramente, los otros DC-8, estarán a fines de año en los primeros meses de 1975.

PASAJEROS

Con destino a Madrid marchó don Camilo José Cela, escritor y miembro de la Real Academia.

Hacia Barcelona salió la señorita Isabel Soledad Guemes

Martínez, profesora de niños subnormales.

Estuvo de paso —había llegado de Ibiza— el señor Mario Antonio Bolaños, conocido por los guiones televisivos presentados en Centro América.

PUEDA SER

Ya les hablaba de la posibilidad de un congestinado fin de semana. Pues el programa tanto del sábado como del domingo, es más extenso que en semanas anteriores, y a medida que nos hemos estado acercando al fin de mes, el número de pasajeros ha ido siendo mayor.

Los optimistas mencionan la tan poco utilizada, este año, palabra «récord». Los pesimistas piensan que si se va a aumentar, pero que de récord ni pensar. En fin ya veremos. Las cosas han cambiado, parece que es una verdad incontrovertible el que viene más gente. Eramos en los días en que todos los años hay mayor afluencia de turismo, y no puede de sorprender el aumento. Lo que sí sorprendería sería un récord de pasajeros en un día. Pero sería una agradable sorpresa.

Hasta mañana.

COCO MENESES

GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

VIERNES DIA 26

De 8 a 14,30 horas:

Zonas de Talleres Ibáñez, Gral. Goded, Cami de Sa Mola, Cami Son Negre, Camp de Sa Creu, Son Gracia y Fca. Azulejos, (de Felanitx).

VIERNES DIA 26

De 8 a 14 horas:

Zonas de Son Averso, Son Termes, Barbaçoa, Son Termes, Sa Cabana, Son Bibiloni, Can Moyá, Cas Patró y Son Jaume Vell.

SABADO DIA 27

De 8 a 14 horas:

Zonas de Sa Porrassa y Porrassa Crédito.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria.

CENTRO DE DONACION DE SANGRE DE LA CRUZ ROJA ESPAÑOLA

SE NECESITA SANGRE ESPECIALMENTE DEL GRUPO «O»

Acuda a nuestro Centro. C/ Pons y Gallarza, núm. 190, cualquier mañana de 9 a 13 horas, o bien llame al teléfono 251445

JEFATURA PROVINCIAL

DE SANIDAD DE BALEARES

Vacunación contra la Difteria, Tosferina, Tétanos y Poliomieltis

Se pone en conocimiento del público en general que, en la Jefatura Provincial de Sanidad, a partir del día 20 del corriente mes de julio hasta el próximo día 20 del mes de agosto, debido a la alta temperatura, queda suspendida la vacunación contra la Difteria, Tosferina, Tétanos y Poliomieltis.

Palma de Mallorca, a 15 de julio de 1974.
El Jefe Provincial de Sanidad

DE NIGERIA

Por la mañana, procedente de Madrid, llegaron: el director de aeronáutica y el subsecretario del mismo ramo, de Nigeria, acompañados del señor Ramos, delegado de Iberia en la ciudad de Lagos, y otras personas más.

La visita de estos señores es para conocer la isla y, posiblemente, tomar contacto con algunas personas relacionadas con el mundo aeronáutico-comercial.

DOS DIAS

Estos importantes pasajeros, que fueron atendidos por los miembros del Departamento de Protocolo de Iberia, más conocido, por "chaquetas rojas", permanecerán solamente dos días en la isla.

Durante el tiempo que dure la estancia, se hallarán alojados en el hotel Valparaíso.

MARCHO

Tal como estaba previsto, marchó ayer por la mañana, con destino a Madrid, la señora de López, esposa del presidente electo de Colombia.

DIFERENTE

Aunque el día de ayer fue bastante tranquilo, no tuvo esa languidez de otros jueves anteriores.

Hubo momentos en que se vió poca gente, pero también otros en que frente a los mostradores de facturación se arremolinaron varias decenas de pasajeros. Cosa que en jueves pasados no había sucedido.

TAXIAEREO

Ayer les conté algo de la avioneta cessa, que vino procedente de Barcelona. Hoy Pablo Lull les da mayores referencias al respecto.

DOS COLOSOS DEL CINE MUNDIAL
BURT LANCASTER y KIRK DOUGLAS
EN EL FILM MAS DURO Y VIOLENTO
DEL OESTE AMERICANO

HOY

METROPOLITAN PALACE

REFRIGERADO



PARAMOUNT FILMS PRESENTA EN UNO DE SUS GRANDES SALONES
BURT LANCASTER-KIRK DOUGLAS
EN LA PRODUCCION DE HAL WALLIS
DUELO DE TITANES
CON RHONDA FLEMING-JO VAN FLEET-JOHN IRELAND
DIRIGIDA POR JOHN STURGES-GUION DE LEON LURIS-MUSICA COMPUESTA Y DIRIGIDA POR DIMITRI TIOMPKINS
TECHNICOLOR-GUNFIGHT AT THE O.K. CORRAL

EL «WESTERN» QUE MARCO UNA EPOCA EN EL CINE, VUELVE PARA DELEITE DEL PUBLICO

ATENCION AL HORARIO DEL FILM: 4'15 - 7'20 - 10'30

¡UN ESTRENO DE CALIDAD Y UN REESTRENO DE GRAN SENSACION EN UN DOBLE PROGRAMA FABULOSO!



REFRIGERADO

HOY



LOS MOMENTOS MAS FRENETICOS A LOS QUE PUEDE LLEGAR LA BESTIA HUMANA
UN DESCENSO IMPRESIONANTE A LOS ABISMOS DE LA VIOLENCIA

HORARIO: "MAGNIFICO", 3'15 - 7'05 - 10'45 --- "DESPERTAR", 5'10 - 9'00.

TERENCE HILL



...Y DESPUES LE LLAMARON EL MAGNIFICO

¡ALEGRIA Y DIVERSION!
CON EL HOMBRE QUE VINO DEL OESTE Y CONQUISTO EL OESTE CON UNA SONRISA

EXITO DE UNA CAMPAÑA QUE
AQUI NO SE ESTIMO ADECUADA

Las Canarias «llenas» este próximo invierno



Pequeña información que reclama un mínimo de historia. Semanas atrás nos referimos a una campaña publicitaria lanzada por las Islas Canarias, especialmente en las primeras capitales españolas, con el saludable propósito de atraer hacia aquel archipiélago la mayor cantidad posible del llamado turismo interior. Dijimos, con la mejor intención, que nos parecía, tal campaña, bastante más adecuada que la practicada desde aquí y en la misma isla por nuestro Fomento del Turismo, preocupado principalmente en la captación de nuevos socios.

Nuestro comentario provocó una carta aclaratoria del Presidente del «Fomentos», Sr. Garau que incluso fue difundida por algún semanario de información turística de carácter nacional. El Presidente explicaba en su misiva que los ex-

pertos de publicidad del «Fomentos» no habían considerado oportuna una campaña al estilo de la practicada por las Islas Canarias y que, por el contrario, se habían decidido por el sistema más eficaz para atraer visitantes: promoción directa con los agentes de viajes del país, contactos con ellos en la península, mediante visitas que se han realizado en parte, quedando otras pendientes para el próximo mes de noviembre.

No se trata de insistir sobre el particular. Solamente llamar la atención sobre una noticia aparecida estos días en numerosos periódicos españoles, bajo titulares que venían a calificar de optimista el inmediato futuro turístico en las islas Canarias.

La noticia que posiblemente ya conocerán nuestros lectores decía así:

«Como consecuencia de los contratos firmados desde hace

ya algunas semanas entre las industrias hoteleras locales y de Apartamentos y las Agencias de Viajes nacionales y extranjeras, se tiene cubierta la ocupación para la próxima temporada alta de invierno (de octubre de 1974 a Mayo de 1975) con unos coeficientes de más del 80 % de media, y el riesgo de que en la punta de la temporada (Navidad, Año Nuevo) queden demandas sin satisfacer. Todo ello, unido al éxito que está obteniendo la campaña genérica de publicidad para captación de turismo peninsular, que se verá muy incrementado el año próximo y al control en la construcción de nuevas plazas hoteleras, hace contemplar con optimismo el futuro de esta zona tan importante para nuestro turismo.»

Información que nos haría felices poder trasladar a Baleares — P. LL

PARA SEIS PASAJEROS

30.000 pesetas cuesta un «taxi» Palma - Madrid (una hora)

Pequeños «jets» cubren este servicio hacia cualquier punto de Europa



UNO DE LOS MAGNIFICOS TAXIS-AEREOS, A A DISPOSICION DE QUIEN RECLAME SUS SERVICIOS

No es nuevo el intento de establecer en Palma un servicio de aviones de alquiler. De todas maneras, empero, hacia años que no se hablaba de ello. Ahora hemos tenido oportunidad de abordar otra vez el tema, después del tiempo, con ocasión de la visita de acercamiento realizada por la empresa «Alpa; S. A.», denominada Compañía de Aero-Taxis. Al frente del pequeño grupo visitante, formado por cuatro periodistas barceloneses, figuraba en su visita el director comercial de la referida compañía, don Juan Echevarría.

«Alpa», para sus servicios de taxis aéreos, posee dos pequeños aviones, que nosotros denominaríamos «avionetas de millonarios». Se trata de dos «jets», tipo «Cesna 500», bellísimos de línea y provistos de todos los adelantos, según la descripción técnica que nos fue facilitada. La flota se incrementará dentro de poco con otros dos aparatos iguales y está en los propósitos de la compañía dejar establecido

uno de ellos con base en nuestro aeropuerto.

Estos aviones «Cesna 500» están dotados de instrumentación completa y doble, con radar; piloto automático y sistema integral de vuelo gemelo al utilizado por los «jumbos» Boeing 747. Con los dispositivos de anticongelación que puede utilizar, el avión está capacitado para volar en todo tiempo. Puede alcanzar un techo máximo de 12.000 metros y una velocidad de crucero de 700 km. hora. Su radio de acción es de 1.200 millas, en total su autonomía es de 4 horas.

—¿Cuántos pasajeros puede aceptar?

—Seis, más dos tripulantes. Lo interesante es el precio, como en todo. No hubo ningún reparo en dar a conocer este detalle: los servicios de este taxi aéreo se elevan a 30.000 pesetas una hora de vuelo. Esta cantidad, para explicarlo mejor es lo que costaría aproximadamente el viaje Palma-Madrid.

Los seis pasajeros, en un ambiente totalmente insorizado, van instalados en confortables butacas, cama y tienen a su disposición mesas de trabajo, bar, sonido estereofónico, servicios, etc.

El Sr. Echevarría explicó que esta visita a Palma era, en realidad, un viaje de acercamiento con la intención de conocer las posibilidades de mercado, de cara al futuro. «Alpa» tiene su casa central en Bilbao y opera preferentemente en Madrid y Barcelona.

—Estamos dispuestos y preparados para acudir a cualquier llamada desde cualquier punto de Europa. Creemos que en Palma habrá muchas posibilidades de trabajar...

El Sr. Echevarría ofreció un almuerzo en el mismo restaurante del aeropuerto, al que asistió el Presidente del Aero Club local, Comandante Ibáñez, juntamente con representantes de los medios informativos palmasanos.

Nos pareció muy interesante lo expuesto por el promotor de este servicio. Nunca está de más tener un taxi a mano para ir a Madrid o a París...

PABLO LLULL



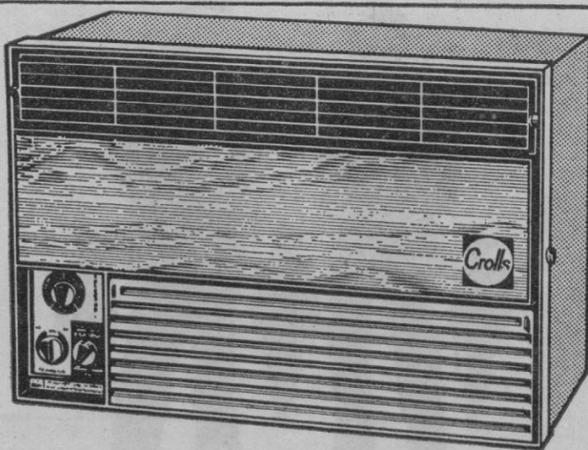
dele un aire Roca a su hogar

Instalando acondicionadores **Roca** conseguirá un clima silencioso, perfecto y ese aire de confort que sólo **Roca** puede ofrecerle
Instálelo hoy y páguelo a su comodidad

INSTALADORA BUADES, S.A.



OFICINAS, EXPOSICION, ALMACEN Y TALLERES
Gran Vía Asima, Polígono "LA VICTORIA"
Teléfono: 29 05 00 (5 líneas) Palma de Mallorca



La más amplia gama
de acondicionadores.
Silenciosos. Perfectos.

Infórmese en:

Crolls, S.A.
Fco. Fiol y Juan, 23-27 Tel. 25.68.32 Palma de Mallorca

Crolls "los perfeccionistas"

Tres palabras en Seguros que significan garantía para Vd. y los suyos.

PLUSVIDA

La nueva fórmula de Seguro de Vida de PLUS ULTRA. La protección que Vd. ha estado esperando:

Para su familia, porque PLUSVIDA le garantiza dos capitales si Vd. falta: uno en el momento mismo, y otro al término del seguro.

Para su futuro, porque PLUSVIDA le garantiza un importante ahorro en caso de supervivencia. (¡Y nosotros, como Vd., preferimos que viva al término del seguro!).

PLUSVALIAS

La clave de PLUSVIDA.

Las Plusvalías originadas por la inversión del 50% de la prima en participaciones de FONBANCAYA hacen que los capitales asegurados se revaloricen constantemente, protegiéndoles contra la inflación.

PLUS ULTRA

Una de las primeras compañías de seguros de España, con más de medio siglo de experiencia, y una reputación de servicio a sus clientes.

Incorporada al grupo BANCAYA, conjunto de empresas de Servicios Financieros encabezadas por el Banco de Vizcaya.

PLUSVIDA, PLUSVALIAS... PLUS ULTRA.

Sí, este es el Seguro de Vida que Vd. estaba esperando.

Póngase en contacto, hoy mismo, con un agente de PLUS ULTRA, o envíenos este cupón.

El Director de Vida de PLUS ULTRA zona Baleares, le contestará personalmente.

Gracias por esperarnos.

Sr. Director de Vida de PLUS ULTRA:
Ruego me envíe, rápidamente, amplia información del nuevo Seguro de Vida PLUSVIDA.

Nombre.....

Profesión Edad

Calle Ciudad

Provincia Telf.

Envíelo a:
PLUSVIDA,
Compañía de Seguros PLUS ULTRA,
Avda. Alejandro Roselló, 110
Tel 21 64 46 - PALMA DE MALLORCA



PLUSVIDA, el seguro de vida con plusvalías.
PLUS ULTRA, nuevas ideas en seguros.

CRÓNICA de SOCIEDAD

BODAS DE ORO

En la más estricta intimidad celebraron sus bodas de oro matrimoniales, el pasado miércoles en Porreras, los esposos don Juan Sorell Torres y doña Margarita Cerdá Vaquer, rodeados de sus familiares más allegados.

Deseándoles larga vida, hacemos llegar nuestra felicitación a los señores Sorell Cerdá, haciéndola extensiva a sus hijos don Juan, abogado, y don Gabriel industrial.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades s.a.

NATALICIOS

En la clínica Mare Nostrum dio a luz una niña doña Catalina Garau Coll, esposa de nuestro compañero de redacción don Jesús Cor Santaliestra.

— * —

Con el nacimiento de un niño, al que en la pila bautismal le será impuesto en nombre de Santiago, se vio alegrado el pasado día 19 el hogar de los esposos don Jaime Garrido Ballesteros y doña Jacinta Palmer Miserol.

ALCUDIA, DE PENITENCIA

Por Garcías Palou

A quien no conozca las efemérides de la Muy Noble, Muy Leal y Muy Ilustre Ciudad, le sorprenderá el rótulo de este breve y sencillo escrito; y, sin embargo, no lo lleva al azar.

Cuando, por doquier, se anuncian verbenas nocturnas, cuyas orquestas quiebran el silencio propio de la noche Alcudia guardará silencio penitencial en pleno día, durante las horas en que las gentes transitan y en que se congregan en calles y plazas. Hoy, esta época del ruido y en días de fiestas patronales —ahora menos espontáneas y transparentes que antaño— Alcudia, para ser fiel, a una tradición tejida por la piedad popular de pasadas generaciones, ha de recogerse en silencios de indole cuaresmal y ha de revestirse de penitencia, una palabra poco grata a un determinado género de pastoral contemporánea.

Por muy paradójico que resulte, es una realidad tangible esta de que un 26 de julio, envuelto en oleadas de «turismo» multicolor y en cadencias estridentes de las orquestas, Alcudia —la Alcudia de su Santo Cristo— «conteste» con un gesto de tanta firmeza y con un acento tan límpido a quienes se esfuerzan por borrar los extenuados signos sagrados que el pueblo sencillo todavía lleva impresos.

Un lienzo que reproduzca determinados aspectos de la procesión que, hoy a las doce del día bajo los ardores de este sol de julio, acompañará a la venerada y milagrosa imagen del Santo Cristo de Alcudia, podría parecer una estampa medieval del tiempo de las Cruzadas o de aquel 7 de octubre de 1571, en el que los fieles romanos recorrieron las vías de la Ciudad Eterna, rezando el Santo Rosario por el triunfo cristiano en las aguas de Lepanto. Pero no sería de ayer, sino de hoy.

Hoy contemplaremos a hombres y mujeres que, a pie descalzo y con los brazos en cruz, acompañarán a la sacrosanta

efigie del Santo Cristo de Alcudia, por las calles encendidas por el sol canicular del mediodía. Una procesión de penitencia.

Una procesión austera —verdadero monumento de la piedad popular, tesoro del cristiano, pueblo sencillo— que, con su silencio, cantará el Credo de su fe en el único Cristo que, en el Calvario murió para redimir a la humanidad, es un acto de contestación viva y enérgica al hedonismo contemporáneo, al espíritu de secularización y desacralización y al desdén con que se miran los ejercicios piadosos del pueblo cristiano, tan elocuentemente valorados por el Concilio Vaticano II, en su Constitución sobre la sagrada liturgia.

A la tradición rigurosamente histórica relativa a los prodigiosos sucesos de los días 24 y 25 de febrero de 1507, ocurridos en la sagrada imagen del Santo Cristo, Alcudia ha correspondido con otra tradición: de fe, de oración y de penitencia. Y es esta tradición la que palpita en la procesión penitencial que hoy acompaña a la referida efigie de Cristo Crucificado como el día 24 de febrero de 1507, la acompañaron dos Jurados a pie descalzo y en mangas de camisa que sostenían sendas velas con sus propias manos.

Hoy me siento un almuédano cristiano que, desde esta página, clama: Venid y veréis hombres de manos delicadas y calladas, unos avezados a trabajos de profesiones intelectuales y otros curtidos en el campo y en la mar; mujeres venerables por su maternidad; mozos robustos y finas mancebas... pisando a pie descalzo —y brazos en cruz— el suelo ardiente de las calles de la ciudad amurallada.

Alcudia fue fiel al emperador Carlos; pero ha sido más fiel, todavía, a su tradición de fe, de oración y de penitencia, obra de su devoción al Santo Cristo.

La fiesta trienal del 26 de julio es todo un Credo cantado por el recogimiento y el silencio de almas contritas, los cuales son, a veces tan fuertes que despiertan creencias dormidas de almas indiferentes; producen escalofríos en el cuerpo y en el alma y proclaman los altos valores de la fe en Jesucristo.



IMAGEN DEL SANTO CRISTO DE ALCUDIA.

man los altos valores de la fe en Jesucristo.

En medio de tanto desconcierto y de tanto indiferentismo, de actual materialismo y de claras tendencias desacralizantes, queda un monumento de piedad popular, que es monumento de fe de oración y de penitencia, cuya trascendencia sobrenatural únicamente conoce Dios.

El Concilio recomendó «encarecidamente los ejercicios piadosos del pueblo cristiano». Su teología, en efecto, enseña que ellos sostienen la fe y, en último término, constituyen una reserva que en cualquier instante, puede avivar la más

lánguida. La pastoral dirigida a formar la juventud al margen de toda práctica religiosa no litúrgica ha dado por resultado que, en lugar de acudir al templo de Dios, se sienta mejor en el café o en la calle.

La piedad popular —por ser cristiana y mariana, y no pagana— es un camino válido para llegar a vivir, más plenamente, el Evangelio. Es una flor silvestre, cuyos aromas puros conducen a los jardines de la liturgia donde brotan las flores más bellas del culto cristiano.

La piedad popular es uno de los grandes testigos que quedan de la Fe.

PLAZA DE TOROS DE PALMA

DOMINGO 28 JULIO

A LAS 6'15 TARDE

**INSUPERABLE
CORRIDA DE TOROS**



6 Toros de D. MANUEL ALVAREZ GOMEZ 6

José FUENTES

Palomo «LINARES»

Manolo ARRUZA

Venta de localidades. Plaza de Toros: Tel 25 52 45 - Café Mahonés: Tel. 22 10 19

POLICIA MUNICIPAL

OBJETOS HALLADOS EN LA VIA PUBLICA

Relación de objetos hallados en la vía pública y depositados en las oficinas de la Policía Municipal en las fechas que se indican y que se han sido reclamados. **DEL 6 AL 12 DE JULIO**

SEGUNDA PUBLICACION

Documento Nacional de Identidad a nombre de Teresa Sánchez Serrano.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Margarita Palliser Martínez.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Manuel Rojo Pizarro.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Antonio Vera Visus.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Jesús González García.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Dolores Albor Martín.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Antonio López Ángel.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Antonio Zapata Fernández.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Eva-Brit Kardal (Suecia).

Documento Nacional de Identidad a nombre de Jesús Llorente de Coca.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Juan Antonio Terrasa Pou.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Damián Jaime Guardiola.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Ricardo González Maetzu.

Documento Nacional de Identidad a nombre de José Luis Marcas de la Poza.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Antonio Reus Sastre.

Contrato de compra-venta a nombre de Antonio José Hernández Motor.

Documento Seguro de Enfermedad a nombre de Antonio Palmer Canaves.

Cartilla de escolaridad a nombre de Juan Carlos Mas Garces. Varios carnets de la familia Pérez-Merino.

Cartera de bolsillo a nombre de José Muñoz Español.

Cartera de bolsillo a nombre de Gilbert Charles Burley (inglés).

Cartera de bolsillo a nombre de Blas Parra Trujillo.

Cartera de bolsillo a nombre de Carmen Garau Palliser.

Cartera de bolsillo a nombre de Gottfried Schuren (alemán).

Cartera de bolsillo a nombre de José M. Corralejo Huerta.

Cartera de mano con documentos a nombre de Diana Miguel de Sansón.

Cinco monederos con dinero.

Bolsa plástica con ropa usada.

Otra cor una camisa.

Bolsa de plástico con zapatos.

Otra con ropa de trabajo.

Otra con ropa y un sobre con el nombre de Narciso Revilla Claudio.

Bolso de señora con unos pantalones.

Gafas graduadas.

Talonnario de cheques de "Banque National de París."

Varios llaveros con llaves.

Dos relojes pulsera de señora.

Sobre grande con radiografías de Luis Puig Ferrat Pinelli.

Una caña de pescar.

Un dretario con llavero.

Un bastón.

Un sobre con fotografía con el nombre de D. Pepín.

VEHICULOS HALLADOS

EN LA VIA PUBLICA

Seat 600 PM. 107.901.

Simca 1000 PM-130.222.

Fiat M 292.500.

Simca 1.00 PM. 98.043.

Seat 60 PM. 79.994.

Simca 1.000 PM-729.551.

Simca 1.000 PM 04.883.

Renault PM. 128.929.

Seat 600 PM. 67.030.

Seat 1.400 PM. 29.304.

Renault PM 52.366.

Citroen PM. 65.056.

Mini Morris PH. 1478.C.

Simca 1.000 PM. 97.373.

Vespa PM. 79.060.

Derbi sin número de motor.

Derbi motor núm. 319287.

Guzzi PM. 44.454.

Mobylette motor núm. 177466.

Velomotor placa de Palma núm. 8.272.

Lambretta PM. 63.295.

Derbi motor núm. 148569.

Mobylette motor núm. 024.153.

Mobylette motor núm. 324.105.

Mobylette motor núm. 433.579.

DEL DÍA 12 AL 19

DE JULIO DE 1974

PRIMERA PUBLICACION

Fusil submarino.

Varias fotos-cartón de la película «Flor Marchita».

Caja grande conteniendo cantidad de pañuelos bordados y cuartillas.

Tres gafas graduadas y unas de sol.

Bolsa con aguja y lana para hacer labor.

Cartera de mano conteniendo documentos a nombre de Santiago Segura Segura.

Cartera de mano vacía, lleva el nombre de Carlos Andreu Sancho.

Vestido de niña, pequeña.

Varios llaveros con llaves.

Permiso de conducir a nombre de Ricardo Tomás Martínez.

Permiso de conducir a nombre de Vicente Morales Espinosa.

Permiso de conducir a nombre de Miguel Ramón Mas Arbós.

Permiso de conducir a nombre de Pedro Aguado Martínez.

Documento Nacional de Identidad a nombre de María Luisa Belén Jaén Romero.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Cecilia López Corrales.

Documento Nacional de Identidad a nombre de María Ferrer Mas.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Dolores Fernández Fernández.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Elisa Fiol Servera.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Elena Zalve García.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Vicente Morales Espinosa.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Joaquín Calero González.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Dionisio Gallejos García.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Hella Sophie Bezzola (Alemana).

Documento Nacional de Identidad a nombre de Margarete W. Charlotte Benecke.

EN EL FUNERAL DE SYRA MANTEOLA

Por MINUCA OJANGUREN

«Y LLEGADO EL QUE HABIA RECIBIDO LOS CINCO TALENTOS, PRESENTO OTROS CINCO DICHIENDO: SEÑOR TU ME HAS DADO CINCO TALENTOS; MIRA PUES OTROS CINCO QUE HE GANADO».

(San Mateo 25-14-30)

Nos reunimos mucha gente de las más diversas clases sociales, el 18 de Julio, a las ocho de la tarde, en la iglesia de San Francisco de Borja.

Ansiábamos rendir el último homenaje posible a una maravillosa mujer, despreciadora de vanidades cuyos inolvidables ojos verdes, poseían la facultad de clavarse en las conciencias, aunque su mirada habitual, tuviese la dulzura soñadora y lejana de los ideales superiores a este mundo. Por eso me prohibió mencionar su nombre, el día que, publiqué un reportaje sobre una faceta de su ingente labor, que hubiera enorgullecido a cualquiera que no fuese ella: Syra Manteola. Por eso en su escuela, no pudimos darle el tratamiento de Excelencia que el gobierno le otorgó hace ya muchos años, junto con varias condecoraciones. Por eso hay tantos españoles que ignoran como fue y lo que hizo; por eso; por su profunda humildad.

Pero ahora yace muerta, y allí estaban los personajes que la mandaron y las camaradas que la obedecieron y la siguieron, cuando era Secretaria General de la Sección Femenina. Muchas habían llegado desde el tiempo y la distancia de España, pero todas tenían los ojos empañados y el mismo temblor en la voz.

—«¡Dios mío! ¡Pero es posible que Syra haya muerto?»

Y es que la noticia, tuvo el impacto emocional de esa nostalgia justiciera y calibradora que se apodera de las mentes, cuando, de manera definitiva, comprenden que se ha perdido un auténtico valor.

Allí estaban los jefes y colaboradores que tuvo en el Ministerio de la Vivienda, desde donde seguía inventando caminos para que la justicia social, llegara al pueblo con eficiencia y de prisa, sobre todo de prisa, porque Syra siempre andaba con prisas para entregar viviendas, para entregar ajuares, para reunir fondos, para remediar necesidades, para abreviar los trámites, para acelerar la burocracia.

Incluso en los delirios de su enfermedad, los que tuvimos el consuelo de velarla alguna vez, conocimos involuntariamente, hasta donde llegaba ese amor por el pueblo, que fue como el

aceite donde quemó su vida. Y las gentes de pueblo llano, que la conocieron, también asistían sobrecogidos a su funeral, en representación de los miles que, nunca sospecharon siquiera, todo lo que les dió, hasta cuando apasionadamente ciega ante el dolor, acudía al trabajo llevando ya la muerte anidada en sus pulmones.

¡Cuántas lenguas de todas las categorías, han alabado hoy, la personalidad avasalladora, que en el sobrio estuche de una innata sencillez, albergaba la clarísima inteligencia, la voluntad indomable, el genio vivo, la apasionada exigencia, la acrisolada honradez, la capacidad organizadora y coronándolo todo, esa gracia andaluza y caústica, que paralizaba con su salero.

Syra, a la que yo conocí en su familia, tan tierna con los niños, que se achicaba hasta su puro lenguaje, mientras con los mayores endurecía el cariño, como temerosa de empuñarlo con lo que llamaba «blandenguerías». Por eso su hermana Piliuca, la llamaba riendo «Doña Brusquedad», para luego añadir:

—«Y te advierto que es la mujer más sentimental del mundo».

Así era Syra, y así la quisimos y la admiramos, casi todos los que la conocimos. Muchos hombres la amaron, pero nunca tuvo tiempo para pensar en sí misma, porque su vida fue de España.

Algunos no la comprendieron, otros la envidiaron, y otros la discutieron o la combatieron con mejores o peores artes. No sé si alguna vez se equivocó, porque ningún ser humano es infalible. Lo que sí sé, con certeza absoluta, es que su alma era recta y noble como la hoja de una espada, y lo único que nadie pudo hacer jamás, fue despreciarla.

Y ahora, mientras nosotros, pobres seres humanos, sujetos a tantas debilidades y miserias, lloramos y rezamos por ti. Tu, purificada por el sufrimiento atroz de la enfermedad, con el balance de tu vida repleta de tareas cumplidas, estarás ante tu Creador, diciendo lo que solamente pueden decir los elegidos:

Señor, cinco talentos me diste. He aquí otros cinco que he ganado con ellos— Y el Señor te alabará.

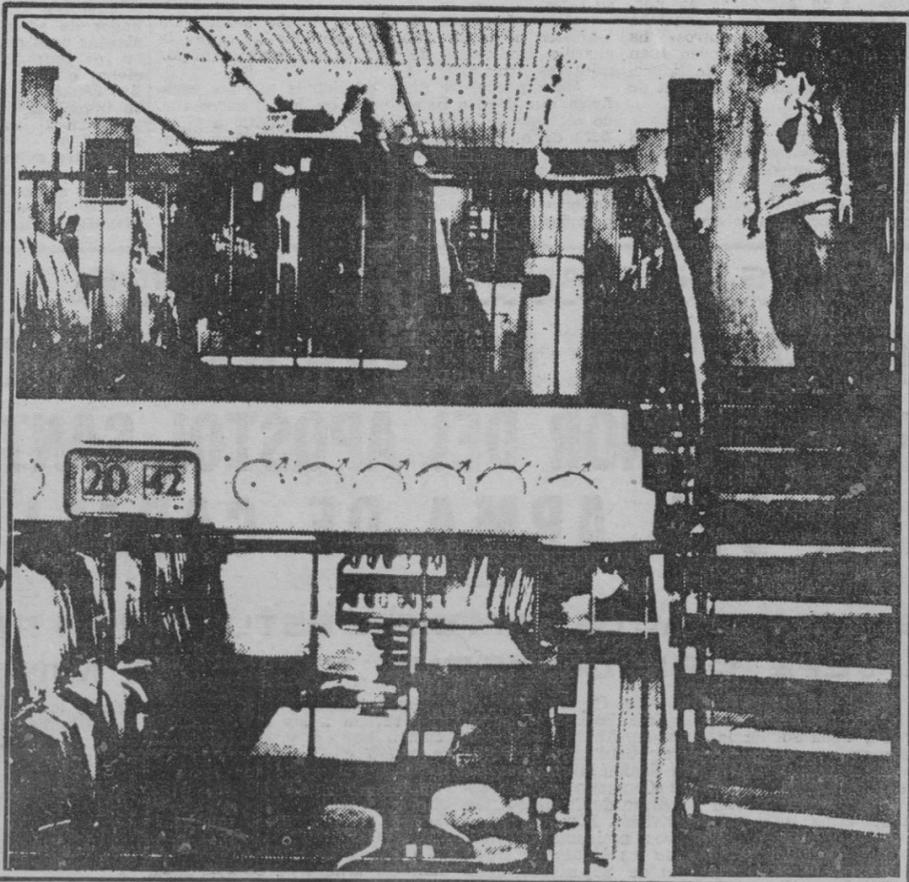
(PYRESA)

LOGAN



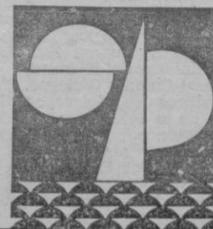
Locales destinados al éxito.

Locales de prestigio en un edificio de lujo: Sometimee Park.
 Frente al balneario N.º 3 de la Playa de Palma.
 Llenos de ventajas que los hacen un negocio excepcional.
 En una zona famosa por un movimiento turístico durante más de 7 meses al año.
 En un edificio con seis plantas de viviendas de lujo con buenos clientes durante el año entero.
 Con doble frente, al exterior y al hall interior, con todos los pasillos y accesos decorados con cerámica vitrificada.
 Llenos de luz.
 Con distintos niveles, lo que hace un marco perfecto para el éxito de cualquier tipo de negocio, desde una boutique hasta una cafetería.
 Instalados perfectamente. En distintos tamaños modulares.
 Y con buenos precios.
 Si quiere, venga a verlos. Son sólo minutos por la autopista.
 Si vive demasiado lejos, pídanos más información al 26 32 38.



EDIFICIO **sometimee park** 
Negocios de lujo.

Frente al balneario N.º 3 de la Playa de Palma.
Tel. 26 32 38. El Arenal.



FRANCO CONTINUA SU CONVALECENCIA

Familiares y miembros del Gobierno acudieron a la clínica

Madrid, 25. (Pyresa).— El Jefe del Estado ha pasado la tarde de hoy tranquilo, dentro de la tónica de convalecencia que caracteriza este período de su afección, según informes recogidos por un redactor de "Pyresa", y ha recibido la visita de familiares y allegados hasta las ocho de la noche, en que se produjo la de los Príncipes de España, acompañados del Duque de Cádiz, y la del Presidente de las Cortes, entre otras personalidades.

El carácter de la tarde en la clínica, desde el punto de vista de las visitas, ha sido familiar y casi íntimo. Poco después de las cuatro, doña Carmen Polo de Franco salió acompañada de sus nietos Aranzazu y Jaime, y regresó al centro sanitario sola, una hora más tarde.

Han acudido a la clínica el Almirante Nieto Antón, doña Pilar Franco, doña Isabel y don Felipe Polo y el Segundo Jefe de la Casa Civil, señor Fuentes de Villavieco. Entre las visitas de carácter no familiar, habidas en el curso de la tarde, se encuentran las del Director General de la Guardia Civil, Teniente General Vega y señora, y la de los señores de López Bravo.

Cerca de las ocho o en los minutos inmediatamente posteriores llegaron en el mismo coche los Príncipes de España y el Duque de Cádiz, el Presidente de las Cortes, señor Rodríguez de Valcárcel; Vicepresidente Primero del Gobierno y Ministro de la Gobernación, señor García Hernández, y los ministros de Asuntos Exteriores, Industria y Vivien-

da, así como el Alcalde de Madrid. La mayor parte de estas personalidades acudieron acompañadas de sus esposas. En la clínica estuvieron, asimismo, el ex-Ministro señor Solís Ruiz y el Gobernador del Banco de España, señor Coronel de Palma.

Los Príncipes de España abandonaron la clínica "Francisco Franco", transcurrida una hora, de su llegada.

FOR LA TARDE: AMBIENTE FAMILIAR

MADRID, 25. (Pyresa).— Esta mañana ha sido facilitado en la Ciudad Sanitaria "Francisco Franco" el siguiente parte médico sobre la salud del Caudillo: "En el día de hoy no hay que señalar novedad alguna en la evolución de Su Excelencia el

Jefe del Estado, cuya convalecencia es completamente normal". Firmado: profesores Francisco Mancera, Hidalgo Huerta, Ortega Núñez, Rivera López, Vaquero González y doctores Vicente y Federico Gil".

A lo largo de la mañana y primera hora de la tarde el Caudillo ha sido visitado por sus familiares y por miembros del Gobierno. Sobre las once y media acudieron a la Ciudad Sanitaria "Francisco Franco" para visitar a su abuelo, los nietos de Su Excelencia los Duques de Cádiz, y poco después lo hizo su hija la Marquesa de Villaverde, que junto con otros miembros de la familia asistió a una misa que se celebró en las habitaciones que ocupa el Generalísimo. Terminada ésta, acudieron a la clí-

ca los ministros de Educación y Ciencia, señor Martínez Esteruelas; de Justicia, señor Ruiz Jarabo, y Ministro Secretario General del Movimiento, señores Utrera Molina. Poco después acudió el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Madrid, señor López Cancio, y, alrededor de la una y cuarto de la tarde el ex-Ministro de Marina, Almirante Nieto Antón, quien llegó a la clínica privada acompañado de su esposa.

EL CAUDILLO PODRÁ SALIR

ESTA SEMANA

MADRID, 25. (Cifra).— "El Caudillo está completamente restablecido, pero necesita un período de postconvalecencia. Lo importante es que de ahora en adelante no pase tanto tiempo en pie e inmóvil como acostumbra. La fiebriosa no tiene por qué reproducirse si se evita estas circunstancias que la ocasionaron", manifestó esta noche a los periodistas el doctor Hidalgo Huerta, director de la Ciudad Sanitaria "Francisco Franco".

"En el plano clínico —añadió el doctor Hidalgo— la recuperación del Jefe del Estado continúa con plena normalidad. Y podrá marcharse de la clínica a finales de esta semana, si lo desea".

Por otro lado, a preguntas de un informador, el doctor Hidalgo dijo que la hemorragia no había tenido nada que ver con las heridas que el Caudillo recibió en el vientre durante la guerra de África".

40 toneladas de frutas y hortalizas, procedentes de España, destruidas en Francia

NIMES (Francia), 25. (Efe). — El contenido de dos camiones, con carga de peras procedente de España y en tránsito por Francia con destino a tres países del Mercado Común, fue volcado y en gran parte aplastado por un grupo de agricultores franceses que, en la noche del miércoles al jueves, habían interceptado el tráfico a la entrada de la autopista A-9, en Callargues-le-Montueux, departamento del Gard.

Se trataba de 30 toneladas de fruta. Y el hecho se repitió poco después, con otros dos camiones que transportaban 10 toneladas de cebollas destinadas a Francia.

Los agricultores franceses «contestarios» pretenden que las peras españolas son de un calibre entre 50 y 55, y no del 60 que se impone a los mismos productos franceses hasta el 15 de agosto próximo.

REGRESAN 150 ESPAÑOLES PROCEDENTES DE GRECIA

MADRID, 25. (Pyresa). — Unos 150 españoles, en su mayoría jóvenes turistas y algunos súbditos hispanoamericanos a quienes han sorprendido los acontecimientos políticos en Grecia, han sido trasladados del puerto de Brindisi a Madrid, en dos vuelos especiales que, por gestiones del Ministerio de Asuntos Exteriores, ha realizado la compañía Iberia. Dichos vuelos llegaron hoy a Barajas a las 8,10 y 8,45 horas.

«La Embajada española en Atenas se ha portado excelentemente y la totalidad del personal ha estado constantemente pendiente de nosotros», ha declarado a un redactor de Pyresa el joven Juan Gamundí de Reus, miembro del grupo de Educación y Descanso al que pertenecen la mayoría de los repatriados.

Preguntados sobre los últimos acontecimientos que Grecia ha vivido, manifestaron que la confusión era general y la ciudad quedó vacía, ya que la movilización afectó a los varones de 18 a 48 años.

«Nadie daba noticias de nada; pero nosotros no perdimos, en ningún momento la calma, ya que

la Embajada española se encargó, constantemente de tranquilizarnos».

Dicen que esto les ha pasado por pura casualidad pues su estancia en Atenas se debió a un cambio de programa a última hora, y añaden, una vez y otra, que están profundamente agradecidos a la gestión que el Gobierno español ha realizado a través del Ministerio de Asuntos Exteriores e Iberia para traerles rápidamente a España como era su deseo.

«Nos enteramos de lo que estaba sucediendo —añaden antes de subir al autobús— porque la guardia tradicional de Palacio fue sustituida por militares armados».

Otro grupo, de unos doscientos turistas españoles, que llegó a Estambul a bordo del barco turco «Arkedeniz», permaneció en esta capital a la espera de que sea abierto de nuevo el tráfico internacional en aquel aeropuerto. A partir de este momento serán repatriados por la compañía Iberia, también por gestión del Ministerio de Asuntos Exteriores, en el número que vuelos que se crea necesarios.

EN SANTIAGO DE COMPOSTELA

OFRENDA AL PATRON DE ESPAÑA

Fue presentada por el Capitán General González Aller

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 25. (Pyresa).— Don Antonio González Aller Balseyro, Capitán General de la Zona Marítima del Cantábrico, ha presentado hoy, en la Basílica compostelana, la ofrenda nacional al Apóstol Santiago, en nombre del Jefe del Estado.

En la comitiva que le acompañó, desde el palacio municipal hasta el interior de la Basílica compostelana, figuraban, entre otras las siguientes personalidades: Capitán General accidental de la VIII Región Militar; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento; Jefe del Sector Aéreo de Galicia; Almirante Jefe de la Flota; Almirante Jefe del Arsenal; Presidente de la Diputa-

ción; Corporación Municipal en pleno; Rector de la Universidad; Alcalde de la ciudad. Presidente de la Audiencia Territorial de Galicia; Su Alteza Real el Infante de Baviera; Delegado Provincial de Información y Turismo; Consejero Nacional don Nicolás Franco; el secretario de la ofrenda, capitán de fragata señor Sande Bellas; y otras autoridades y representaciones.

La comitiva fue recibida en el pórtico de la gloria por una comisión del Cabildo, comenzando, seguidamente, la procesión que recorrió las naves del templo, al mismo tiempo que funcionaba el botafumeiro y sonaban las chirrimías.

A continuación, el Arzobispo de la Diócesis compostelana, Monseñor Angel Suñuía Goicoechea, concelebró una misa solemne con los obispos de las restantes diócesis: Monseñores Antonio Ona de Echave, Angel Temino Sainz, José Delicado Bacza, Miguel Angel Araujo Iglesias y el Vicario General José Cervino y Cervino.

El oferente delegado, que ocupaba un sitial preferente, leyó la invocación de la que extractamos los siguientes párrafos:

«Una vez más me cabe el alto honor de postrarme a vuestras plantas para presentaros, en nombre del Jefe del Estado, la tradicional ofrenda que nuestra católica España os rinde en prueba de su inquebrantable fe, gratitud y sumisión a vuestro alto patronazgo».

En otro momento, dijo: «Con el mensaje cristiano nos trajiste el sentido de la hermandad, de la colaboración y la convivencia humana. Nos has hecho

comprender que nada puede realizarse sin apoyarnos en nuestro prójimo, en los que están a nuestro lado, física o espiritualmente, para realizarnos y realizar lo que Dios y la comunidad histórica en que hemos nacido exige de nosotros. Hoy más que nunca, señor Santiago, necesitamos sentirnos unidos y evitar las dispersiones y enfrentamientos de orden social, y político».

«Libranos del peligro del materialismo que pretende organizar la existencia humana, vaciándola de todo sentimiento sobrenatural y divino. Que nuestra familia conserve las esencias cristianas que siempre la han distinguido. No permitas que se pierda la fe y se deterioren las costumbres en la nación que ha sido evangelizadora de la mitad del orbe».

«Bendice a los que gobiernan la comunidad eclesial y civil, para que tengan éxito en su empeño de organizar la convivencia pacífica de todos los ciudadanos, fundada en la justicia, el orden, la libertad bien entendida y el respeto a las instituciones. Aleja de nosotros la discordia, el egoísmo, el odio y todo cuanto pueda perturbar la unión de todos los hombres y las tierras de España».

«Protege de una manera singular la salud de nuestro Caudillo Francisco Franco, que en permanente vigilia ofrenda su vida al servicio de nuestra patria, esta España renovada por el largo período de su sabia dirección y que actualmente, como siempre, nos está dando luminoso ejemplo de honda serenidad y prudencia. Concédele, Santo Apóstol, el pronto y total restablecimiento que todos los españoles anhelamos».

«Protege e ilumina al Príncipe de España, cuya personalidad y preparación son, en buena parte, fruto del acierto y de la obra de Franco. Concédele dotes de sabiduría y gobierno para que continúe la trayectoria de paz y progreso que le confía nuestro Caudillo».

Terminó diciendo:

«Bendice a nuestro pueblo para que fructifique tu semilla en los corazones y se fortalezcan sus tradicionales virtudes y valores que ennoblecen el alma».

Le contestó Monseñor Angel

Suñuía Goicoechea, que entre otras, pronunció las siguientes palabras:

«Una vez más me complace en recibir de vuestra ilustre persona la ofrenda que, en nombre de nuestro Jefe de Estado, presentáis hoy al Apóstol patrón de España».

Un acontecimiento religioso, de alcance universal para los católicos, coincide este año con vuestra ofrenda: el año Santo Jubilar de Roma, convocado para el próximo año 1975, y por el que Pablo VI nos exhorta vivamente a prepararnos. Prepararse desde ahora el Año Santo es —en expresión del Santo Padre— conformar nuestra vida religiosa y moral con el proyecto de vida cristiana presentada por el Concilio; examinar positivamente si es o no auténtico nuestro cristianismo en el contexto de la vida moderna; ver si somos coherentes con nuestra tradición histórica; introducir en nuestro comportamiento familiar y social, de manera cada vez más adecuada, nuestra personalidad religiosa; y estimular más, mucha más aún, la realidad de nuestra caridad social.

Oportunamente habéis querido recordar en vuestra ofrenda las necesidades espirituales y materiales que afligen al mundo y a la Iglesia de hoy. Hombres y pueblos viven dolorosamente separados y enemistados entre sí. Los mismos creyentes queremos el riesgo, si es que ya no hemos caído en el de valorar en exceso la materia y el tiempo; y en subestimar, en cambio, el espíritu y las realidades trascendentes y eternas».

En otro momento de su respuesta dijo: «El Jefe del Estado español a quien vos representáis, y el Santo Padre que es sucesor de Pedro, en la tierra, se han visto forzados a interrumpir durante estas últimas semanas sus tareas ordinarias. Sabemos lo que su salud significa para el bien de la nación y de la Iglesia que uno y otro presiden. Y por eso, pediremos por los dos, con particular insistencia, en esta celebración sagrada».

«Pero nuestra oración será, sobre todo, por los que viven en pecado o están en peligro de caer en tentación; por cuantos padecen alguna necesidad de alma o cuerpo; por aquellos que, fuera de sus casas, luchan afanosamente por ganar el pan de cada día».

Finalizada la ofrenda, la comitiva regresó al Palacio Municipal en cuyo salón de actos, el señor oferente agradeció a todos los presentes, en nombre del Jefe del Estado, su asistencia a los actos.

EN SAN FRANCISCO EL GRANDE

LOS PRINCPES DE ESPAÑA ASISTIERON A LA MISA EN HONOR DEL APOSTOL SANTIAGO, PATRON DEL ARMA DE CABALLERIA

EN EL SOLEMNE ACTO TAMBIEN ESTUVIERON PRESENTES EL JEFE DEL GOBIERNO Y VARIOS MINISTROS

Madrid, 25. (Pyresa). — Sus Altezas Reales los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han asistido esta mañana, a una misa celebrada en el templo de San Francisco el Grande con motivo de la festividad de Santiago Apóstol, Patrón del arma de Caballería.

Estuvieron también presentes el Presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, y los Ministros de Justicia, señor Ruiz Jarabo; del Ejército, Teniente General Coloma Gallegos; de Marina, Almirante Pita de Veiga; de Educación, señor Martínez Esteruelas; Secretario General del Movimiento, señor Utrera Molina; del Aire, Teniente General Cuadra Medina; de la Presidencia, señor Carro Martínez, y de Planificación del Desarrollo señor Gutiérrez Cano. Asistieron, además el Presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, Teniente General Ruiz Martín; Jefe del Alto Estado Mayor, Teniente General Fernández Vallespín; Jefe del Estado Mayor Central del Ejército, Teniente General Villaescusa; Jefe del Estado

Mayor del Aire, General Ramiro Pascual, y Jefe del Estado Mayor de la Armada, Almirante González González; Capitán General de la Primera Región Militar, Teniente General Campano López; Inspector del Arma de Caballería, General de División Bianchi; Gobernador Militar accidental, General Espinosa de los Monteros; Director General de Seguridad, Coronel Dueñas Gavilán, generales, jefes, oficiales y representaciones de los tres ejércitos.

A su llegada a la explanada que se encuentra ante el templo, en la que figuraba formado el escuadrón de honores del Regimiento de Caballería de Villaviciosa 14, con estandarte, banda y música, los Príncipes de España fueron recibidos por el Ministro del Ejército, Teniente General Coloma Gallegos. Mientras la Princesa se adelantaba hacia el atrio de la Iglesia, donde fue cumplimentada por los miembros del Gobierno y autoridades militares. El Jefe del Estado en funciones, que vestía uniforme de General de Brigada del Ejército de Tierra sobre un podio, escuchó

el himno nacional. A continuación, pasó revista a las tropas que le rendían honores y, seguidamente, se reunió con la Princesa y fue saludado igualmente por las autoridades, mientras el numeroso público que se encontraba ante el templo les tributaba calurosos aplausos.

La Presidenta de las Damas de Santiago, señora de Fernández de Córdoba, ofreció a doña Sofía, que se tocaba con mantilla española, un ramo de rosas.

El Vicario General castrense, monseñor López Ortiz, ofreció, a la entrada del templo, agua bendita a Sus Altezas, que pasaron a ocupar sendos reclinitorios en el presbiterio, a la izquierda del altar mayor.

Ocupaban lugares destacados el Presidente y demás miembros del Gobierno, Presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, Jefe del Alto Estado Mayor y jefes de los estados mayores de los tres ejércitos, así como tenientes generales retirados del arma de Caballería.

Finalizado el solemne oficio re-

ligioso, los Príncipes de España abandonaron el templo. Les precedió el estandarte del arma de caballería que, custodiado por la escuadra de gatastadores del regimiento Villaviciosa 14, fue recibido a los acordes del himno nacional.

A la salida, don Juan Carlos y doña Sofía departieron breves momentos con el Presidente y miembros del Gobierno, así como con las damas de Santiago. Y, a continuación entre muestras de simpatía y afecto de un gran número de personas, a quienes la Princesa correspondió, los Príncipes, acompañados del señor Arias Navarro, y demás miembros del Gobierno y Vicario General Castrense, ascendieron a un podio instalado ante el templo, desde donde presenciaron el desfile de las fuerzas que les rindieron honores. Finalizado el mismo, los miembros del Gobierno y autoridades despidieron a Sus Altezas entre nuevas manifestaciones de simpatía por parte del público que presenciaba el acto.

DURANTE LOS DOS ULTIMOS AÑOS

EL DESEMPLEO HA DISMINUIDO EN ESPAÑA

También ha aumentado la población activa femenina

MADRID, 25. (Cifra). — En el bienio 1972-73 se acusó en nuestro país una mejora, casi general, de la situación del empleo en nuestro país y el aumento de las cifras de trabajadores ha venido acompañado de una disminución del desempleo, según las cifras hechas públicas correspondientes al mencionado bienio del III Plan de Desarrollo.

Por sectores, las cifras de desempleo experimentan notables descensos, pues mientras en la industria, en 1972, eran 133.500 los parados en 1973 pasaron a ser 97.400. Otro tanto ocurrió en el sector de servicios, que, en 1972, registraba 37.400 parados, frente a los 30.900 de 1973. En el sector agrario, se pasó de 36.1000 en 1972, a 30.100 en 1973.

Mientras las cifras de paro de 1972 representaban un 1,59 de la población activa, en 1973 eran tan sólo de 1,20 lo que representa un 19,1 por ciento de disminución. Es de destacar que este porcentaje es el más bajo de los últimos cinco años.

Otro hecho significativo es el incremento de la población activa femenina que, en 1973, superó las 3.400.000 trabajadoras, que representan un 25,8 por ciento del total y con un incremento del 4,3 por ciento con respecto al año anterior.



Comentario internacional

AMENAZAS DE GUERRA DESDE CHIPRE

Por Carlos Rivas

"LA OTAN SE ESFUERZA EN EVITAR LA GUERRA ABIERTA ENTRE GRECIA Y TURQUÍA". — De la Prensa Internacional.

Como hemos dicho tantas veces, a lo largo y ancho de muchos años, los pequeños poderes...

cuencias de cualquier gesto precipitado y de difícil corrección. Ahora, por lo menos, griegos y turcos, "salvada la cara", parecen ya dispuestos a bajar las armas...

Por lo pronto en esta hora, y gracias a las pugnas interiores en Chipre y a las exteriores entre Grecia y Turquía, la puesta en alerta de las bases militares de la Unión Soviética y de los Estados Unidos nos unen hasta donde ha llegado el peligro de una confrontación general.

Ahora es fácil acusar a los Estados Unidos de haber fracasado diplomáticamente, haciéndolos responsables de la situación, sin tener muy en cuenta la presencia en Chipre de oficiales de inteligencia griegos, contratados por Makarios y que sirvieron a la política griega, forzando, como lógica consecuencia, la intervención militar turca.

Hubrá que destacar los esfuerzos que la OTAN está haciendo para evitar mayores males y para afrontar en esta coyuntura vital en la defensa de Europa; en tanto, por otra parte, que la URSS, que ya es un gran poder mediterráneo, ha sabido mantener la calma, temiendo las conse-

ATENAS

MEJORAN LAS RELACIONES ENTRE GRECIA Y TURQUÍA

El Alto El Fuego

ATENAS, 25. (Del enviado especial de Pyresa, Francisco Martos). — El Vicepresidente del Gobierno y Ministro de Asuntos Exteriores George Mavros, saldrá esta tarde hacia Ginebra al frente de una Delegación de 13 miembros...

La posición negociadora de Atenas ha mejorado sensiblemente con respecto a lo que cabía esperar hace sólo unos días cuando la Junta Militar ostentaba aún el poder.

traba. Desde ayer el Primer Ministro Karamanlis ha recibido numerosos telegramas de felicitación y apoyo de los principales líderes occidentales...

Para conseguir un acuerdo que no lesione sus intereses el Gobierno de Atenas necesita el apoyo de un aliado poderoso y no cabe duda que lo tiene en los Estados Unidos.

chipriotas pudieran recibir reuerzos desde Grecia, lo cual ha creado aquí un evidente sentimiento de derrotismo...

El nuevo Presidente Glafkos Clerides se ha entrevistado ya con el líder de la comunidad turca, señor Denizli...

EN CHIPRE SE HA RESPETADO EL ALTO EL FUEGO

El gobierno norteamericano, Vira Andreas Papanicolaou, Vira Makarios, Grialos Makarios...

Washington es consciente también de los graves problemas que aquejan a Grecia, que soporta la invasión más alta de Europa y procura incrementar su ayuda...

UN NUEVA CONSTITUCION PARA CHIPRE

El Director de los Servicios Informativos, Fernando Jauregui, en la sede de este Ministerio, el Palacio Fos, ha aparecido señalando que este texto ha sido publicado antes de haber sido firmado por el Presidente...

Nosotros, sinceramente, habíamos esperado ver saltar el escándalo político en la calle, en la prensa. ¿Cómo es posible que en el Boletín Oficial se publique una ley que no sólo no ha sido firmada por el Presidente de la República...

LONDRES

RECEDO ANTE LOS NUEVOS DESEMBARCOS DE TROPAS TURCAS EN CHIPRE

(Del corresponsal de Pyresa, ANTONIO PARRA).

LONDRES, 25. — Quizá sune un poco a gran triunfalista y a ganas de hablar lo que afirma el Departamento de Asuntos Exteriores no parecía oportuno...

NUEVOS DESEMBARCOS TURCOS EN KYRENIA

Mientras tanto, la situación en Kyrenia continúa confusa. Las últimas informaciones que se vierten hablan de que Turquía está desembarcando más soldados en grandes contingentes para reforzar los contrapuestos estratégicos de la cabeza de puente que ha abierto en Kyrenia...

LA BBC YA PREPARA EL PROGRAMA DE DIMISION

Las sesiones han tenido de todo un carácter de actividad y honradez democrática como el del republicano de Illinois, Tomías Rallsback, que sin perder de vista las conversaciones...

ANGOLA Y MOZAMBIQUE, EN LA LIA DE LA DEPENDENCIA

LISBOA, 25. (Del enviado especial de Pyresa, Fernando Jauregui). Ayer fue un día de tomas de posesión: veintiséis miembros del Gobierno (24 Secretarios de Estado y dos Subsecretarios), cuatro miembros del Consejo de Estado...

26 MIEMBROS DEL GOBIERNO TOMARON POSESION EN ANGOLA Y MOZAMBIQUE, EN LA LIA DE LA DEPENDENCIA

ferentes desde ayer, fecha en que se publicó el texto, relativo al alcance del punto 8 del capítulo b) del programa del movimiento de las Fuerzas Armadas...

Ciudad del Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO

LOS PEREGRINOS QUE ACUDIRAN A ROMA

CONCIENZUDA PREPARACION DEL AÑO SANTO

SUCESOS EN MALLORCA

EN LAS FINCAS DE GALATXO Y SON NET

Importante incendio forestal

EFICAZ ACTUACION DE LOS AVIONES «CANAD-AIR» DE ICONA



UNO DE LOS AVIONES «CANAD-AIR» DE I.C.O.N.A. SOBREVOLANDO EL INCENDIO. SE GUNDOS DESPUES DESCARGARIA SEIS TONELADAS DE AGUA PULVERIADA SOBRE EL FUEGO. — (Foto JUANET)

Alrededor de la una de la tarde de ayer se declaró un incendio forestal en las fincas de Galatxó y Son Net, a pocos kilómetros de Galilea. Se desplazaron rápidamente al lugar del fuego fuerzas de la Guardia Civil, personal de ICONA, forestales de la zona y bastantes paisanos. Trasladarse asimismo camiones autobombas de Inca y Calviá. Afortunadamente el fuego que en un principio tomó mucha fuerza pudo poco a poco ser neutralizado, sobre todo gracias a la actuación eficaz de los aviones «Canad-Air» de ICONA, que con base en Reus se desplazan a Mallorca y todas las Baleares. Estos modernos aviones son capaces de arrojar sobre el

fuego hasta seis toneladas de agua pulverizada. Desde las cuatro de la tarde aproximadamente las aviones extintoras efectuaron una labor continuada a intervalos de veinte minutos, repostando en el aeropuerto de Son Bonet y desplazándose rápidamente al lugar del incendio. Nos comentaba alguien que a base de este servicio aéreo es muy probable que en lo sucesivo los incendios forestales no causen tantos estragos como antes. Presenciando ayer personalmente las evoluciones de estos aparatos y comprobando su eficacia venimos indudablemente a estar de acuerdo con nuestro comunicante. Hacia las ocho y media de

la tarde, hora en que abandonamos el lugar del incendio, el fuego había remitido bastante y era opinión de algunos expertos que sería sofo, cado, aunque continuaban los trabajos de extinción. Hay un dato importante que consignar y es el hecho de que el viento que tantas veces acrecenta los incendios, en este caso arrinconó al mismo, haciendo más fácil los trabajos. En el caso de que el viento en lugar de ser de Levante hubiera soplado en otra dirección las cosas se hubieran puesto francamente serias. Habían ardido en el momento de escribir esta información unas veinte hectáreas de pinar y monte bajo.

LAS PALMAS

Declaraciones de los 31 naufragos de un petrolero griego

HUBO UNA EXPLOSION EN EL BUQUE QUE CAUSO 9 MUERTOS

LAS PALMAS, 25. (Cifra.)—Se encuentran en Las Palmas los 31 naufragos del petrolero griego «Theodoros V», que, en la madrugada del pasado lunes, y a la altura de Cabo Blanco, sufrió una explosión en su sala de máquinas. A consecuencia del siniestro perdieron la vida nueve tripulantes. Entre los 31 tripulantes que llegaron a Las Palmas a bordo del

buque pesquero ruso «Konda», figuran tres mujeres: la esposa del capitán, la del jefe de máquinas y la tercera la del segundo oficial, así como un niño de 4 años, hijo del jefe de máquinas.

Según declaraciones de los supervivientes, el petrolero, construido en 1954, llevaba un cargamento de 20.000 toneladas de crudo que había tomado en el puerto argelino de Skikda, con destino al de Tema, en Ghana.

El barco tenía ciertas dificultades en su equipo motor, que se agravaron en la madrugada del lunes, cuando estaba a 400 millas al norte de Dakar.

Con tal motivo fue requerido el capitán, el cual se trasladó a la sala de máquinas, momento en el que se produjo la primera gran explosión, quedando la sala, situada a popa, envuelta en llamas.

A continuación se produjeron otras explosiones, y el barco comenzó a hundirse lentamente, por lo que su tripulación, a la vista de la gravedad del siniestro, decidió abandonarlo.

Los naufragos fueron recogidos por el pesquero ruso «Orlets», del que, posteriormente, fueron trasladados al «Konda», que los trajo al puerto de Las Palmas.

EN LA CARRETERA MILITAR DE EL ARENAL

TRES PEATONES ATROPELLADOS POR UN TURISMO

Padecen heridas de carácter reservado

En la Carretera Militar de El Arenal, sobre las 10:30 de la noche de ayer y en el cruce de la misma con la calle Millar, el turismo R-5 PM-2497-D conducido por Pierre Jronscaudebec de 25 años y a causa de una mala maniobra se salió de la calzada atropellando a los peatones que circulaban por la acera, Francisco Prieto Muñoz de 37 años, Gloria Portillo Villegas de 35 y a la hija de ésta, María Pilar López Portillo de 6 años de edad. Re-

sultaron todos ellos heridos de pronóstico reservado. Parece ser que el conductor del turismo había bebido bastante pues al serle practicada la prueba de la alcoholemia por la Policía Municipal dio resultados positivos, por lo cual fue internado en la Prisión Provincial. Los heridos fueron curados en la Casa de Socorro, pasando luego a sus domicilios. El conductor del turismo resultó ileso.

FINALMENTE EXTINGUIDO

SE REPRODUJO EL FUEGO DE LA BONANOVA

En el día de ayer se reprodujo algo el incendio que se declaró el miércoles en un pinar cercano a la Bonanova. Actuaron rápidamente los Bomberos y el fuego fue totalmente extinguido.

También acudieron los del Retén al kilómetro 10 de la carretera de Palma a Inca donde ardían matorrales. Fueron también debidamente apagados.

DIARIO **Baleares**

PASEO DE MALLORCA, 29-31
(EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA)
APARTADO DE CORREOS, Nº 22

NUESTROS TELEFONOS

REDACCION	235940
ADMINISTRACION	(TRES LINEAS)
Y TALLERES	
PUBLICIDAD	231177
SUSCRIPCIONES	235710
CIERRE	231177
DIRECCION	232186
ADMINISTRADOR	236382



Primer aniversario del fallecimiento de Don PEDRO ALEMANY PUJOL

(ANTIGUO PROPIETARIO «CAFE MAHONES») Que acació el 26 de julio de 1973, en San Telmo, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su esposa, Francisca; hija, Françoise; nieto, Martín; y demás familiares, al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones, por lo cual les quedarán agradecidos.



Primer aniversario del fallecimiento de Don PABLO MARQUES FIAL

Que acació el 26 de julio de 1973, a la edad de 63 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su esposa, Margarita; hija, María; hijo político, Juan Enrique Alberti; nietos y demás familiares, suplican a sus amigos y conocidos, un piadoso recuerdo y una oración por el eterno descanso de su alma.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don MIGUEL CABOT MASSOT

Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 84 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidas hermanas, Catalina y Antonia; hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy día 26, a las 20 horas, en la iglesia parroquial de San Miguel, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña Antonia Rigo Bauzá

Que falleció ayer, en Santanyi, a la edad de 52 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposo Miguel Muntaner Servera; hijos Antonio, Jaime, Francisca y Miguel; hijos políticos Vicente Prats y Juana Genovart; madre Margarita Sastre; hermanos Jaime, Damián y Rosa; ahijado Miguel Clar Bauzá; nietos, tíos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias que tendrán lugar hoy, a las 12 y acto seguido funeral, en la iglesia parroquial de San Andrés, de Santanyi, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: Calle Simonet, núm. 15. - SANTANYI.

El Excmo y Rvdmo Sr. Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

MUNDIAL DE HOCKEY

ANTE LA PROTESTA DE ESPAÑA, SE ACORDO RODEAR LA PISTA DE POLICIA MILITAR

LISBOA, 25. (AHP). - Un cor...

El equipo español goleó al suizo por 10-0; y Portugal venció por 4-2 a Alemania

Los sudamericanos están haciendo muy buena campaña

El Comité Internacional de hockey sobre patines de ruedas se congratula del enorme éxito que está teniendo el campeonato del mundo...

La nota de protesta de la Federación Española de Patinaje por los incidentes producidos el martes durante el encuentro entre Holanda y España ha surtido un rapidísimo efecto...

coles, dos minutos después el mismo Chéroles volvió a batir al meta suizo; en el 11,26 Ordeig consiguió el tercero, de impecable stickazo que rebotó en la defensa y por fin, entró; otra vez Chéroles, en los minutos 12 y 14 consigue perforar a portería helvética...

supieron el broche de oro a este encuentro de España - Suiza, a mi juicio el mejor que ha desarrollado el conjunto hispano en lo que va de campeonato...

pañoles, van por detrás de éstos en la clasificación general. Respecto a los equipos sudamericanos puede decirse que sus actuaciones están siendo un completo éxito...

Table with classification results for various teams including Spain, Portugal, Argentina, Brazil, Germany, Italy, and Belgium.

HIPICAS

Buenas velocidades y sorpresa en algunos vencedores

RABEL, RUBENS, QUETA Y, RIALTO, QUINTA HANNOVER, MASVICH, RODEO C., Y AKTIONAR, VENCEDORES EN LA REUNION DE AYER

Tarde excelente con algo de calor, soplando una ligera brisa. Pista en excelentes condiciones.

PRIMERA CARRERA

6-1-4 Buena carrera de Siroco que encima de la meta es descalificado. Rabel que ha hecho una buena carrera se ha erigido en vencedor de la misma...

- 1. Rabel 1'36"
2. Reno 1'36"
3. Reina D'or 1'35"

SEGUNDA CARRERA

Salida fuerte de Rubens mientras que Rita Y se distancia por galopar pero vuelve a coger la cabeza mientras que en la recta final hay un remate muy bueno de Rubens que le da la victoria.

- 1. Rubens 1'32"
2. Rita Y 1'33"
3. Química 2'32"

TERCERA CARRERA

Sale como favorita en la misma Queta Y. Salida fuerte de Oda, colocándose en segunda posición Rediega que es superado por Queta Y. Gran carrera de Queta Y que demostrando una vez más su gran forma en la recta final desborda a Oda, cuyo conductor al forzarla un poco hace que galope un poco y tenga que frenarla.

- 1. Queta Y 1'27"
2. Oda 1'29"
3. Rediega 1'31"

CUARTA CARRERA

En la misma son retirados Jonjelin y Normandi Buena salida de Quinto Piroška y Quinoa P. Rialto se pone en cabeza a falta de una vuelta y aguanta muy bien los ataques de Quinoa P. y Rubiales y se erige en vencedor de la carrera. Gran momento de Rubiales.

- 1. Rialto 1'28"
2. Rubiales 1'27"
3. Quinoa P 1'28"

QUINTA CARRERA

Muy buena salida por parte de Oscar J. R. que sin embargo no superó su anterior velocidad. Fue en cabeza durante toda la carrera pero no pudo aguantar el remate final de Quinta Hannover que ganó la carrera. Las velocidades fueron inferiores a las previstas.

- 1. Quinta Hannover 1'25"
2. Oscar J. R. 1'26"
3. Ocell d'Or 1'26"

SEXTA CARRERA

Salida con agrupamiento desde un principio. Marisol, Masvich y Nic Hannover se colocan en cabeza y con ligeras alternancias se va desarrollando la carrera, hasta que se llega a la recta final y entonces Aquilón II se mete con los de cabeza y consigue la tercera plaza cuando parecía que sería de Nic Hannover. Aquilón II mejora su última velocidad.

- 1. Masvich 1'25-7
2. Marisol 1'25-7
3. Aquilón II 1'24-6

SEPTIMA CARRERA

Se enciende la luz eléctrica. Enseguida hay un reagrupamiento y esta es la tónica de la carrera con algunas variaciones en el mando del pelotón que corre a cargo de Lady Asu y Lin Hannover y cuando se enfila la recta final sale, inesperadamente Rodeo C que con un gran remate final consigue la victoria.

- 1. Rodeo C 1'27-2
2. Lin Hannover 1'26-6
3. Lady Asu 1'27-5

OCTAVA CARRERA

Pronto reagrupamiento y la carrera transcurre en un compacto pelotón hasta el mismo lugar donde se encuentra la meta de llegada, teniendo un final emocionante a todas luces. La mejor carrera de la reunión. Excelentes velocidades por parte del primero y segundo.

- 1. Aktionar 1'22-3
2. Ullón 1'22-8
3. Utile de Sassy 1'21-7

CICLISMO

PESARRODONA, GANADOR, EN SOLITARIO, DE LA 51 PRUEBA DE VILAFRANCA

OCAÑA Y FUENTE LLEGARON MUY REZAGADOS, Y LASA HIZO SEGUNDO

SAN SEBASTIAN, 25. (Del co. responsal deportivo de Pyresa, J. M. SAEZ). - A las siete y media de la mañana se dio la salida a los 44 participantes en la LI prueba Villafranca de Ordizia, puntuable para el Campeonato de España, y clasificatoria para los próximos Campeonatos Mundiales a disputarse el próximo mes de agosto en Montreal. La prueba tenía 215 kilómetros de recorrido con las ascensiones a los altos de Orio, Vidania y Mandubia, para el premio de la montaña.

Tras recorrer los primeros kilómetros en un compacto pelotón, al paso por el estadio de Altamira, para disputarse la segunda meta volante, saltaron del paquete doce corredores, que poco a poco aumentaban su ventaja para ser tras la ascensión a Orio donde comenzaron a aclararse las posiciones. Al escaparse al cruzar la localidad de Alegría, Pesarrodon y Huéllamo, quienes llegaron a disfrutar de una ventaja de 3 minutos y 25 segundos sobre el dueto Lasa y Menéndez, que consiguió, ron salir del grupo seguidor tras sus dos compañeros de equipo.

al engancharse los pedales a la salida de una curva, pero por fortuna sin consecuencias graves para ninguno de ellos, salvo la pérdida de unos preciosos segundos que fueron en beneficio del escapado. En los últimos kilómetros, Pesarrodon imprimió un fuerte ritmo a su pedalada, para presentarse en la meta del estadio de Altamira en solitario con una ventaja de más de cinco minutos sobre el segundo clasificado a la que los cinco primeros hombres llegaron en solitarios con esta clasificación:

- 1. José Pesarrodon, (Kas), en 5-26-52. (Media horaria de 39.796).
2. Miguel M. Lasa 5-32-27
3. Menéndez 5-32-33
4. Huéllamo 5-36-48
5. Gimondi 5-37-52
6. Perurena 5-38-09
7. Elorriaga id.
8. Cueva id.
9. Jiménez Luján id.
10. Campanar id.

PREMIO DE LA MONTAÑA

- 1. Pesarrodon 15 puntos
2. Lasa 7

METAS VOLANTES

- 1. Elorriaga
POR EQUIPOS
1. Kas.

TENIS

ORANTES Y GISBERT VENCIERON A SUS RIVALES

WASHINGTON, 25. (AHP). - Manuel Orantes venció al japonés Kamiwazumi por 7-5, 3-6 y 6-2, y Juan Gisbert se impuso al americano Paul Gerken por 6-1 y 6-4, en partidos correspondientes al torneo de tenis Starnews, celebrado en Washington.

COPA GALEA PALAMOS (Gerona), 25. (AHP). - Javier Soler, de España ha vencido a Francisco da Costa, de Brasil, por 6-4 y 6-4, en el primer partido de semifinales, zona España, entre España y Brasil, de la "Copa Galea" para tenistas menores de 21 años.

Asimismo, Christopher Casa, de Francia, ha vencido a Peter Kandler, de Austria, por 6-4 y 6-2, en el primer partido de la eliminatoria entre Francia y Austria.

El primer tanto llegó en el minuto 3,52, por mediación de Chéroles, dos minutos después el mismo Chéroles volvió a batir al meta suizo; en el 11,26 Ordeig consiguió el tercero, de impecable stickazo que rebotó en la defensa y por fin, entró; otra vez Chéroles, en los minutos 12 y 14 consigue perforar a portería helvética...

HUELLAS

Nuestro entorno de ahora es el mismo que el de antaño. Ha llovido una y otra vez, pero toda huella ha quedado borrada. Se suceden tiempos de recuerdo continuo y tiempos en que parece que el pasado no ha existido. A veces hay que espumar de nuestros días las adherencias de lo que fue, y el peso de la historia gravita como una losa. Otras, como si el hoy no tuviera ni siquiera el precedente del ayer.

Los turcos, según una versión kantiana llamaban a España tierra de los antepasados. Acaso imbuidos por unos versos de Manrique, nos atribuían lo de que, en cualquier forma, lo que había ocurrido era mejor. Los turcos sabían mucho de nosotros, por el interés que les despertaba nuestro país, a través de los safarditas que iban llegando a Oriente. Es la misma fluencia que hizo que Blasco, escribiera su novela, «Los Muertos mandan».

Pero ahora, si es que alguna vez así fue, no mandan. Es el hombre vivo el que está al bollo. Esa ráfaga de juventud que empapa al mundo, ha arrasado del espíritu la supervivencia. Cuando en la playa nos parece todo nuevo, reluciente, recién estrenado, es que ninguna huella avizora. Nada de supervivir, sino vivir con frenesí es lo que importa.

La propia amistad playera, esa amistad que se forja al amontonarse los años, se ha desvanecido, acaso porque los amigos de uno, también como fantasmas, se desvanecen. Más que amistad, convivencia de momento, con el cliente del bar que no recuerda uno haber visto nunca, con el bañista que te saluda por primera vez, con el viajero que se sienta a tu lado.

Vivio es eso, presente, y si es así, viene a los labios aquella frase de Nietzsche, tan recordada por unos y por los otros: «Y si esto es la vida, venga otra vez».

LECTURAS

Uno se lleva libros para entretenerse y, a veces, para satisfacer sus gustos más íntimos. La playa nos parece nueva, pero los libros, ya viejos, porque son más amados ya que en la afición, en todas sus clases, hay siempre un pique de eternidad como predicara Pérez Galdós. Un libro de historia para saborear ese regusto de cosa original que deja un buen investigador; versos de poetas de la tierra, post escola mallorquina, y versos de poetas castellanos que nacieron en ciudad partida por un río; porque los poetas son los únicos escritores que nos atraen por lo que hacen, y no por lo que son, sean ellos de un modo o de otro; la Biblia, para releer, entre otros pasajes, aquellos juicios que emite Jacob respecto de cada uno de sus hijos desde Rubén a Benjamín, juicios sorprendentes, a veces cáusticos, a veces severos y a veces surrealistas, con un pique de modernidad psicológica que choca con el tiempo en que fueron emitidos para gloria del gran patriarca.

¿Y novelas? Ahora, no. Sobre nuestros veinte años, leíamos casi en exclusiva, novelas. Por sí acaso un buen amigo nos advierte: «En el estío, novelas, no; porque ahora se estilan desagradables». Fue en un terrible otoño, con una tremenda epidemia encima del mundo cuando salíamos al bosque y en cuarenta y tres mañanas nos leímos los Episodios Nacionales de don Benito, lenitivo contra el horror envolvente, entonces.

Ahora, es otra cosa. La mar la brisa, el azul marino o celeste, el sol, la gente, todo nos va pareciendo una novela agradable, por sí.

EL SOLITARIO

Los ingleses se caracterizan por ser los europeos que aman la soledad. Hablan menos veces y son más breves. Un club inglés se diferencia del tradicional casino porque aquel sirve para estar solo en compañía. ¿Es la selectividad lo que les impulsa a la soledad? No en balde ya les dijo a sus compatriotas el propio Shakespeare que es más soportable estar siempre solo que no poderlo estar nunca, y añadió después Schopenhauer, que únicamente es elegible, desde la soledad a la ordinariéz.

Lo cierto es que los ingleses han provocado el tipo solitario en los lugares turísticos. «El mundo, nos repeta uno, hace descender y la soledad lo eleva». Y no obstante, junto al mar, hay

SECUELA Y FAUNA DE ESTIO

Por JOSE ENSEÑAT

muchos prójimos sin ser británicos, que se pasan muchas horas sin ninguna compañía: los contemplativos, los pescadores desde tierra, los andariegos. No es el pescar, ni el nadar, ni el contemplar, lo que les hace estar solos. Acaso se trata, como decía nuestro Becquer, de imperio de la conciencia que sale por sus fueros.

En las encrucijadas de los caminos, por las veredas de los altozanos, en los atajos que ribetean los abismos algún prójimo se decide a recorrerlos. A veces no solamente para no hablar sino para hacerlo en la intimidad, a tiempo que se piensa, y mira y mira, aún sin ver.

TERTULIAS

La tertulia era la gran deseada del ocioso veraneante. Era la tertulia casera la que reunía en la casa más acogedora a los amigos más afines. Eran reuniones indiscriminadas, de todas las edades y estados.

Es cierto que el tiempo ha ahuyentado discusiones y coloquios, porque el amo es el televisor. Y el bar es para los diálogos íntimos y breves. Y además ha aparecido una especie de Ley de Gresham, no aplicada a la moneda. Así como en un país de dos monedas de curso legal, una buena y otra mala, la mala expulsa a la buena, en una playa de dos faunas femeninas, una guapa y otra menos agraciada la guapa es la expulsada y la otra se hace la dueña de la playa.

¿Y qué hacen las de menos gracia? Escuchan historias. Las historias no acaban en las reuniones; lo que más encanta a tantas gentes. Y nunca falta el feo que allí está para contarlas y convertir la historia casera en una mala novela.

EL PESCADOR DE CAÑA

No hay pescados ni peces; pero los pescadores de caña han aumentado. Los hay muy madrugadores. Uno, con los relojes en regla, se levanta con el alba y sin embargo, el pescador de caña más próximo asegura que lleva ya mucho tiempo sentado sobre una piedra, mirando si alguno pica. Y nada pica.

Uno, por la experiencia, comienza a sospechar que aquel pescador no es un solitario. Que es sencillamente un tímido. Un tímido suele temer, porque es medroso, y su encogimiento le encoge también el ánimo.

Pero al final, llega uno a la conclusión de que el pescador de caña es únicamente un pacifista y pacífico a ultranza. Allí se está y no protesta: no protesta de los peces porque es de natural que no se dejen coger así como así; no protesta del sol que duramente le da en la cara; ni del agua que casi siempre está más turbia de lo que fuera de desear; ni de los curiosos que le hacen sombra y no es fácil quitárselos, como se quitó de delante a Alejandro el cínico y escéptico Diógenes.

El pescador de caña es un pacifista químicamente puro. ¿Dónde si no en la orilla del mar podremos encontrar su paradigma?

LOS RAROS

La fauna veraniega guarda de siempre su inclinable derecho a ofrecer toda suerte de particularidades: los bebedores, las exhibicionistas, los remeros, los solitarios, los contemplativos, los meramente jubilados, las vedettes, los madrugadores con la del alba, las sílfides que apenas dejan la orilla, tanto de día como de noche; y los raros.

La rareza humana solamente consiste en reaccionar de capricho, cuando lo usado es hacerlo con lógica ya por la costumbre o por la reflexión. Aunque el caso común para el raro es que se parezca a otro raro como dos castañas. Y así la paradoja: dos hombres normales son siempre diferentes, y dos raros, semejantes.

Los raros de playa integran un grupo reducido, aunque especialísimo. Los raros de playa son raros del todo. Exigen normas aunque no para sí mismos. Reaccionan por sorpresa y con

su anarquía, desearían hacer añicos la convivencia. Con sus rarezas tejen una especie de arte y de historia.

Se dice científicamente que al empezar la especie humana, en el alba de su mundo anímico, el hombre se caracterizaba por su acción extraña. Advertía un mundo inmenso solamente para él. El raro de playa de hoy es un retoño del raro milenario.

BAÑISTAS

A pesar de lo que se llama la sinceridad en el amor, no es la orilla apta para comenzar ni para acabarlo, porque la playa se ha convertido en un mundo de exclusiva exhibición femenina, cuando juega con las olas, y hace esquí y toma el sol; cuando se embadurna el torso con las mejores pomadas, y pasea en la arena y juega con ella.

¿Y el hombre? Solamente es un atleta. Cuando entra en el mar es para ejercicio de su musculatura, con aquellas notas de elegancia enérgica y de ejercicio armonioso que ya elogiaba Goethe, como ejemplar humano sin paradigma. Cuando brasea o se sumerge el mar cobra alegría. Cuando sale, se advierte un pique de cansancio, sin rendición.

Todo lo demás que ocurre en la playa es literatura o falta de estética.

PASEO

Ni el atuendo de hoy, ni los acondicionamientos sociales de cualquier clase, ni la conlevancia de ahora, canalizan el paseo. El paseo ¿no aparece ahora antañón? El dueño del paseo es el coche. Avizorar un solitario, por una vía rural incluso produce angustia.

Es extraño encontrar un pequeño grupo que divague por los caminos, en los cuales sólo asoma la asechancia y la aventura. Y la aventura es la oposición rotunda al paseo y al paseante. El deambulador cotidiano por los caminos del mundo, en la placidez veraniega sin peligros, dejó de existir.

Si en el fugaz estío todo pasa, solamente el peligro queda.

UNA BRECHA

Y en esa secuela y fauna de estío ¿no hay una brecha para la ternura? La ternura es siempre inicio y el estiaje, un acabar. La ternura todo lo empieza, y las palabras son musitación, y los gestos quedan en tensiones y las miradas, de hurtadilla, y las edades son púberes como los cantos de canario naciente.

Si, hay una brecha para dos corazones jóvenes que se encuentran junto al mar. La primera vez, cuando el mar en visión también primeriza. Vosotros ¿sabéis lo que es el mar para quien nunca lo ha visto? ¿Sabéis lo que le ocurre a un alma de tierra adentro?

Esa visión primeriza y antes no concebida, despierta aquella ternura virgen, incapaz de ser contaminada.

Siguen los motines en las cárceles francesas

Un niño muerto por una explosión en un petrolero liberiano

MOTIN SOFOCADO

CAEN (Francia), 25. (Efe). — Un motín que había comenzado en la prisión de Caen el miércoles por la tarde, quedó sofocado esta mañana, mediante la intervención de gendarmería móvil y de «Compañías Republicanas de Seguridad», apoyadas en su acción por un helicóptero desde el que se lanzaban granadas lacrimógenas.

Durante la intervención de las fuerzas del orden, los amotinados prendieron fuego al taller de carpintería, pero los bomberos dominaron rápidamente el incendio.

Los amotinados —200 de los 360 reclusos del establecimiento— se habían negado la víspera a reintegrarse a sus celdas y ocupaban el refectorio y los talleres de la prisión. Reclamaban una conversación directa con la señora Helene Dorlhac, Secretaria de Estado encargada de la condición penitenciaria, para discutir con ella y presentarle las reivindicaciones.

DOS MOTINES MAS

París, 25. (Efe). — Dos nuevos motines se han producido esta tarde en sendas cárceles de Francia, en Lille y en Valenciennes (ambas en el norte de Francia). El balance del motín de Lille arroja 10 heridos, de los cuales 5 son policías y daños considerables. En la prisión de Valenciennes los guardianes consiguieron neutralizar rápidamente a los instigadores del motín, evitando los enfrenta-

mientos, registrándose escasas pérdidas materiales.

EXPLOSION

EN UN PETROLERO

Brest (FRANCIA), (Efe-Reuters). — El submarino británico «Opportune» ha llegado a Brest con seis marineros griegos, heridos en una explosión ocurrida a bordo de un petrolero liberiano, frente a la costa de Bretaña. En la explosión resultó muerto un niño. Informaron las autoridades del puerto.

El submarino recogió a los heridos del petrolero «Asiatic», de 70.482 toneladas, y que dejó al buque en espera de ayuda, ya que la tripulación había logrado por sus propios medios sofocar el incendio que siguió a la explosión.

Un mensaje de socorro recibido en la oficina naval de Lloyd's, en Londres, decía que la explosión se había producido en un paño de carga, había hecho saltar la escotilla de cierre y había causado grandes destrozos en el puente.

Un portavoz del hospital Morvan, en Brest, dijo anoche que

dos de los marineros estaban heridos de gravedad. El estado de los cuatro restantes fue calificado de satisfactorio.

El niño que resultó muerto se cree formaba parte de un grupo de pasajeros que iba a bordo.

ATENTAD EN UN BANCO

ESPAÑOL DE NIMES

Nimes (Francia), 25. (Efe). — Una carga explosiva estalló, hacia las 4.30 (hora francesa) de la madrugada, junto a la puerta de la sucursal del Banco Popular Español, en Nimes.

La fachada ha sufrido grandes destrozos, así como una parte de las oficinas. Todos los cristales de los balcones del edificio, hasta el tercer piso se hicieron añicos así como las de un bar vecino.

El director de la sucursal del Banco Popular, con quien nos hemos puesto en contacto telefónico, añadió queafortunadamente no ha habido víctimas personales que lamentar.

La policía ha comenzado sus investigaciones que, de momento, no parecen haber llegado a resultados positivos.

Lea «BALEARES»

CRONICA DE LISBOA

(Viene de las páginas centrales) ción de un Gobierno colegial. El presidente de estas Juntas es, simultáneamente, comandante-jefe de las Fuerzas Armadas en el territorio de que se trate. Los momentos de peligro creados por el extremismo en Angola y Mozambique llevarán, así, a la instauración de una mayor disciplina en los territorios de Ultramar, al tiempo que se verifica, según parece, un acercamiento entre la población y los movimientos guerrilleros, en un frente común contra la violencia irracional, casi siempre de color blanco, vivida en las últimas semanas.

CONMEMORACION

DEL 25 DE ABRIL

Pero la atención de Lisboa está concentrada, hoy, día en que se cumplen tres meses desde el golpe del 25 de abril, en la conmemoración de la efemérides, que tendrá su punto culminante en la manifestación prevista para esta noche en el «Estadio Primero de Mayo» y organizada por los par-

tidos comunista y socialista, con el apoyo de otras organizaciones políticas. En este acto, hablarán, entre otros, los ministros Cunhal (comunista), Soares (socialista) y Magalhaes Mota (PPO), con una asistencia que se calcula desde ahora en más de cien mil personas, pese a ser este un período de vacaciones (de las que dos tercios de los portugueses no gozan) y pese a que, más o menos a la misma hora, se celebra un partido Portugal-Holanda en el campeonato del mundo de hockey, campeonato en el que, dicho sea de paso, se está haciendo patente más que nunca el ambiente de hostilidad contra el equipo español, hasta el punto de que algunos federativos se hallen seriamente preocupados ante la proximidad del encuentro España-Portugal, el lunes, que promete representar el «clímax de todas las tensiones».

Pero, volviendo al tema que nos ocupa, ¿qué han significado estos tres meses? El «Diario de Noticias» pregunta a los representantes de los tres partidos coaligados en el Gobierno,

Cunhal, Secretario General del partido comunista, y Ministro sin cartera, tras referirse a la rápida expansión de su partido, señala que el PCP no estará aislado en futuras elecciones. «Estamos ciertos de que, al lado de los comunistas, aunque en listas separadas, se encontrarán otras formaciones políticas democráticas.» Soares, Ministro de Negocios Extranjeros y Secretario del partido socialista, destaca, igualmente, el incremento de afiliados experimentado por su partido en estos tres meses, y afirma que «el pluralismo democrático, tal como lo entendemos, es perfectamente compatible con la unidad de los partidos de izquierda, desde que ésta no se realiza en la ambigüedad, y por el contrario, resulta del respeto mutuo.» Por su parte, el ex Adjunto de Palma Carlos, otro malparado de la reciente crisis, Sa Carneiro, hablando en nombre del partido Popular Democrático, y naturalmente sin olvidar tampoco referir a la expansión de su partido, manifiesta que el PPO «es

el único partido no marxista de los tres que forman la coalición.» Agrega que «la actitud del PPO en cuanto a futuras fuerzas democráticas y progresivas no marxistas dependerá de lo que entretanto ocurra en el panorama político del país.»

Estos tres meses han significado, desde luego, un mayor distanciamiento, dentro de la forzada unión de la coalición, entre los dos partidos de la izquierda, socialista y comunista, que desean a todo trance reforzar su unión mutua, y el PPO, que se ha quedado algo solo tras la crisis desencadenada por Palma Carlos. Este distanciamiento puede convertirse en una abierta rivalidad de cara a las elecciones, frente a las que ya todos empiezan a tomar posiciones, bastante nitidamente definidas tras la crisis. De momento, no sería ocioso subrayar que, pese a su apariencia de «partido público», los comunistas, quizá recelosos, mantienen, a lo que todo indica, parte de sus estructuras en la clandestinidad. Es un síntoma entre tantos,

NUEVA YORK

(Viene de las páginas centrales) cial con el FBI, en el Departamento de Justicia, en las investigaciones en torno a Watergate y un puñado más de cargos menores hasta concluir con la desobediencia presidencial de citaciones judiciales para la entrega de cintas magnetofónicas grabadas en la Casa Blanca.

Pero esto no es todo. Antes de acabar el día se esperan tres artículos más.

INTENTOS DE RETRASO DE LA VOTACION

Lo de las cintas sigue su curso: La presidencia hizo ayer un último intento de retrasar la entrega tras la orden del Tribunal Supremo. El abogado James St. Clair declaró a la prensa tímidamente que el Presidente opinaba que preparar las cintas para tal entrega era un proceso que «consumiría tiempo». Simultáneamente volvía a rumorearse, con fuentes ocultas situadas en la Casa Blanca, que «tal vez» no existieran el 25 por ciento de las cintas perdidas. Y León Jaworski, el Fiscal especial que se lo intuye todo está movilizándose para obtener las cintas en un plazo de a lo sumo dos días.

A todo esto los últimos defensores de la Presidencia en el Congreso presionan sobre Porter Rodino para que el Comité Judicial retrase su votación final hasta saberse con detalle el contenido de las 64 cintas en lo que se interpreta como la última posición obstruccionista del proceso presidencial. Pero es igual. Rodino ha señalado que hay material de sobra para mantener este engrasado. No vale el argumento de que acaso entre las cintas haya algo que prueba la inocencia presidencial. Nadie es tan insensato como para pensar que Nixon no lo habría facilitado ya a la prensa escrito en pergamino y con letras de oro. No es por ahí.

Y, detalle adicional pero interesante. Este corresponsal ha sabido que la Televisión británica, la BBC, tiene, por sí acaso, preparada ya una emisión elaborada aquí para presentar a las islas en caso de dimisión de Richard Nixon.

CON UN TEMA QUE IBA A ESTRENAR NINO BRAVO

Mochi ganó el XVI Festival de Benidorm

Vine sin miedos a Benidorm. A presentar canciones. En este Festival, no se promocionan cantantes sino canciones.

Mochi llegó y ganó (Y tuvo otro tema en la final). Y armó el lío cuando, al ser proclamado vencedor, interpretó "Un camino hacia el amor" (Mochi --son muchas sus horas de vuelo y de singladura como profesional)-- abandonó el escenario y se metió entre el público. Y aquello fue el delirio). ERA PARA NINO BRAVO

La canción ganadora del XVI Festival de Benidorm, era un tema que iba a lanzar Nino Bravo, según me dice Mochi.

«EN ESTE FESTIVAL NO HAY FAVORITISMOS»

«CUANDO HICE EL TEMA NO PENSABA EN UN FESTIVAL»

Por MAURO BAUTISTA

autor principalmente. Me considero más autor que cantante, aunque se me conozca más por esto último. Respecto a lo de consagrado... Pienso que hay un excesivo sentido del ridículo entre muchos cantantes. Ya sé que el que me ha hecho un nombre puede venir... y puede perder. Y por eso no vienen muchos. Yo respeto opiniones ajenas y contrarias a la mía... pero he venido.

--¿Qué supone para ti haber ganado Benidorm-74?

--Muchísimo. Sobre todo por su carácter internacional. Ya sé que de cara a España es muy interesante. Pero yo casi valoro más el

prestigio de Benidorm cara a América.

El tema es un tema de amor. Cosa casi rara en Mochi. El explica:

--Pocas veces --o casi nunca-- escribo temas de amor. Y en este caso... hice una excepción. Lo hice porque considero que la soledad y el amor son dos temas siempre vigentes (La soledad estaba presente en el tema mío que también pasó a la final y que defendió Paloma).

Juan Erasmo Mochi, artista y cantante y compositor, tiene en la actualidad 30 años e inició sus tareas artísticas como "shoman" de televisión. Posteriormente fue actor cinematográfico (Mochi ha protagonizado dos filmes "La viudita" y "Megatón ye-yé").

Entre los éxitos más importantes de Mochi como autor y cantante dentro de la música moderna española, cabe destacar: "Los que se van", "María Teresa", "La estrella del Norte", "El Lagartija", etc.

Muchos han sido los cantantes que han cantado --y cantan-- temas de Juan Erasmo Mochi. Entre ellos: Marisol, Daniel Velázquez, Sacha Distel, Charlie Leroy, Lucecita, La Pandilla, Michel, Nino Bravo etc.

MAURO BAUTISTA
(FIEL - Servicios Especiales de EFE)



--Incluso él la había grabado, como prueba. Después, vendría el fatal accidente que nos lo "robó".

Horas antes de su victoria, Mochi decía:

--En Benidorm no hay favoritismos. Espero que el jurado no se deje impresionar por nada. Nunca se ha dejado en Benidorm.

El triunfo de "Un camino hacia el amor" fue cosa laboriosa. (Por momentos, la votación se inclinaba a favor de "Manuela", te-

ma de Manuel Alejandro. Al final, Mochi se llevó 43 votos y Manuel Alejandro se quedó en 38. La canción tercera "Sólo aquí pensando" que quedaría con 18 puntos).

Yo no hice el tema "Un camino hacia el amor" pensando en ningún Festival. Pero este año se me ocurrió enviarla a Benidorm. Y hubo suerte.

--Y ¿cómo vino a Benidorm un cantante consagrado?

--Participé en Benidorm como

FRENTE AL MAR... EN LA SIERRA... BAJO LA COPA DE UN PINO... LEA LEA el extra de verano de 7 FECHAS

SE HA PUESTO A LA VENTA EN TODA ESPAÑA
NO LO OLVIDE, AMIGO

La mejor parcela de su verano sólo cuesta 25 pesetas. Urbanizada con los mejores reportajes, chistes y pasatiempos.

132 páginas de huecograbado a color, con una portada que invita al "safarí" y al refresco. Y, además, con chavala atrayente.

DIVERSION Y AMENIDAD.

NO SOLC PARA UNO, SINO PARA VARIOS VERANEOS

Centenares de anécdotas, crucigramas, pasatiempos, acertijos y sucedidos.

Para reír, desternillándose...

Para distraerse hasta el año 2000..., que ya falta menos.

Con una baraja de espléndidos reportajes

- CELIA. MONUMENTO NACIONAL. Irá a Buenos Aires, regresará y, desde Madrid, dirá adiós definitivo a la escena. Conozca su vida: desde que quiso meterse a monja hasta su boda en los Jerónimos. Y la historia de sus éxitos de capitana de la opereta y la revista.
- ¡VAYA, HOMBRE, OTRAS CHIFLADURAS DE LA HUMANIDAD! Del nudismo al "streaking": los nuevos Adanes, sin paraíso. El uno no tiene nada que ver con el otro. Los casos registrados en España fueron energicamente reprimidos. Nacido en los "campus" universitarios USA, se extendió a todo el mundo.
- ANGEL NIETO, A 150 KILOMETROS/HORA. Conozca, conozca la historia de un campeón sobre dos ruedas.
- TAMBIEN LA TV TIENE SUS ENTREBASTIDORES. Conozca el proceso de los éxitos, experiencias y novedades del teatro en Televisión. -- Todo lo que ocurre cuando el escenario es la pequeña pantalla.
- ¡LEALO CON MUSICA! La historia de las orquestas españolas y sus directores. Desde el Maestro ARBOS a ODON ALONSO, pasando por ARGENTA y sin olvidar a ALGUERO.
- ¡Y PREPARE EL SALVAVIDAS! Aquí está el refrescante reportaje de nuestro verano 74. ¡LAS QUE HACEN SUBIR LA MAREA! Esté atento, a ver si le salpica un poquito de agua del chapuzón de las guapas.
- ALGUIEN CON EL QUE SIEMPRE HAY QUE CONTAR... LOS "HOMBRES DEL TIEMPO". De la borrasca al anticiclón y el modo de predecirlos. El 29 de agosto MANUEL MACHADO, el poeta profundo y popular, cumplirá cien años. Conozca la vida, la humanidad, la anécdota del lírico que había soñado ser banderillero.

TODO ESTO Y MUCHO MAS, EN EL EXTRA VERANIEGO DE 7 FECHAS

¡Sólo cuesta 25 pesetas el ejemplar!

¡Y VALE MUCHO MAS DE LO QUE CUESTA!

Programas Para hoy

REVISTA MUSICAL SOBRE HIELO

AUDITORIUM. -- A las 10 noche:
Extraordinario espectáculo sobre hielo MB:
LODY ON INCE (Autorizado para todos los públicos)

SALAS DE CINE

ASTORIA (Refrigerado). -- Desde las 3:
GOLPE MORTAL, You Young, Dtor.: Kim Seehyun color-scope; y AMOR A TODO GAS, con Peret, color. -- (May. 18 años)

AVENIDA. -- 3'15:
«PINOCHO», de Walt Disney. (Color). «SALUDOS AMIGOS», «SEIS GENDARMES EN FUGA», Louis de Funes. (Color) Aut. todos públicos.

AUGUSTA -- Desde las 3:
CANTANDO BAJO LA LLUVIA, de Todd-ao, Gene Kelly; y VISTO Y NO VISTO, Louis de Funes. -- (Tolerado menores)

ARLEQUIN. -- Climatizado. -- Teléfono 20.01.53
EL DESAFIO DE LOS GIGANTES, scope-color; y TARZAN Y LA SIRENA. -- (Menores)

SALA BORN. -- Hoy, desde 3'30:
EL CID, en Todd-ao y color, Charlton Heston y Sofía Loren; y Complementos. -- Horario El Cid: 3'40, 6'45 y 9'50.

TEATRO BALEAR. -- Desde las 3:
LOS PEDIGÜENOS, color, Tony Leblanc; y Cantinflas en SUBE Y BAJA.

ABC CINEMA -- (Refrigerado)
«LA QUEBRADA DEL DIABLO», Bekin Fehmiu, Richard Crenna, Panavisión. Technicolor. Complemento: «CERCO DE FUEGO», James Stewart. Eastmancolor. Aut. mayores 18 años.

CINEMA ALEXANDRA. -- Desde las 3:
TEDEUM, color, Jack Palancé; y CON LOS DOS CRUZADOS, color, Kirk Douglas. -- (Todos los públicos)

CAPITOL. -- (Refrigerado). -- Desde las 3:
CONTRA EL IMPERIO DE LA DROGA, scope-color, Gene Hackman; y ESPAÑOLAS EN PARÍS, color, Ana Belén. -- (Mayores 18 años)

FANTASIO -- Desde las 3:
DOS HERMANOS Y UNA MULA, color Richard Harrison; y LA ESPADA DE LAGARDERE. -- (Todos los públicos)

(Refrigerado). -- Desde las 3'15:
NO DESEARAS AL VECINO DEL QUINTO, color, con Alfredo Landa y Jean Sorel; y DIAGNOSTICO ASESINATO, scope-color, con James Coburn. -- (May. 18 años)

JAIME III (Refrigerado) -- Desde las 3'15:
LAS PETROLERAS, Brigitte Bardot, Claudia Cardinale, 70 mm.-color; y LA MAQUINA DEL AMOR, Dyan Cannon, 70 mm.-color. -- (Mayores 18 años)

LIRICO PALACE. -- (Tel. 232512 climatizado)
FUNNY GIRL, color, Barbra Streisand y Omar Sharif. Horario: 3'55, 7'10 y 10'30; y SCOTLAND YARD. --

LUMIERE (Refrigerado) -- Desde las 3'15:
FLOR DE SANTIDAD. Un film de Adolfo Marsillach, con Eliana de Santis, color; y LOS RAGUAS DE CHERBURGO. color. -- (Mayores 18 años)

METROPOLITAN (Refrigerado) -- Desde las 4'15:
DUELO DE TITANES, Burt Lancaster y Kirk Douglas, color, Dtor.: John Sturges. Horario: 4'15, 7'20 y 10'30. -- (Aut. may. 14 años y menores acompañados)

MODERNO --
REPOKER DE BRIBONES, scope-color; y EL RETORNO DE WALPURGIS, en color.

PALACIO DE LA PRENSA -- Desde las 3:
NO DESEARAS AL VECINO DEL QUINTO, color, Alfredo Landa; y DIAGNOSTICO ASESINATO, color James Coburn. -- (May. 18 años)

RIALTO -- (Refrigerado). -- Desde las 3'30:
CONTRA EL IMPERIO DE LA DROGA, scope-color, Gene Hackman; y ESPAÑOLAS EN PARÍS, color, Ana Belén. -- (Mayores 18 años)

RIVOLI:
...Y DESPUES LE LLAMARON EL MAGNIFICO, color, Terence Hill. (3'15, 7'05, 10'45); y DESPERTAR EN EL INFIERNO, color, Sylvia Kay, (5'10 y 9).

VERSALLES (Refrigerado) -- Desde las 3:
PESADILLA EN LA NIEVE, Paty Duke, color, (3'15, 7'05 y 11); y 500 MILLAS, Paul Newman, Joange Woodward, color (4'50 y 8'50)

SALAS DE FIESTA

- * CLUB LOS VALDEMOSA (Jack el Negro) Cada noche: Los Valdemosa.
- * GLOBO ROJO -- Todos los días: baile y atracciones
- * S'ESCAR Night Club. -- Todas las noches: baile y atracciones hasta las 4'30 madrugada
- * TROCADERO -- Todas las noches: Baile y atracciones
- * TAGOMAGO -- Todas las noches, el musical "Top...ismo" con Jerry Johnson Dancers, Los Trianas, Margaluz, etc.
- * CRAZY DAISY (El Terreno) -- Cada noche: Les Marionettes y Nuevo Harlem
- * CASA VALLES -- Todas las noches: Baile y atracciones.
- * SCORPIO (Discotheque El Arenal) -- Cada noche: «Grupo 15» y discotheque
- * BAVARIA (El Terreno-El Arenal) -- Cada noche: Goers Oswald, Paul Wurmitch
- * MAKIAVELO (Hotel San Francisco), Playa de Palma. Baile con Claudia Ramón y sus showmen y Los Corales
- * EL BARCO (Plaza Somilla) -- Cada noche: Los Talavots

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. -- Desde las 3'30:
Interesantes partidos Tríos Quinielas
Entrada GRATIS



BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA Ampliación de capital

El Consejo de Administración de este Banco, con las debidas autorizaciones legales, ha resuelto poner en circulación 456.360 nuevas acciones de 500 pesetas nominales cada una, numeradas del 4.563.601 al 5.019.960.

La suscripción quedará abierta el día 1.º de octubre de 1974 y se cerrará el día 30 de dicho mes, y a la misma tendrán derecho preferente los actuales accionistas en la proporción de UNA ACCION NUEVA POR CADA DIEZ ANTIGUAS que se posean. Dichas acciones se emitirán al tipo del 150 por 100, es decir, al precio de 750 pesetas, del que corresponden 250 pesetas a una prima de emisión con destino a reservas. El desembolso del capital y de la prima de emisión se llevará a cabo en el momento de realizar la suscripción.

Las nuevas acciones disfrutarán de los mismos derechos que las anteriormente en circulación, y participarán en los beneficios sociales a partir del 1.º de octubre de 1974.

La suscripción podrá efectuarse mediante la presentación de los extractos de inscripción, en las Oficinas Centrales de esta Entidad o en cualquiera de sus Sucursales y Agencias.

A los señores Accionistas que deseen ceder la totalidad o parte de sus derechos de suscripción, se les facilitará el correspondiente documento, que podrán negociar en Bolsa, debiendo solicitarlo, previa presentación de los extractos de inscripción en las Oficinas indicadas. Transcurrido el día señalado para el cierre de la suscripción, el documento acreditativo de derechos quedará sin valor ni efecto alguno.

Madrid, 20 de julio de 1974.

EL SECRETARIO GENERAL,
Fermín Zelada de Andrés Moreno

Lea «BALEARES»

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



Av. Jaime III, 137 Palma. Tel 21 06 40

VENDO finca rústica de 36 cuarteradas aproximadamente, cerca de Valldemosa, 2 casas antiguas, gran estanque, huerto con frutales, encinar, pinar y buenas vistas. Precio 9.000.000 ptas. Facilidades. OM-124.

VENDO pisos y áticos 2, 3 y 4 dormitorios en Santa Catalina a 200 metros Paseo Mallorca, baño y aseo, buenos acabados, 2 vecinos por planta, ascensor y portero automático, garaje. Orientación perfecta. Precios desde 890.000 ptas. Buenas facilidades. OM-124.

APARTAMENTO EN CALA MAYOR en edificio pequeño, zona tranquila. Consta de un dormitorio doble grande con armario empotrado, amplia sala comedor, baño completo, cocina espaciosa y lavadero, completamente amueblado en muy buen estado, solamente a 200 metros de la playa. Portero y ascensor. Precio: 850.000 ptas. Facilidades.

VILLA EN CALA BLAVA, próxima terminación, magníficas vistas sobre la Bahía, 975 m² de solar y 160 m² construidos, consta de: hall sala comedor de 32 m², con chimenea, tres dormitorios dobles, armarios empotrados, un baño grande completo y un aseo con 1/2 bañera, cocina de 20 m², trastero grande, lavadero con ducha y muy buenos acabados. Precio: 3.500.000 ptas. Facilidades.

PROPIETARIOS OCASION

Necesito comprar piso o apartamento grande completo, vistas al mar, zona de Cala Mayor a Palma Nova. Pagaría al contado. Tel. 22-12-02. Preguntar por Sr Morey. Por favor Agencias NO.

AFARCAMIENTOS, casa de 200 mil ptas. facilidades. Inmobiliaria M. AMENGUAL calle Navarra 3. Tel. 216203 (14)

MAGNIFICO bar en venta Paseo Marítimo, 100 m², aire acondicionado, lujo en decoración, completamente equipado, mucha clientela, buena situación. Precio: 5.000.000. Facilidades. Ref: PL-87. DARSER. Tel. 234944. (25)

AGENCIA INMOBILIARIA REAL ESTATE - AGENCY GIMENEZ PASEO MALLORCA, 122 TEL. 22 41 96 - PALMA

Hipotecas

DISPONEMOS de capital para primeras hipotecas, desde tres millones. Inmobiliaria M. AMENGUAL Tel. 212603.

DISPONIBLES hasta 3 millones en 1.º ALEX. Alejandro Rossello, 94. 225833. (10)

DESCUENTO de letras, concesión de créditos, máxima reserva y rapidez. Tel. 227367. (12)

HIPOTECAS hasta 50 millones. Total discreción. Rapidez. Paseo Mallorca, 36, Entlo. C. Tel. 225937. (14)

DESCUENTO de letras venta de pisos mínimo interés. Rapidez. Informes: Teléfono 225937. (12)

NECESITAMOS partidas de capital sobre urbanas y rústicas. José Anselmo Clavé, 42 de 10 a 1. Tel. 216941. (19)

RESOLVEMOS sus dificultades Bancarias, descontando de letras corto plazo. Tel. 227367.

Solares y Terrenos

OCASION vendo solar de 2.370 m² en C'an Picafort a 1 Km. del mar. Facilidades o cambio por apartamento o estudio cerca Playa. Informes teléfono: 216520. (28)

VENDO SOLAR en el Toro, en primera línea de 800 m². Precio: 1.050 ptas. m². FINCAS VAQUER. 235155. (19)

SOLAR véndese urgentemente entre Hoteles Mar y Albatros. Telefonar 239745. Hab. 811. Horas 9 a 11. (16)

SOLAR zona Aragón: 316 m². Planos aprobados. Ocasión 2.500.000 ptas. 15 m. de fachada M A R Q U E S 223719. (14)

BAHIA AZUL Vendo solar 690 m². Vista al mar, agua luz. Entrada 100.000 Ptas. Resto 8 años, mensualidades 4.485 ptas. Teléfono 261587. (20)

PARTICULAR vende en Cala Llobar. espacioso solar primerísima línea al mar. Muchos pinos. Electricidad. A 700 pesetas m². Facilidades Informes: Tel. 253405. (21)

SE VENDE solar 800 m². Amanece, edificable, buena situación. Informes Sr. Mas Jaime III, 117-2ª A (17)

VENDO 700 m² solar La Rápita urbanización Ca'n Mendana cerca calle Delta. Precio 1.500 ptas. el metro. Teléfono 237732, de 6 a 8 tarde (24)

VENDO solar bien situado, travesía calle ancha, en Son Ferriol. Plaza García Orell, 32, 2.º (15)

VENDO SOLARES S'Estañol y Cala Llobar, de ocasión, primera línea, Plaza García Orell, 32, 2.º (15)

PARTICULAR vende solar vallado en el Toro, muchos pinos. Tel. 254135. (10)

SE VENDE

MAGNIFICO SOLAR en LA PINEDA Ca'n Pastilla. Teléfono: 63 13 02

Locales y Despachos

OCASION. Vendo local con vivienda 135 m². en calle Fiziano. Precio: 1.390.000 ptas. Fincas RIERA JAUME Avda. Conde Sallent, 47. (19)

ALQUILO local en Cala Mayor. Buena situación. Informes: Calvo Sotelo 555, 2.º Tel 237767 (14)

ALQUILO pequeño local. Terreno. 4.000 mensuales. Informes Tel. 274774. (10)

EN PALMANOLA se vende solar de 1.533 m². Facilidades. ARROM. Tel.: 227794. (12)

PLAYA DE PALMA: Locales comerciales buena situación, muchas terrazas. Llaves en mano. Precio desde 400.000 ptas. Facilidades. MARQUES 223719. (19)

LOCAL Zona Sta. Payesa, 545 m², tres puertas, 9.500.000 ptas., 2 años facilidades. MARQUES. Tel. 210771. (16)

APARCAMIENTOS INDIVIDUALES, junto Jaime III, agua y electricidad, puerta metálica, desde 250.000 ptas. facilidades 9 años. MARQUES. Tel. 210771. (19)

ALQUILO locales Guillermo Massot, 215 m². 13.000; Bernardo Calvet 150 m². 10.000; Angel Guimerá, 95 m². 6.500. ALEX. Alejandro Rossello, 94. 225833. (22)

COMPRARIA porche o buhardilla. Informes Apartado 984. (10)

VENDO BAR Restaurante. Local propiedad. Buena situación. Tel. 284872. (10)

LOCALES EN VENTA

al principio calle Aragón. Precios desde 2.200.000 ptas. Facilidades. - LV - 5/10 INMOBILIARIA SENA. Tel. 21 58 40 - 41 y 43.

SE TRASPASA LOCAL

cerca 200 m². Mucha fachada, frente Matadero. Informes teléfono: 29 01 39. (15)

PROMOCIONES MAGALLUF, S.A.

Su local en el mejor centro comercial de PALMA NOVA facilidades, estudiamos su oferta. Tel. 68 00 76 - 68 08 00 - 68 01 44



LOCAL EN VENTA

en calle Caro, Planta y Sótano 230 m². 1.850.000 ptas. Facilidades. - LV 3/15 INMOBILIARIA SENA. Tel. 21 58 40 - 41 y 43.

LOCALES EN VENTA

Calle Balmes: desde 60 a 600 m². Precio desde 850.000 ptas. Facilidades. - LV-5/12. INMOBILIARIA SENA. Tel. 21 58 40 - 41 y 43.

LOCAL EN VENTA

en Ca'n Pastilla: 120 m². en planta y sótano; 3.000.000 ptas. Facilidades. - LV/3. INMOBILIARIA SENA. Tel. 21 58 40 - 41 y 43.

Fincas

S'INDIOTERIA. Solar 500 m². 400 ptas. m². MISTRAL. 214911. (10)

S'INDIOTERIA solar 700 m². cercado pared, naranjos, cisterna, 650.000 ptas. MISTRAL. 214911 (11)

MONTUIRI. Medio cuartón, pinar, panorámica, 50.000 ptas. MISTRAL. 214911. (10)

S'INDIOTERIA. Casa dos plantas, porche, cisterna, jardín. 950.000 ptas. MISTRAL. 214911. (11)

OCASION vendo casa en Establiments para recreo. Pozo y electricidad. 700.000 ptas. Tel. 221877. (15)

PALMANOLA. Solar 6.030 m². buena situación, precio 400.000 ptas. RUSTIC, Velázquez, 18 pral. (12)

LLUCHMAYOR: Carretera Estañol, 1/2 cuarterada almendros, precio 75.000 ptas. RUSTIC, Velázquez, 18 pral. (13)

ZONA ESTE. 95 cuarteradas mitad pinar, resto cultivo, almendros, algarrobos, frutales, casa payesa, buenas vistas, cerca población 13.000.000 ptas. RUSTIC, Velázquez, 18 pral. (12)

LA PUEBLA. 2.000 m². terreno primera calidad, pozo natural, 110.000 Ptas. RUSTIC, tel. 225600-01. (13)

LLUCHMAYOR: 3.000 m². almendros, algarrobos, precio 70.000 ptas. RUSTIC tel. 225600-01. (10)

GALILEA: Casa, sala comedor, cocina, asco, 2 dormitorios, 500 m², terreno, vistas fabulosas, 550.000 ptas. RUSTIC, Velázquez, 18 pral. (18)

SANTA MARIA 1/2 cuarterada, viña, pleno rendimiento, caseta rústica, precio 250.000 ptas. RUSTIC, tel. 225600-01. (15)

ALGAIDA, 1 cuarterada, carretera asfaltada, arbolado, buenas vistas, precio 195.000 ptas. RUSTIC, Velázquez, 18 pral. (15)

LLUCHMAYOR: Zona Gracia, 2.000 m². almendros, vistas fantásticas, carretera asfaltada, precio 75.000 ptas. RUSTIC, teléfono: 225600-01. (15)

26 KM. PALMA. Huerto 12 cuarteradas, casa perfecto estado, dependencias agrícolas, pozo, estanque, cisterna, frutales, electricidad, precio 7.500.000 ptas. RUSTIC, Velázquez, 18 pral. (22)

ZONA RANDA. Magnífico chalet nuevo, 2 dormitorios, cocina, sala comedor, baño, garaje, terrazas, 2.000 m². pinar vistas fantásticas, precio 1.100.000 ptas. RUSTIC, tel. 225600-01. (23)

LLUCHMAYOR 10.000 m². caseta cisterna, arbolado, precio 325.000 pesetas. RUSTIC, Velázquez, 18 pral. (12)

17 KM. PALMA, 28 cuarteradas, casas reformadas, cisternas, dependencias, perfecto estado, cacería, vallado pared. 7.500.000 ptas. RUSTIC, tel. 225600-01. (18)

ALARO, 1 cuarterada, caseta rústica, cisterna, muchos almendros, precio 700.000 ptas. RUSTIC, Velázquez, 18 pral. (15)

FORRERAS. 1 cuarterada, frondoso pinar, carretera asfaltada, precio 225.000 ptas. RUSTIC. 225600-01. (12)

10 KM. PALMA, 100 cuarteradas, casas rústicas perfecto estado mucha agua, arbolado, precio 40.000.000 ptas. RUSTIC, Velázquez, 18 pral. (18)

LLUCHMAYOR, 1/2 cuarterada, caseta arbolado, pesetas 165.000 RUSTIC, tel. 225600-01. (11)

HUERTO SON FERRIOL, 15 cuarteradas 3 pozos agua dulce, molinos, casa moderna, vaquería, tierra superior, buena vista, 12 millones ptas. MARQUES. Tel. 210771. (22)

RUSTICA POLLENSA, 42 cuarteradas, buena vista, casa payés huerto para la casa, higuera, olivos, almendros encinas. 7.200.000 ptas. facilidades. MARQUES. Tel. 210771. (23)

RUSTICA POLLENSA, 9 cuarteradas cercado pared, 2 pozos estanque, casa, frutales, 7.000.000 ptas. facilidades MARQUES Tel. 210771. (17)

VENDO rústica en Alaró, Encinar 7.000 m². cultivo naranjos, casa payesa precisa reforma, agua y electricidad. a 100 mts. del pueblo. superficie total cuarteradas, posibilidad de partición. Tel. 225172. (17)

ALGAIDA chalet ibicenco a estrenar, amueblado, cisterna 3.500 m². frutales, 900.000. Facilidades. Inmobiliaria PLAZA, Plaza España, 42. 217948. (17)

BUNOLA 6.000 m². almendros carretera asfaltada, casita nueva, a estrenar, cisterna electricidad cerca 700.000 facilidades. Inmobiliaria PLAZA, Plaza España, 42. 217948. (21)

ISO SON SARDINA a estrenar. habitaciones, sala comedor, baño, cocina, recibidor, terraza, decorado, 750.000 facilidades. Inmobiliaria PLAZA, Plaza España, 42. 217948. (22)

6 KM. PALMA chalet de campo, construcción de lujo, dos plantas 3 habitaciones dobles, baño, aseo, garaje, salón con chimenea, escalera mármol, 400 m. jardín, agua y electricidad 2.000.000. Facilidades Inmobiliaria PLAZA, Plaza España, 42. 217948. (36)

ESPORLAS Casa dos plantas 100 m. construidos, jardín pequeño, recibidor, cocina, comedor, agua y electricidad. Precio 500.000. Facilidades. Inmobiliaria PLAZA Plaza España, 42. 217948. (24)

CASA SON SARDINA, 3 habitaciones sala comedor, cocina, jardín, fachada y corral. 800.000. facilidades. Inmobiliaria PLAZA, Plaza España, 42. 217948. (20)

CASA ESPORLAS, dos plantas, sala comedor, con chimenea, 2 habitaciones, cocina, muy grande, 550.000. Inmobiliaria PLAZA, Plaza España, 42. 217948. (20)

SANTA MARIA casa dos plantas, buena situación, 400 m². edificios, 1.200 m². jardín, agua y electricidad. 2.500.000, 6 años facilidades. Inmobiliaria PLAZA, Plaza España, 42. 217948. (25)

STA. MARIA casa dos plantas, buena situación, 400 m². edificios, 1.200 m². jardín, agua y electricidad. 2.500.000, 6 años facilidades. Inmobiliaria PLAZA, Plaza España, 42. 217948. (25)

GRAN OCASION centro Sta. María vendemos negocio, con vivienda 1.000.000, facilidades 6 años. Inmobiliaria PLAZA, Plaza España, 42. 217948. (19)

A 2 KM. DE LA PLAYA, finca de rocheo 70.000 m². grandes casas señoriales, y de servicio 2 manantiales y abundante agua, vistas sobre el mar, planos aprobados para parcelación. Precio 12.000.000. Facilidades. Inmobiliaria PLAZA. Plaza España, 42. 217948. (38)

FINCA propia para urbanizar cerca Palma, vistas al mar y ciudad, grandes casas señoriales varios manantiales. Precio a convenir Inmobiliaria PLAZA, Plaza España, 42; 217948. (25)

A 106 M. DEL MAR, 400.000 m². planos urbanización aprobados, agua en abundancia y electricidad, también aceptaría socio que aporte capital Inmobiliaria PLAZA. Plaza España, 42. 217948. (27)

SON SARDINA centro solar, agua y electricidad 600.000 facilidades. Inmobiliaria PLAZA Plaza España, 42. 217948. (15)

SOLAR Palmañola 800 m². 600.000 ptas. facilidades. Inmobiliaria PLAZA, Plaza España, 42; 217948. (12)

A 6 KM. PALMA parcelas con preciosas vistas sobre ciudad, carretera asfaltada electricidad 125 ptas. m². Inmobiliaria PLAZA, Plaza España, 42; 217948. (22)

LLUCHMAYOR 1 cuarterada 175.000 ptas Inmobiliaria PLAZA. Plaza España, 42; 217948. (11)

LLUCHMAYOR 5.000 m². 125.000. Inmobiliaria PLAZA, Plaza España, 42. 217948. (10)

ALARO dos cuarteradas preciosas vistas cerca pueblo, agua y electricidad. 990 mil. Facilidades. Inmobiliaria PLAZA Plaza España, 42; 217948. (18)

SON ANGLADA 3 Km. Palma 10.000 m². 500 ptas. m². terreno propio para almacén Inmobiliaria PLAZA, Plaza España, 42; 217948. (13)

ALMA NOVA-CALVIA 21 mil m². pinar vistas al mar ideal para chalet, electricidad, 1/4 ptas. m². facilidades. Inmobiliaria PLAZA, Plaza España, 42. 217948. (20)

LLUCHMAYOR 1/2 cuarterada almendros 75.000. Inmobiliaria PLAZA, Plaza España, 42; 217948. (11)

LLUCHMAYOR 1/2 cuarterada almendros 75.000. Inmobiliaria PLAZA, Plaza España, 42; 217948. (11)

LLUCHMAYOR 1/2 cuarterada almendros 75.000. Inmobiliaria PLAZA, Plaza España, 42; 217948. (11)

LLUCHMAYOR 5.500 m². buena situación 140.000. Inmobiliaria PLAZA, Plaza España, 42. 217948. (11)

SON SARDINA finquita 1.300 m². carretera asfaltada, agua electricidad cerca 350 ptas. m². Inmobiliaria PLAZA Plaza España, 42; 217948. (18)

LLUCHMAYOR dos cuarteradas pinar, cercado pared, mucha caza, 500.000. Facilidades. Inmobiliaria PLAZA, Plaza España, 42. 217948. (16)

LLUCHMAYOR 1/2 cuarterada. 70.000 Inmobiliaria PLAZA. Plaza España, 42. 217948. (10)

SON SARDINA 5 cuarteradas, casita aperos, cisterna, 300 ptas. m². Facilidades. Inmobiliaria PLAZA, Plaza España, 42. 217948. (14)

VENDO casa rústica con 3.800 m², con muchos almendros. Son Bausanet, 9. Establiments. (13)

CAMBIO: Rústica de pinar y monte bajo cerca del mar, preciosas vistas, fachada carretera asfaltada, zona Calas de Mallorca. Agua y electricidad a cincuenta metros. Cambiaría por pisos o locales en Palma Valor 5 millones. Escribir Apartado Correos 812, Palma. (34)

VENDO casa rústica con 3.800 m², con muchos almendros. Son Bausanet, 9. Establiments. (13)

GALILEA: Casa tipo chalet, 3 dormitorios dobles, baño y aseo, cocina, sala-comedor con chimenea, lavandería con otras dependencias. Cisterna. Electricidad. 2.000 m². terreno con márgenes. Arboles frutales. Vistas panorámicas. Precio: 1.750.000. Ref: RG-1. DARSER. Tel. 234944. (36)

ESTABLIMENTS: 10.000 m² cultivo, casita aperos, almendros. Lindante carretera. 1.500.000 pesetas. Ref: RE-2 DARSER. Tel. 234944. (15)

CABANETA/PORTOL: Casa reformada estilo chalet. 3 dormitorios dobles, cocina, aseo, 2 salas, chimenea, Cisterna. Electricidad de 2.500 m². Terreno. 1 millón 500 mil pesetas. Ref: RP-18 DARSER. Tel. 231849. (15)

PUERTO ANDRAITX: Parcela 1.200 m², con casa vieja. Agua y electricidad. 200 mts. del mar, con buenas vistas. 2.000.000 pesetas. Ref: RA-32. DARSER. Tel. 234944. (23)

PINA: 1/2 cuarterada pinar 100.000 pesetas 6 cuarterada 200.000 pesetas. Ref: RP-24 DARSER. Tel. 231849. (15)

30 KMS. PALMA: 5 cuarteradas cercadas de pared haciendo loma alta, llena de encinas, con vistas panorámicas. Casa vieja, 2 cisternas. Muchos almendros 1.100.000 pesetas. Ref: RS-6. DARSER. Tel. 234944. (29)

GRAN OPORTUNIDAD

Vendo finca rústica de 260 cuarteradas, mucha agua, casas de payés y de cazadores, excelente finca de caza, por ser muy llana, con mucha cacería, y maravillosas vistas sobre el mar. Precio 30 millones de ptas. forma de pago: 10.000.000 ptas. al contado, resto 10 años sin intereses.

VENDO LOCALES COMERCIALES

dentro de la capital, situación muy comercial, de 1.000 m². a 4.800 m². Precio a 10.000 ptas. m². Forma de pago: 50% a la firma del contrato, resto en 5 años sin intereses. Informes y contrato de venta C/ Mariano Agulló n.º 47-b. Todos los días de 4 a 7 tarde, menos sábados y domingos.

NECESITAMOS

Toda clase de fincas rústicas, huertos y casas de campo. DARSER Inmobiliaria. Tel.: 231849 - 234944.

VENDO FINCA LLUCHMAYOR

Una cuarterada, con chalet recién construido de dos dormitorios, sala comedor con chimenea, cocina, baño completo, cisterna. Buena vista. - Precio: 790.000 ptas. Informes teléfono: 27 45 24.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra. Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra. Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Traspasos

SE TRASPASA peluquería Sras. céntrica y con vivienda. Alquiler bajo. Informes: Sindicato, 39-20. (14)

TRASPASO locales 330 m². calle Aragón y Balmes, 150 m². Precio mínimo a convenir. Tel. 279261. (16)

TRASPASO peluquería en pleno rendimiento por no poder atender. Teléfonos: 226609 - 255367. (11)

TRASPASO BAR por no poder atender. Facilidades. C/ Fiol n.º 2. Palma. (12)

CALA MAYOR Calvo Sotelo, traspaso peluquería Sras. último modelo, muy barata por viaje extranjero, alquiler 8.000. Informes Tel. 230184. (20)

TRASPASO Hostal 1 estrella o apto para oficinas. Avda. Antonio Maura, n.º 18, 1.º Tel. 215913. (14)

TRASPASO o alquiler carnicería por no poder atender. Tel. 270225-225417. (11)

TRASPASO Bar, 3 habitaciones, 170 mil. Tel. 271032. (10)

VENDO BAR por no poder atender por enfermedad. Telefonar 255115. (10)

TRASPASO o vendo cafetería en Magalluf, pleno rendimiento. Facilidades de pago. Inf: Reyes Católicos, 214. (16)

SE TRASPASA peluquería céntrica por no poder atender, muchas facilidades. Tel. 255371. (12)

ALQUILO pescadería en Son Cladera. Informes: Comas, Almez, 77, 4.º (10)

OPORTUNIDAD. Por enfermedad, urg: traspasar colmado totalmente equipado, costo instalaciones. Buena clientela. Tel. 280009. Buena clientela. Tel. 280009. (14)

TRASPASO venta panadería pastelería y derivados sin horno. Precio instalación. R. Camp. Telf. 276357, tardes. (15)

TRASPASO tienda náutica y pesca. Servicio reparación barco, bien situado. Solar por 20 kms. costa. Precios interesantes. 120 C/. Escultor Galmés de 8 h. a 10 h. (27)

OPORTUNIDAD. Se traspasa comestibles. Bien equipado, precio instalación. Mucha clientela. C/. Escultor Galmés, núm. 69. Telf. 254070. (17)

TRASPASO Cafetería-Bar Parrilla en Cala Mayor. Informes de 9'30 a 11 noche. Telf. 230184. (14)

TRASPASO: «Bar Cazador», Son Roca. Pleno rendimiento. Caja diaria: 9.000 ptas. (11)

SE TRASPASA o alquiler tienda de confección Sras. y taller. Informes: Tel. 250551. (13)

SE TRASPASA zapatería zona Es Fortí. Única en la zona. Tel. 280250-54. (14)

VENDO TRASPASO - ALQUILO Por no poder atender, negocio a pleno rendimiento, esquina General Riera, 14 años antigüedad. Informes 25 40 49. Sr. Capellá. (12)

ZONA HORNABEQUE. Piso amueblado, tres habitaciones, soleado, terraza. 8.000 ptas. INMOBILIARIA ROS Plaza Olivar, 9, pral, 2.º (17)

GENOVA. Chalet tipo ibicenco, garaje, jardín. 13.000 ptas. INMOBILIARIA ROS 211457. (11)

PLAZA HORNABEQUE. Piso de lujo, dos habitaciones, calefacción central individual, teléfono 12.000 ptas. INMOBILIARIA ROS. Plaza Olivar 9, pral, 2.º (20)

GENERAL RIERA, piso amueblado, tres habitaciones. 8.000 ptas. INMOBILIARIA ROS. 211457. (11)

ATICO calle Bover, cerca Paseo Mallorca, tres habitaciones, amueblado, teléfono y dos terrazas. 8.000 ptas. INMOBILIARIA ROS Plaza Olivar, 9, pral, 2.º (22)

SE ALQUILA local encima Supermercado Cop de El Arenal. Informes Teléfono 263149. (12)

ALQUILO local Avda. Magalluf 1.ª línea. Informes: Tel. 223070 mañanas de 10 a 13. (14)

PARTICULAR alquiler apartamento playa Cala Gamba Km Palma, totalmente amueblado decorado agosto y septiembre. Teléfono 261128. (16)

ALQUILO en Cala Viñas, Magalluf Apartamentos amueblados a estrenar, 2 habitaciones a 100 mts. playa. Tel. 224925. (16)

BUNGALOWS en Palma, Matet 3 desde 6.000, todo incluido. 230464. (11)

ALQUILO maravilloso ático lujosamente amueblado o frente Gomila Park. 290531 236430. (10)

EN PALMA NOVA, alquiler apartamento, vista al mar. Interesados escriban apartado Correos 1309. (13)

AMUEBLADO 1 dormitorio doble, salón comedor, baño, cocina, terraza, vista mar. Parking, piscina, 6.000 Ptas. Tel. 211643. (16)

ALQUILO piso 5ª tres habitaciones, salón-comedor, cocina, baño, aseo, C/. Obispo Massanet. Informes Tel. 681626. (15)

SE ALQUILA apartamento amueblado. Urbanización S. Dureta. C/. Paraguay n.º 3. Telf. 230633. Llamadas de 14 a 17 horas. (19)

ALQUILO chalet Portals Noms. Telf. 216246. (10)

BAR ALQUILO. Zona Hipódromo Son Pardo. Informes telf. 250436, de 2 a 3'30 tarde. (14)

SE ALQUILA apartamento, Generalísimo Franco, 44, ático. Visitar de 11 a 1. Informes al tercer piso. (15)

ZONA CATEDRAL, 2 camas, sala, cocina, 4.000 ptas. Olmos, 113. (10)

PLAZA MEDITERRANEO, amueblado, fantástico, todo confort, 2 dormitorios, 7.000 pts. Olmos, 113. (12)

LUIS MARTI, 3 dormitorios salón comedor, terraza, sin muebles. 6.000 Ptas. Olmos, 113. (13)

ALQUILO LOCAL para taller, zona Avenidas, 117 m². 10.000 ptas Razón: Tel. 215823. (11)

ALQUILO PISO calle General Riera, tres dormitorios sin muebles. Precio: 6.500 Ptas. Fincas: RIERA JAUME. Avda. Condé Sallent, 47. (19)

ARENAL apartamento 3 dormitorios amueblado, 12.000 AGENCIA GARCIA. Telf. 235788. (10)

ALQUILO APARTAMENTO amueblado junto Plaza Gomila, con 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño completo y terraza. INAGIN. C/. Padre Bartolomé Pou, 103. Teléfono: 252699. (24)

PISO AMUEBLADO 1 dormitorio, dependencias, 7.500. AGENCIA GARCIA. Telf. 235788. (10)

SON MATET. Apartamento una habitación, muy soleado. 6.000 ptas. INMOBILIARIA ROS, 211457. (12)

ALQUILO piso grande amueblado, tres habitaciones dobles, apto despacho viviendas, 8.000. Pérez Galdós, 25, 1.º, 2.º Teléfono 224596. (18)

SE ALQUILA piso y local. Informes: C/. General Primo de Rivera, 33. (12)

ALQUILO Son Armadams, apartamento amueblado, dos habitaciones, 6.500 ptas. Telf. 215252. (11)

PISO Plaza Gomila, amueblado dos dormitorios, sala comedor, 6.500. OLMOS 113. (11)

ATICO sin muebles, tres dormitorios, terraza, calefacción, recién empapelado. Estrenar 8.500. OLMOS 113. (11)

DE PARTICULAR a particular, se alquila estudio, llamar de 11 a 1 al 213478. (14)

FASEO MARITIMO, apartamento amueblado confortable, espléndida vista Bahía, 9.000 ptas. mensuales Informes 282843. (13)

A 7 KM. DE CALA RATJADA finca rústica 3 dormitorios, agua caliente sin electricidad. Se alquila para agosto y septiembre. Teléfono 563310. (22)

SE ALQUILA piso sin amueblar zona General Riera, 4 habitaciones, gran terraza. Precio 7.100. MADRID. 280250-54. (17)

SE ALQUILA a estrenar sin muebles, zona Es Fortí, 3 habitaciones, baño. 5.500. MADRID. 280250-54. (17)

SE ALQUILA piso amueblado zona Es Fortí, 3 habitaciones, baño, mobiliario moderno, 8.500. MADRID. 280250-54. (17)

SE ALQUILA piso amueblado zona Tennis, 1 dormitorio. 6.500. MADRID. 280250-54. (13)

PAGUERA en solar de 800 m², dormitorios, salón comedor, cocina grande, terrazas garaje, jardín cuidado. 2.250.000. MINTEGUIL 210267-217869. (20)

VENDO chalet en Costa de la Calma o cambio por piso grande en Palma. 221689. (15)

VENDO chalet en Santa Ponsa terminado 221689. (10)

VENDO chalet en la Rápita recién amueblado y empapelado, sala comedor con chimenea, dormitorios, baño, garaje jardín, precio 1.300.000. Informes: Teléfono 25412. laborables. (24)

EN CALA EGOS (Cala d'Or) se vende magnífico chalet totalmente amueblado, llaves en mano dos dormitorios dobles dos baños salón comedor con chimenea, cocina-bar patio encantador piscina. Precio: 1.100.000. Facilidades Inmobiliaria IAGUAR S.A. Tel. 227361. (36)

ESPLÉNDOIDO chalet en Costa de Andraitx, amueblado, llaves en mano dos dormitorios dobles baño cocina sala-comedor con chimenea gran terraza, maravillosas vistas. Precio 875.000 pts (Facilidades). Inmobiliaria IAGUAR S.A. Tel. 227361. (32)

VENDO CHALET amueblado Palmañola, cinco dormitorios gran sala comedor, dos baños, jardín. Total mil metros cuadrados. Razón teléfono 284683, de tres a cinco tarde. (24)

CIUDAD JARDIN. Permuto chalet frente playa, amueblado, sobre 700 m. solar con finca rústica, cerca Palma. Razón: 217233. (18)

CHALET Palma Nova, zona residencial, 1.500 m. jardín, árboles frutales, magnífica vista, 2 baños, 2 aseos, 4 dormitorios, muchos armarios empotrados, gran salón comedor, chimenea mármol, terraza. Totalmente amueblado de lujo, calefacción central, casita portería, garaje, sótano, lavandería. Precio 10.000.000. Facilidades. Ref. VV-1 DARSER Tel. 231849. (45)

CALA GAMBÁ: 100 mts. del mar. Chalet dos plantas. Agua corriente. Electricidad 1.800.000 pesetas. Ref: RC-9 DARSER. Tel. 231849. (18)

SE VENDE Solar calle Ramón Berenguer III entre zona 31 Diciembre y Blanquerna 506 m². Informes teléfono 253863, de 5 a 7 tarde. (16)

SE VENDE Solar polígono Ca'n Valero fachada dos calles 1.608 m². Informes teléfono 25 38 63, de 5 a 7 tarde. (15)

PROPIETARIOS NECESITAMOS Atico céntrico amueblado lujo, con teléfono. Interesados llamar al 22-12-02. (14)

ALQUILO PISO Para despacho o vivienda, 3 dormitorios, sala comedor, baño, aseo y galería, situación entrada 31 Diciembre, nº 27. Informes 1.º de tarde. (14)

200 PISOS PRECISAMOS en alquiler con y sin muebles; todas zonas, y LOCALES COMERCIALES. Llámennos, le visitaremos. FINCAS OLMOS. 221202. (18)

ALQUILERES

Alquilo pisos amueblados en varias zonas de Palma.

Alquilo apartamentos reducidos, zona 31 de diciembre y travesía Jaime III, desde 4.800 ptas.

Alquilo piso sin muebles en LOS ALMENDROS, por 5.500 ptas.

Alquilo pisos sin muebles en varias zonas de Palma.

AGENCIA GRAU BENNASAR.
Calle San Miguel, 101, 1.º

SE ALQUILA TIENDA

EN EL ARENAL,
Excelente situación. — Telf. 63 13 02

Chalets

PALMAÑOLA chalet 180 m². solar 500 m² 4 dormitorios, baño y aseo, garaje. Llaves en mano. 1.800.000 Ptas. Facilidades. MARQUES. Plaza Olivar, Edificio España entresuelo Tel. 223719. (27)

DE PARTICULAR a particular, se vende magnífico chalet en Palma Nova, situación tranquila, 5 habitaciones todas con cuarto de baño habitación de servicio con ducha y planchador. Calefacción eléctrica, maravilloso jardín, barbecho, piscina con purificador. Precio 7.900.000 ptas. Informes, Tel. 680099. (41)

DE PARTICULAR a particular, se venden chalets en la Bahía de Alcudia completamente amueblados para ocupación inmediata. Tres habitaciones un baño completo y un aseo con ducha sobre a misma playa. Precios de 1.500.000 a 2.350.000 ptas Informes: Tel. 680099. (40)

LA BONANOVA 3 dormitorios dobles con armarios, baños salón con chimenea, comedor, cocina equipada, calefacción, terrazas con vistas, semi-amueblado, jardín. 3.000.000. MINTEGUIL 210267-217869. (26)

COSTA DE N BLANES. Chalet de lujo en situación privilegiada con piscina, garaje, jardín muy cuidado, teléfono calefacción, dormitorios con armarios 3 baños completos, 2 aseos, gran salón comedor con chimenea cocina equipadísima con lavandería, baños en piscina equipada, suelos de mármol, y demás materiales de primera calidad. 7.500.000 MINTEGUIL 210267-217869. (53)

VENDO chalet en Son Vida. 210267. (10)

VENDO apartamento terminado en Palma Nova, 3 dor. cerca de la playa. 1.300.000 ptas 221689. (15)

ALQUILO piso grande amueblado, tres habitaciones dobles, apto despacho viviendas, 8.000. Pérez Galdós, 25, 1.º, 2.º Teléfono 224596. (18)

SE ALQUILA piso y local. Informes: C/. General Primo de Rivera, 33. (12)

ALQUILO Son Armadams, apartamento amueblado, dos habitaciones, 6.500 ptas. Telf. 215252. (11)

PISO Plaza Gomila, amueblado dos dormitorios, sala comedor, 6.500. OLMOS 113. (11)

ATICO sin muebles, tres dormitorios, terraza, calefacción, recién empapelado. Estrenar 8.500. OLMOS 113. (11)

DE PARTICULAR a particular, se alquila estudio, llamar de 11 a 1 al 213478. (14)

FASEO MARITIMO, apartamento amueblado confortable, espléndida vista Bahía, 9.000 ptas. mensuales Informes 282843. (13)

A 7 KM. DE CALA RATJADA finca rústica 3 dormitorios, agua caliente sin electricidad. Se alquila para agosto y septiembre. Teléfono 563310. (22)

SE ALQUILA piso sin amueblar zona General Riera, 4 habitaciones, gran terraza. Precio 7.100. MADRID. 280250-54. (17)

SE ALQUILA a estrenar sin muebles, zona Es Fortí, 3 habitaciones, baño. 5.500. MADRID. 280250-54. (17)

SE ALQUILA piso amueblado zona Es Fortí, 3 habitaciones, baño, mobiliario moderno, 8.500. MADRID. 280250-54. (17)

SE ALQUILA piso amueblado zona Tennis, 1 dormitorio. 6.500. MADRID. 280250-54. (13)

PAGUERA en solar de 800 m², dormitorios, salón comedor, cocina grande, terrazas garaje, jardín cuidado. 2.250.000. MINTEGUIL 210267-217869. (20)

VENDO chalet en Costa de la Calma o cambio por piso grande en Palma. 221689. (15)

VENDO chalet en Santa Ponsa terminado 221689. (10)

VENDO chalet en la Rápita recién amueblado y empapelado, sala comedor con chimenea, dormitorios, baño, garaje jardín, precio 1.300.000. Informes: Teléfono 25412. laborables. (24)

EN CALA EGOS (Cala d'Or) se vende magnífico chalet totalmente amueblado, llaves en mano dos dormitorios dobles dos baños salón comedor con chimenea, cocina-bar patio encantador piscina. Precio: 1.100.000. Facilidades Inmobiliaria IAGUAR S.A. Tel. 227361. (36)

ESPLÉNDOIDO chalet en Costa de Andraitx, amueblado, llaves en mano dos dormitorios dobles baño cocina sala-comedor con chimenea gran terraza, maravillosas vistas. Precio 875.000 pts (Facilidades). Inmobiliaria IAGUAR S.A. Tel. 227361. (32)

VENDO CHALET amueblado Palmañola, cinco dormitorios gran sala comedor, dos baños, jardín. Total mil metros cuadrados. Razón teléfono 284683, de tres a cinco tarde. (24)

CIUDAD JARDIN. Permuto chalet frente playa, amueblado, sobre 700 m. solar con finca rústica, cerca Palma. Razón: 217233. (18)

CHALET Palma Nova, zona residencial, 1.500 m. jardín, árboles frutales, magnífica vista, 2 baños, 2 aseos, 4 dormitorios, muchos armarios empotrados, gran salón comedor, chimenea mármol, terraza. Totalmente amueblado de lujo, calefacción central, casita portería, garaje, sótano, lavandería. Precio 10.000.000. Facilidades. Ref. VV-1 DARSER Tel. 231849. (45)

CALA GAMBÁ: 100 mts. del mar. Chalet dos plantas. Agua corriente. Electricidad 1.800.000 pesetas. Ref: RC-9 DARSER. Tel. 231849. (18)

ALGAIDA/RANDA: Chalet con 2.000 m² pinar, 2 dormitorios, amueblado, sala con chimenea, cocina, aseo, electricidad, aljibe. Piscina 1.100.000 pesetas. Ref: RA-38. DARSER. Tel. 234944. (24)

SE ALQUILA piso y local. Informes: C/. General Primo de Rivera, 33. (12)

ALQUILO Son Armadams, apartamento amueblado, dos habitaciones, 6.500 ptas. Telf. 215252. (11)

PISO Plaza Gomila, amueblado dos dormitorios, sala comedor, 6.500. OLMOS 113. (11)

ATICO sin muebles, tres dormitorios, terraza, calefacción, recién empapelado. Estrenar 8.500. OLMOS 113. (11)

DE PARTICULAR a particular, se venden chalets en la Bahía de Alcudia completamente amueblados para ocupación inmediata. Tres habitaciones un baño completo y un aseo con ducha sobre a misma playa. Precios de 1.500.000 a 2.350.000 ptas Informes: Tel. 680099. (40)

LA BONANOVA 3 dormitorios dobles con armarios, baños salón con chimenea, comedor, cocina equipada, calefacción, terrazas con vistas, semi-amueblado, jardín. 3.000.000. MINTEGUIL 210267-217869. (26)

COSTA DE N BLANES. Chalet de lujo en situación privilegiada con piscina, garaje, jardín muy cuidado, teléfono calefacción, dormitorios con armarios 3 baños completos, 2 aseos, gran salón comedor con chimenea cocina equipadísima con lavandería, baños en piscina equipada, suelos de mármol, y demás materiales de primera calidad. 7.500.000 MINTEGUIL 210267-217869. (53)

VENDO chalet en Son Vida. 210267. (10)

VENDO apartamento terminado en Palma Nova, 3 dor. cerca de la playa. 1.300.000 ptas 221689. (15)

ALQUILO piso grande amueblado, tres habitaciones dobles, apto despacho viviendas, 8.000. Pérez Galdós, 25, 1.º, 2.º Teléfono 224596. (18)

SE ALQUILA piso y local. Informes: C/. General Primo de Rivera, 33. (12)

ALQUILO Son Armadams, apartamento amueblado, dos habitaciones, 6.500 ptas. Telf. 215252. (11)

PISO Plaza Gomila, amueblado dos dormitorios, sala comedor, 6.500. OLMOS 113. (11)

ATICO sin muebles, tres dormitorios, terraza, calefacción, recién empapelado. Estrenar 8.500. OLMOS 113. (11)

DE PARTICULAR a particular, se alquila estudio, llamar de 11 a 1 al 213478. (14)

FASEO MARITIMO, apartamento amueblado confortable, espléndida vista Bahía, 9.000 ptas. mensuales Informes 282843. (13)

A 7 KM. DE CALA RATJADA finca rústica 3 dormitorios, agua caliente sin electricidad. Se alquila para agosto y septiembre. Teléfono 563310. (22)

SE ALQUILA piso sin amueblar zona General Riera, 4 habitaciones, gran terraza. Precio 7.100. MADRID. 280250-54. (17)

SE ALQUILA a estrenar sin muebles, zona Es Fortí, 3 habitaciones, baño. 5.500. MADRID. 280250-54. (17)

SE ALQUILA piso amueblado zona Es Fortí, 3 habitaciones, baño, mobiliario moderno, 8.500. MADRID. 280250-54. (17)

SE ALQUILA piso amueblado zona Tennis, 1 dormitorio. 6.500. MADRID. 280250-54. (13)

PAGUERA en solar de 800 m², dormitorios, salón comedor, cocina grande, terrazas garaje, jardín cuidado. 2.250.000. MINTEGUIL 210267-217869. (20)

VENDO chalet en Costa de la Calma o cambio por piso grande en Palma. 221689. (15)

VENDO chalet en Santa Ponsa terminado 221689. (10)

VENDO chalet en la Rápita recién amueblado y empapelado, sala comedor con chimenea, dormitorios, baño, garaje jardín, precio 1.300.000. Informes: Teléfono 25412. laborables. (24)

EN CALA EGOS (Cala d'Or) se vende magnífico chalet totalmente amueblado, llaves en mano dos dormitorios dobles dos baños salón comedor con chimenea, cocina-bar patio encantador piscina. Precio: 1.100.000. Facilidades Inmobiliaria IAGUAR S.A. Tel. 227361. (36)

ESPLÉNDOIDO chalet en Costa de Andraitx, amueblado, llaves en mano dos dormitorios dobles baño cocina sala-comedor con chimenea gran terraza, maravillosas vistas. Precio 875.000 pts (Facilidades). Inmobiliaria IAGUAR S.A. Tel. 227361. (32)

VENDO CHALET amueblado Palmañola, cinco dormitorios gran sala comedor, dos baños, jardín. Total mil metros cuadrados. Razón teléfono 284683, de tres a cinco tarde. (24)

ALA MAYOR Vendo estudios con cocina independiente, baño completo. Gran salón con terraza, bonitas vistas 375.000. MINTEGUIL 210267 - 217869. (19)

SAN AGUSTIN. 2 dormitorios baño, aseo, salón comedor, cocina equipada, gran terraza, garaje, piscina, vistas mar, precio interesantísimo. MINTEGUIL 210267 - 217869. (21)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

PLAZA PARIS: En construcción pisos y 4 dormitorios. La calidad 875 m² y 1.275.000 ptas. Muchas facilidades. MARQUE S. 223719 (17)

GENERAL RIERA: En construcción y 4 dormitorios. 775 y 975 m² ptas. Entrada 150 mil. 200 mil ptas. MARQUES 223719 (17)

ZONA PEDRU GARAU: Pisos próximos terminación, 2 y 4 dormitorios. 675 y 775 m² ptas. 125 y 150 mil ptas. entrada MARQUES 223719 (20)

STA. CATALINA: Pisos y 4 dormitorios. 890 m² y 1.150.000 ptas. 200 mil entrada MARQUES 223719 (14)

ZONA BLANQUERNA: Pisos en construcción y 4 dormitorios, baño, aseó, opción garaje. 1.100.000 ptas. 250 mil entrada. 250 mil entrega llaves. Resto 10 años. MARQUES 223719 (24)

FORTI: Primer piso y 4 dormitorios, en construcción. Terraza de 50 m². 900.000 ptas. 150 mil entrada. 150 mil entrega de llaves. Resto 10 años. MARQUES 223719 (24)

ARENAL: Fabulosos apartamento y aseó, cerca Club Náutico. Terraza llaves en mano. 1.000.000 ptas. 400 mil entrada. Resto 4 años. MARQUES 223719 (25)

SON RAPINA: Magníficos pisos en construcción. Zonas colegios. Situación elevada, sana y soleada. Precios interesantes. Directamente de constructor. Consultenlos. Plaza Weyler 21. Tel.: 21606 (24)

RAFAL: Atico terminado seminueve de 3 dormitorios, sala-comedor, baño, cocina gran terraza y galería, sin ascensor. precio 625.000 pts. 200.000 a la firma del contrato y resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. prai (34)

PLAZA TOROS: Pisos y áticos en construcción de 3 dormitorios dobles, sala-comedor con terraza, cocina con galería, baño completo, precio desde 780.000, contrato 150.000 pts., 3.000 mensuales. entrega llaves 75.000, resto 10 años. RUSTIC. Tel. 225600-01 (37)

PLAZA TOROS: Magníficos pisos y áticos en construcción de 3-4 dormitorios dobles, sala-comedor con terraza, baño completo, cocina con muebles y galería, precio desde 850.000 ptas. 250.000 firma contrato, resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. prai (37)

PLAZA SERRALTA: Piso primero terminado con 50 m² de terraza y dormitorios, baño y aseó sala-comedor, cocina, precio 1.450.000 pts. entrega llaves 40%, resto 10 años. RUSTIC. Tel. 225600-01 (29)

FORTI: Pisos y áticos construcción de 3 y 4 dormitorios con armarios, sala-comedor, terraza, cocina amueblada baño y aseó, precio 965.000 pts. 30% firma 20% llaves, resto 12 años. RUSTIC Velázquez, 18. prai (32)

FORTI: Pisos en construcción sin ascensor de 3 dormitorios sala-comedor con terraza, cocina con galería, precio 810.000 pts. contrato 100.000 resto facilidades RUSTIC Tel. 225600-01 (26)

SON ESPANOLET: Estupendos pisos y áticos de 3 y 4 dormitorios sala-comedor, terraza, cocina, galería, baño aseó desde 750.000, entrada 20% llaves 20%, resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. prai (30)

AVDA. MEDICO DARDER: Magníficos pisos en construcción de 4 dormitorios, sala-comedor grande, baño aseó cocina amueblada, terraza precio 1.150.000 ptas. contrato 300.000 llaves 300.000 resto 10 años. RUSTIC Tel. 225600-01 (31)

HONDEROS: Pisos en construcción de 2 y 4 habitaciones sala-comedor, 2 baños completos, cocina, terraza y galería, magnífica situación. Aticos de 3 habitaciones y sobretático de 4 habitaciones, precio de 900.000 y 1.150.000 ptas. contrato 20%, resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. prai (42)

PLAZA TOROS: Piso terminado 3 dormitorios, baño y aseó, sala-comedor, piso por planta, materiales de primera entrega llaves 250.000, resto mensualidades directamente propietario, interés a 6'50% RUSTIC. 225600-01 (29)

PLAZA TOROS: Pisos y áticos en construcción 3-4 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño aseó, terraza, galería desde 850.000. 11 años facilidades. Inmobiliaria PLAZA, Plaza España, 42. e. 217948. (28)

ZONA FORTI: 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, baño aseó, sala-comedor, terrazas, desde 925 mil. Facilidades. Inmobiliaria PLAZA, Plaza España, 42. e. 217948. (28)

ATICO: a estrenar, 4 dormitorios, 130 m². sala comedor, cocina, baño aseó, grandes terrazas con magníficas vistas sobre la bahía, completamente amueblado. 1.950.000. Facilidades a convenir. Inmobiliaria PLAZA, Plaza España, 42. e. 217948. (31)

ZONA HEROES DE MANACOR: piso tres dormitorios dobles, baño completo, sala-comedor, calentador gas, terraza. Precio 790.000. Grandes facilidades. Inmobiliaria PLAZA, Plaza España, 42. e. 217948. (25)

ZONA AVENIDAS: áticos terminados de lujo, 3 dormitorios, cocina amueblada, aseó, aseó grandes terrazas, desde 1.300.000. Facilidades Inmobiliaria PLAZA, Plaza España, 42. e. 217948. (23)

BLANQUERNA: pisos y áticos llaves en mano, 3-4 dormitorios, acabado de lujo, desde 1.200.000. Inmobiliaria PLAZA, Plaza España, 42. e. 217948. (21)

CAMP REDO: pisos llaves en mano, 3 dormitorios, baño, aseó, cocina amueblada, galería, terraza, 2 pisos por planta. 925.000; 200.000 contrato, resto 6.000 al mes. Inmobiliaria PLAZA, Plaza España, 42. e. 217948. (31)

CAMP REDO: piso 3-4 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, terraza, precio desde 600.000; 110.000 entrada. Facilidades. Inmobiliaria PLAZA, Plaza España, 42. e. 217948. (23)

PISOS: terminados zona Reyes Católicos, 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, 750.000. Facilidades Inmobiliaria PLAZA, Plaza España, 42. e. 217948. (19)

ZONA RAFAL: pisos terminados 3-4 dormitorios, salón comedor, baño, cocina, desde 900.000, 150.000 entrada resto a convenir. Inmobiliaria PLAZA, Plaza España, 42. e. 217948. (24)

RAFAL: pisos tres dormitorios, sala comedor, cocina, baño, galería, armarios empotrados, desde 690.000. Facilidades. Inmobiliaria PLAZA Plaza España, 42. e. 217948. (20)

RAFAL: pisos 110 m², 3 dormitorios dobles, sala comedor, cocina, baño, 800 mil. Facilidades. Inmobiliaria PLAZA, Plaza España, 42. e. 217948. (19)

HEROES DE MANACOR: pisos llaves en mano, tres dormitorios, baño, aseó, sala-comedor, cocina amueblada, terraza, galería, desde 1.060.000. Inmobiliaria PLAZA, Plaza España, 42. e. 217948. (25)

AVDA. MEDICO DARDER: Magníficos pisos en construcción de 4 dormitorios, sala-comedor grande, baño aseó cocina amueblada, terraza precio 1.150.000 ptas. contrato 300.000 llaves 300.000 resto 10 años. RUSTIC Tel. 225600-01 (31)

Gran Prix
Material deportivo
Tenis • Pesca
Deportes nauticos
C/ Juan Crespi, 98
Tel. 232339
Facil aparcamiento

AVENIDAS: magníficos pisos habitaciones, 8 armarios empotrados, sala comedor con chimenea, cocina amueblada, baño aseó, 2 terrazas, galería, inmejorable situación. 3.000.000. Inmobiliaria PLAZA, Plaza España 42. 217948. (28)

PARTICULAR: vende piso de 105 m². 3 dormitorios, cuarto de baño, cocina, comedor galería y terraza, con teléfono exento de contribucion 20 años, zona Camp Redó 1º piso calle San Joaquín esquina P. Molina. Precio 1.300.000. Facilidades 500.000 entrada, resto convenir. Telf. 283579 (42)

PARTICULAR: vende sexto piso General Riera, cuatro dormitorios, cocina, comedor, baño, aseó, gas ciudad, estrenar, llaves en mano. Precio 1.100.000 pts. Entrada 350.000. Resto 10 años. Tel. 251249, tardes. (27)

PARTICULAR: vende piso 3 dormitorios, salón, 2 terrazas. C/ Aragón, 440, 2º. B. (13)

SON GOTLEU: Piso 3 dormitorios, vista zona verde, 425 mil contado. Teléfono 250307 (13)

VENDO: extraordinario ático decorado. Marqués de la Ceniza. 3 dormitorios. 290531 236430. (12)

DE PARTICULAR: a particular, vende piso tres dormitorios sala comedor, cocina, baño, alicatados hasta techo, terraza grande corriente 125 y 220. Telf. 27082 (de 12-4). (27)

FRCO. FIOL Y JUAN: esquina San Joaquín, pisos terminados con armarios, vestidor anejo dormitorio principal, baños de color, gran salón hall, cocina, terrazas. Construcción fuera serie, fachadas ladrillo visto oscuro y cerámica vidriada, total ausencia pilares en habitaciones, suelos parquet y grés, azulejos serigrafados, cocinas amuebladas ascensores 2 velocidades portero automático, terrazas con cielo raso de madera cedro portal suntuoso etc. Se entregan pintados completamente acabados. Precio desde 1.200.000 Ptas 10 años facilidades. Vedlos. MARCOBRA. Confort, calidad, justo precio Tel. 225811. (82)

ZONA AVENIDAS: Junto Pérez Galdós. 2 y 4 dormitorios terminados en septiembre, dormitorios amplios, baños completos, cocina grande con galería, ático disponibles precios desde 800.000 ptas. MINTEGUI. 210267 - 217869. (30)

EN CALLE 31 DICIEMBRE: Atico 4 dormitorios, 2 baños completos, gran salón y comedor, cocina equipada, 2 terrazas, mucho sol, vistas, teléfono, lavadero, 2.400.000. MINTEGUI. 210267 - 217869. (27)

ZONA PASEO MALLORCA: 1º piso 4 dormitorios, baño, aseó, cocina con galería, salón comedor con parquet, mucha luz, vistas, 1.000.000 MINTEGUI. 210267 - 217869. (23)

SON ARMADAMS: Terminados 3 dormitorios, baño y aseó, salón comedor, cocina amueblada, galería cubierta, terraza, pintado o empapelado a su gusto. 1.400.000. Facilidades. MINTEGUI. 210267 - 217869. (26)

AIQUILO: piso amueblado en Son Roca. 3 dor. es atico. 5.000 ptas. 221689.

AIQUILO: piso sin muebles en zona General Riera. 3 dor. 221689. (11)

VENDO: piso terminado 3 dor. grandes terrazas de 100 m² etc. 1.200.000 ptas. Reyes Católicos. 221689. (16)

VENDO: piso terminado en zona Plaza de Toros, cocina toda equipada incluida nevera, lavadora automática etc. 1.000.000 ptas. 221689. (19)

VENDO: ático de lujo en Héroes de Manacor, 250 m². 221689. (11)

VENDO: Atico en Ciudad Jarc. 2 dor. 850.000 ptas. 221689. (10)

VENDO: ático de 2 dor. en Reyes Católicos, Terminado. 690.000 221689. (11)

EN EL TERRENO: calle Teniente Mula, vende magníficos pisos de dos y tres habitaciones. Informes Tel. 255243, de 8 a 15 horas. (22)

ALMA NOVA: Edificio Panamá, bonitos estudios 30 m². planta 6.ª, bella vista al mar. 495.000 ptas. cada uno. Entrada 100.000 ptas. resto 4 años. Informes señor Renato, calle Maestro Nicolau, 26. Palma Nova chalet de 18 a 19 horas todos los días. (42)

DE PART. A PART: vende sobretático pequeña finca con ascensor sin portería, zona Pza Toros, pintado, empapelado 3 habit., baño, aseó, teléfono, muebles cocina completa, calefacción Sol-Thermic, gas ciudad etc. contribucion 20 años 1.250.000 ptas. 50% contado, resto muy buenas facilidades. Teléfono 292876 (41)

VENDO: pisos y áticos en construcción zona Luca de Tena. 3 dormitorios. 290531 236430. (12)

VENDO: Directo en Avenida Pinos (Ca'n Pastilla) piso dos y tres habitaciones dobles, muebles cocina, lavadero interior, baño color, salón-comedor, amplias terrazas, garaje y jardín. Facilidades. Telf. 213392.

ZONA PASEO MALLORCA: Piso llaves en mano, gran lujo, 135 m². 170 m². 1.º 100 m², terrazas, 4-6 dormitorios, 7 armarios empotrados, 3 baños completos, cocina completamente amueblada, con cocina y horno eléctrico, calefacción individual por gas, precio desde 1 millón 750 mil. Facilidades. Inmobiliaria PLAZA, Plaza España, 42. 217948. (23)

VENDO: Pisos y ático llaves en mano, 3 y 4 dormitorios, dos baños, cocina con despensa, ático vista al mar calle Luis Martí. Pisos y áticos en construcción, tres y cuatro dormitorios hasta 149 m² con baño y aseó en calle Ite Lizasoain. PISOS en construcción y dormitorios dos baños, con o sin aparatos en la misma finca inmejorable situación calle Blanquerna esquina P. Bartolomé Pou. PERELLO Zanoaguera, 14, 1.º. Teléfono 21 25 40.

PISOS Y ATICOS: Directamente del constructor. Vendo en distintas zonas céntricas de Palma. En zona Son Armadams Marqués de la Ceniza, terminados y en construcción de tres, cuatro y cinco dormitorios. ZONA ARAGON y Avénidas de tres, cuatro y cinco dormitorios. AVDA. CONDE SALIENT. ático tres dormitorios dos baños, estependa vista. Facilidades. M. PERELLO CAMPS Aragón 20. Tel. 224450

PISOS Y ATICOS: Directamente del constructor. Vendo en distintas zonas céntricas de Palma. En zona Son Armadams Marqués de la Ceniza, terminados y en construcción de tres, cuatro y cinco dormitorios. ZONA ARAGON y Avénidas de tres, cuatro y cinco dormitorios. AVDA. CONDE SALIENT. ático tres dormitorios dos baños, estependa vista. Facilidades. M. PERELLO CAMPS Aragón 20. Tel. 224450

PISOS Y ATICOS: Directamente del constructor. Vendo en distintas zonas céntricas de Palma. En zona Son Armadams Marqués de la Ceniza, terminados y en construcción de tres, cuatro y cinco dormitorios. ZONA ARAGON y Avénidas de tres, cuatro y cinco dormitorios. AVDA. CONDE SALIENT. ático tres dormitorios dos baños, estependa vista. Facilidades. M. PERELLO CAMPS Aragón 20. Tel. 224450

PISOS Y ATICOS: Directamente del constructor. Vendo en distintas zonas céntricas de Palma. En zona Son Armadams Marqués de la Ceniza, terminados y en construcción de tres, cuatro y cinco dormitorios. ZONA ARAGON y Avénidas de tres, cuatro y cinco dormitorios. AVDA. CONDE SALIENT. ático tres dormitorios dos baños, estependa vista. Facilidades. M. PERELLO CAMPS Aragón 20. Tel. 224450

PISOS Y ATICOS: Directamente del constructor. Vendo en distintas zonas céntricas de Palma. En zona Son Armadams Marqués de la Ceniza, terminados y en construcción de tres, cuatro y cinco dormitorios. ZONA ARAGON y Avénidas de tres, cuatro y cinco dormitorios. AVDA. CONDE SALIENT. ático tres dormitorios dos baños, estependa vista. Facilidades. M. PERELLO CAMPS Aragón 20. Tel. 224450

PISOS Y ATICOS: Directamente del constructor. Vendo en distintas zonas céntricas de Palma. En zona Son Armadams Marqués de la Ceniza, terminados y en construcción de tres, cuatro y cinco dormitorios. ZONA ARAGON y Avénidas de tres, cuatro y cinco dormitorios. AVDA. CONDE SALIENT. ático tres dormitorios dos baños, estependa vista. Facilidades. M. PERELLO CAMPS Aragón 20. Tel. 224450

PISOS Y ATICOS: Directamente del constructor. Vendo en distintas zonas céntricas de Palma. En zona Son Armadams Marqués de la Ceniza, terminados y en construcción de tres, cuatro y cinco dormitorios. ZONA ARAGON y Avénidas de tres, cuatro y cinco dormitorios. AVDA. CONDE SALIENT. ático tres dormitorios dos baños, estependa vista. Facilidades. M. PERELLO CAMPS Aragón 20. Tel. 224450

EDIFICIO LAS VELAS
A 100 mts. Avénidas, próxima entrega en Junio Pisos 3 dormitorios 150.000 Ptas. entrada - Tel. 22 51 72.

VENDO: ático Muebles la Fábrica, exento, teléfono y amueblado. Tel. 250901. (11)

VENDO: planta baja, pintada en Vivero. 800.000 pts. con jardín, facilidades. Plaza García Orell, 32, 2.º (16)

VENDO: sobretático terminado, zona Plaza Toros, 3 dormitorios, baño, aseó, terraza. Plaza García Orell, 32, 2.º (16)

VENDO: ático 3 dormitorios, baño, terraza. 950.000 ptas. facilidades. Fortí. 210890. (11)

MAGNIFICOS: pisos en San Agustín, junto al mar. Situación muy tranquila, acabados de lujo, 4 y 5 dormitorios, grandes terrazas y jardines, parquet, calefacción central, 2 baños. Precio: desde 3.500.000. Facilidades. Ref: PT-133 DARSEK. Tel. 234944. (34)

VENDO: ático 3 dormitorios, baño, terraza. 950.000 ptas. facilidades. Fortí. 210890. (11)

VENDO: ático 3 dormitorios, baño, terraza. 950.000 ptas. facilidades. Fortí. 210890. (11)

VENDO: ático 3 dormitorios, baño, terraza. 950.000 ptas. facilidades. Fortí. 210890. (11)

VENDO: ático 3 dormitorios, baño, terraza. 950.000 ptas. facilidades. Fortí. 210890. (11)

VENDO: ático 3 dormitorios, baño, terraza. 950.000 ptas. facilidades. Fortí. 210890. (11)

VENDO: ático 3 dormitorios, baño, terraza. 950.000 ptas. facilidades. Fortí. 210890. (11)

VENDO: ático 3 dormitorios, baño, terraza. 950.000 ptas. facilidades. Fortí. 210890. (11)

VENDO: ático 3 dormitorios, baño, terraza. 950.000 ptas. facilidades. Fortí. 210890. (11)

VENDO: ático 3 dormitorios, baño, terraza. 950.000 ptas. facilidades. Fortí. 210890. (11)

VENDO: ático 3 dormitorios, baño, terraza. 950.000 ptas. facilidades. Fortí. 210890. (11)

VENDO: ático 3 dormitorios, baño, terraza. 950.000 ptas. facilidades. Fortí. 210890. (11)

VENDO: ático 3 dormitorios, baño, terraza. 950.000 ptas. facilidades. Fortí. 210890. (11)

VENDO: ático 3 dormitorios, baño, terraza. 950.000 ptas. facilidades. Fortí. 210890. (11)

VENDO: ático 3 dormitorios, baño, terraza. 950.000 ptas. facilidades. Fortí. 210890. (11)

VENDO: ático 3 dormitorios, baño, terraza. 950.000 ptas. facilidades. Fortí. 210890. (11)

VENDO: ático 3 dormitorios, baño, terraza. 950.000 ptas. facilidades. Fortí. 210890. (11)

VENDO: ático 3 dormitorios, baño, terraza. 950.000 ptas. facilidades. Fortí. 210890. (11)

VENDO: ático 3 dormitorios, baño, terraza. 950.000 ptas. facilidades. Fortí. 210890. (11)

VENDO: ático 3 dormitorios, baño, terraza. 950.000 ptas. facilidades. Fortí. 210890. (11)

VENDO: ático 3 dormitorios, baño, terraza. 950.000 ptas. facilidades. Fortí. 210890. (11)

VENDO: ático 3 dormitorios, baño, terraza. 950.000 ptas. facilidades. Fortí. 210890. (11)

VENDO: ático 3 dormitorios, baño, terraza. 950.000 ptas. facilidades. Fortí. 210890. (11)

VENDO: ático 3 dormitorios, baño, terraza. 950.000 ptas. facilidades. Fortí. 210890. (11)

VENDO: ático 3 dormitorios, baño, terraza. 950.000 ptas. facilidades. Fortí. 210890. (11)

VENDO: ático 3 dormitorios, baño, terraza. 950.000 ptas. facilidades. Fortí. 210890. (11)

VENDO: ático 3 dormitorios, baño, terraza. 950.000 ptas. facilidades. Fortí. 210890. (11)

VENDO: ático 3 dormitorios, baño, terraza. 950.000 ptas. facilidades. Fortí. 210890. (11)

VENDO: ático 3 dormitorios, baño, terraza. 950.000 ptas. facilidades. Fortí. 210890. (11)

VENDO: ático 3 dormitorios, baño, terraza. 950.000 ptas. facilidades. Fortí. 210890. (11)

VENDO: ático 3 dormitorios, baño, terraza. 950.000 ptas. facilidades. Fortí. 210890. (11)

VENDO: ático 3 dormitorios, baño, terraza. 950.000 ptas. facilidades. Fortí. 210890. (11)

garage LA ISLA
GARAJE LA ISLA. Compra de automóviles usados y antiguos. Sábados tarde abierto Calle Patronato Obrero, 72 y ARAGON 25. Tel. 213230 (22)

garage LA ISLA
GARAJE LA ISLA. Compra de automóviles usados y antiguos. Sábados tarde abierto Calle Patronato Obrero, 72 y ARAGON 25. Tel. 213230 (22)

garage LA ISLA
GARAJE LA ISLA. Compra de automóviles usados y antiguos. Sábados tarde abierto Calle Patronato Obrero, 72 y ARAGON 25. Tel. 213230 (22)

garage LA ISLA
GARAJE LA ISLA. Compra de automóviles usados y antiguos. Sábados tarde abierto Calle Patronato Obrero, 72 y ARAGON 25. Tel. 213230 (22)

garage LA ISLA
GARAJE LA ISLA. Compra de automóviles usados y antiguos. Sábados tarde abierto Calle Patronato Obrero, 72 y ARAGON 25. Tel. 213230 (22)

garage LA ISLA
GARAJE LA ISLA. Compra de automóviles usados y antiguos. Sábados tarde abierto Calle Patronato Obrero, 72 y ARAGON 25. Tel. 213230 (22)

garage LA ISLA
GARAJE LA ISLA. Compra de automóviles usados y antiguos. Sábados tarde abierto Calle Patronato Obrero, 72 y ARAGON 25. Tel. 213230 (22)

garage LA ISLA
GARAJE LA ISLA. Compra de automóviles usados y antiguos. Sábados tarde abierto Calle Patronato Obrero, 72 y ARAGON 25. Tel. 213230 (22)

garage LA ISLA
GARAJE LA ISLA. Compra de automóviles usados y antiguos. Sábados tarde abierto Calle Patronato Obrero, 72 y ARAGON 25. Tel. 213230 (22)

garage LA ISLA
GARAJE LA ISLA. Compra de automóviles usados y antiguos. Sábados tarde abierto Calle Patronato Obrero, 72 y ARAGON 25. Tel. 213230 (22)

garage LA ISLA
GARAJE LA ISLA. Compra de automóviles usados y antiguos. Sábados tarde abierto Calle Patronato Obrero, 72 y ARAGON 25. Tel. 213230 (22)

garage LA ISLA
GARAJE LA ISLA. Compra de automóviles usados y antiguos. Sábados tarde abierto Calle Patronato Obrero, 72 y ARAGON 25. Tel. 213230 (22)

garage LA ISLA
GARAJE LA ISLA. Compra de automóviles usados y antiguos. Sábados tarde abierto Calle Patronato Obrero, 72 y ARAGON 25. Tel. 213230 (22)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DEL MOTOR

Automóviles

SE VENDE Siata. Excelente estado. Buen precio. PM. A. Teléfono 221838 (horas oficina). (12)

VENDO Seat 124-L en perfecto estado C/. Fausto Morell, 23. (11)

SEAT GARAU Automóviles
VENDEDOR AUTORIZADO
C/ BALMES, 92-96 - C/ E. ESTADA, 126
TEL. 25 21 70

COCHES NUEVOS. Venta de todos los modelos Seat a estrenar.
COCHES USADOS. Todas marcas. Revisados. Garantizados.
• EN OFERTA Seat 127. 600 E. 850 N, y E; PM-B.
CONDICIONES DE VENTA. Nos ajustamos a sus posibilidades.
• 3.000 m2. de exposición de automóviles nuevos y usados.
• Más de 300 coches para escoger.
CERRAMOS SOLO DOMINGOS.

FILIAL AUTOMOVILES

NO OFRECEMOS GANGAS, OFRECEMOS CALIDAD
PADRE BARTOLOME POU, 71-73
- TRAVESIA BLANQUERNA
(ABIERTO SABADOS TARDE)

SI QUIERE COMPRAR O CAMBIAR UN COCHE PARA SUS VACACIONES CONFIEN SU COMPRA CON LA MISMA GARANTIA DE UN COCHE NUEVO.
EN OFERTA 40 COCHES SOLO ESTRENADOS.
SEAT 1430 colores a elegir PM-B. Seat 124 P.M.A. 13.000 Km. a elegir Seat 850 varios, como nuevos. SEAT 850 especial PM 7.000-A. Seat 850 Coupé, Mini 850 PM-A. Renault R-12 super PM 7.500-A. SIMCAS 1.000 y 900 PM 145.000 impecables. MINI 850 PM 157.000. R-8 varios AUSTIN 1.300 PM-A. MORRIS 1.300 PM 56.000 y 163.000. Seat 600-D, a elegir. Desde 10.000 ptas.

AUTOCASION

LUCA DE TENA, 12. (Junto Plaza Pedro Garau)
ABIERTO SABADOS TARDE FACILIDADES: 24 MESES

MOREY

PRESTIGIO GARANTIA
automoviles
CAPITAN VILA, 70

COMPRE UN COCHE USADO CON LA GARANTIA DE UNO NUEVO
MAXIMAS FACILIDADES A CONVENIR. ACEPTAMOS MOTOS, COCHES, ETC. - CAMBIAMOS SU USADO POR NUEVOS. SEAT. RENAULT CITROEN.
VALORAMOS MEJOR SU COCHE USADO. **COMPRUBE SIN COMPROMISO.**
OFERTAS DE VERANO. APROVECHESE!
SEAT 1430 Familiar, impecable. SEAT 1430 Especial. SEAT 124 D. SEAT 850 Especial. SEAT 850 COUPE rojo, excepcional. SEAT 800 4 p. SEAT 600 E, PM. B. Amarillo. SEAT 600 N. A elegir. RENAULT, 12 PM. D. R-8 T. S. R-8 P.M. Alta. RENAULT-6 seminuevo. RENAULT 4 Super. RENAULT-4 N. baratos y buenos. SIMCA 1200. SIMCA 1000. Gangas. CITROEN 2 C. V. ALFA ROMEO-6 v. Fuera serie. SEAT 124 Sport 1600 PM. A. FORD MUSTANG único. DODGE 3.700. PM. D. MINI 1000 Extras. MORRIS M. G. 1300 y 1100, calidad garantizada. SIMCA RALLY PM A. MOTOR NUEVO, garantizado. BUGGI, Super. extra. GANGAS: DODGE: 12.000 ptas. PEUGEOT 203, cualquier precio. GORDINI. SEAT 1400 C. y 1500. Algunos Diesel. Motos y Lanchas.
AGRADECEMOS SU VISITA. - SABADOS TARDE ABIERTO.

AUTOMOVILES EUROPA

Doctor Andres Feliu, 66 - Palma
(Final Blanquerna)

GRANDES OFERTAS

(EXTRANJEROS)
MERCEDES 220 S. VARIOS OCASION. Aire acondicionado.
220 D. Gas-oil.
250 S. E. MUY NUEVO.
280 S. MUY NUEVO.
250 Compacto. Automático. Aire acondicionado.
230 Compacto.
LINCOLN CONTINENTAL - Todo automático. Aire acondicionado.
MUSTANG DESCAPOTABLE. Aire acondicionado.
MUSTANG SEDAN. MUY NUEVO.
CITROEN D.S. 19. - FORD TAUNUS - M 17.
ALFA ROMEO 6 T 1600. - FORD CAPRI 1600.

(NACIONALES)
COCHES DE VERDADERA OCASION
SEAT 600 D. - SEAT 600 E. - SIMCA 1.000. - SEAT 124 N.
SEAT 124 Sport. - CITROEN G.S. PM. D.

AUTOMOVILES J. CALAFELL

COMPRA, venta, cambios. Victoria lujo PM-C, muy nuevo. Seat 124 PM-D, 600 E y D varios, varias furgonetas, R-12, R-6, etc. Disponemos de más vehículos que los del escaparate, preguntenos AUTOMOVILES CALAFELL. Garantía y formalidad. C/. Balmes, 19. Tel. 251000. (44)

CENTRO AUTO

VENDO procedente de Particular, todo matriculas P.M. altas: R-12, R-8, R-8 T.S., R-10, R-6, Alpine 1.300, 4-L, y 4-L Super PM-A. Seat 124, 850 E y N, 600 E y N, 1.500 gasolina, 850 Coupé, Simca 1.200 S PM-C, Citroen 2 C.V., M.G. 1.100, Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54, A. 56 (Junto Plaza Obispo). (76)

SIMCA 1.200 Especial PM-C Mini 1.000 Simca 1.200 GLE. Mini 850, Azam-6. C/. Bolero 40. Tel. 254749 (Cas Capiscó). (21)

VENDO 600-D, buen estado. Precio económico. Teléfono. 681827. (10)

AUTOMOVILES PONS

C. ARAGON, 52

MORRIS Mini mil; Seat 850 especial. Renault R 8; Simca 1200; Citroen Dyane 6, Simca mil. Revisados y en perfecto estado. Automóviles Pons. Aragón, 52. (25)

FITESA automóviles le ofrece: Simca 1200, 1000 y 900 a escoger. Seat 124 D, 124, 850 Sport Coupé, 600 D. Morris Min. 850 y Cooper S 1300. Citroen 8 impecable, Volkswagen Sport 2 mas 2 PM. F. Renault 4 furgoneta. Opel Recort 1900 seminuevo. Y muchos otros en FITESA automóviles. Antillón, 73 (52)

VENDO 1430; Land Rover 9 plazas; Seat 1400; Mini 1000 C; Seat 600, 8.000 ptas. Seat 600, 10.000 ptas; 850, 600 E, 600 D, Renault Florida; Mini 1275; M.G. 1100, Morris 1300, Renault 8 TS-B, Citroen 2 HP. 1400 motor Perkins. Auto Credit. Nicolás de Pax, 38. (49)

OCASION EN OFERTA

10 SEATS 124-D y RENAULT R-12 SUPER PM-A. Cambio y facilidades. FILIAL AUTOMOVILES. Padre Bartolomé Pou, 71, 73.

Cuando compre su coche... pase por SONICAR... y le pondremos su AUTORADIO-CASSETTE
31 Diciembre, 8. Tel. 293318 PALMA

BOLSA DE TRABAJO

Desean Trabajo

5.135 PARA ACADEMIA especializada o colegio importante. Para próximo curso. Otrócese Profesor Mercantil. Contabilidad, Cálculo y otras disciplinas. Jornada a convenir. Razón: Arquitecto Forteza, 53, 8. C-2 Referencia «Profesora». (29)

5.135 PARA EMPRESARIO o sociedad ofrécese ejecutivo, titulado con experiencia en rama contable, para Controller. Dominio Contabilidad Jorjada a convenir. Razón Arquitecto Forteza, 53, 8. C-2. Ref: «Ejecutivos». (28)

5.139 CONTABILIDADES, actualización revisión de cuentas y planificaciones contables. Conteco, teléfono 231924 y 232724. (11)

SE OFRECE disc-jockey alemán, hablando inglés con experiencia. Tel. 263064, de 2 a 5 h.

Ofreoen Empleo

OFICINAS Y DESPACHOS

(30.952) PARA OFICINA, coches sin chófer en El Arenal, se necesita señorita con conocimientos de idiomas. Trabajo todo el año. Domingos libres. No se necesita carnet de conducir. Excelente sueldo. Informes tel. 262223. (32)

COMERCIO

(30.774) SE PRECISA señorita para tienda de playa. Informes Blanquerna, 14, ó C/ Nanas Club Náutico San Antonio Ca'n Pastilla. (18)

(30.710) SE NECESITA aprendiz. Informes: San Felipe Neri, 2. Telf. 221210. Boutique Patricia. (12)

SE PRECISA ayudante o dependiente comercio ferreteria. Preferible con domicilio zonas Santa Catalina y Son Español. Ferreteria Montecardá, C/. Miguel Porcel, 15.

(30.557) PELUQUERIA Francisco necesita peluqueros. Oficiala y media oficiala. Galerías Jaime III, 4. (12)

(30.839) SE NECESITA modista oficiala y aprendiz en Peluquería Manoli. Camino de Son Toellé, San Agustín. (15)

(30.924) PARA PELUQUERIA se precisa 1ª oficiala: Llamar a 230953 mañanas. 230589 después 8 noche. (18)

SERVICIO DOMESTICO

MAYKA coloca matrimonios, chicas internas, señoritas niños, asistentes todo el día y jornaleras por horas. General Mola 53. (18)

MAYKA ofrece chicas internas y externas, jornaleras matrimonios, asistentes con rapidez. 222890-225061-225078. (14)

SE PRECISA cocinera interna, sueldo 12.000. General Mola, 53. (10)

NELA OFRECE matrimonios, cocineras, camareras, doncellas, asistentes y jornaleras todo servicio con seriedad y garantía. Telf. 211697.

NELA necesita matrimonio, cocineras, doncellas, cuerp casa, camareras, asistentes y jornaleras internas y externas Sueldo a convenir. Plaza Olivar Edificio España. 1.º D.

SE NECESITA chica para dormir en casa. Matrimonio con 1 niño. Buen sueldo. Tel. 236965. (15)

Publicom

ENTRADA APARCAMIENTO PLAZA MAYOR (APARCAMIENTO GRATUITO)
SIN RECARGO
TEL. 22 11 18

HOSTELERIA

(30.234) HOTEL FABIOLA, Fortals Nons precisa camareras pisos, informes en el hotel. (11)

(30.549) SE NECESITAN camareras de pisos. Razón, Calvo Sotelo, 262. (10)

(30.814) HOTEL CAPI, C/. Costa Brava, n.º 7, Somorrostros. Precisa camareras pisos y fregaplatos. Dirigirse al mismo Hotel. (17)

(30.815) HOTEL REINA CONSTANZA Paseo Marítimo necesita ayudantes o aprendices camareros y camareras. (13)

(30.817) HOTEL de 4 estrellas en Cala Mayor necesita un cocinero. Tel. 233640. (11)

(30.853) SE NECESITA cocinero y camareras de pisos. Hotel Las Arenas, Tito Lívio, 20, Ca'n Pastilla. (14)

(30.856) TELEFONISTA precisa Hotel Cristóbal Colón, C/. Parcelas Playa de Palma. (10)

(30.847)

SE NECESITA empleada de hogar para casa y recién nacido. Imprescindible experiencia. Llamar al 238094. (15)

SERVICE. Agencia Colocación Servicio Doméstico: Ofrece toda clase de servicios con seriedad y garantía. Llámenos. Teléfono 213400. (17)

SERVICE precisa empleadas de hogar internas. Buen sueldo Muntaner 29 ent. (11)

NECESITO CHICA de 20 a 30 años para familia italiana, necesario viajar. Sueldo 14.000 a 16.000 ptas. General Mola, 53. (20)

PARTICULAR necesita chica para cocina dormir en casa. Tel. 239091. (10)

CHALET en Camp de Mar necesita: 2 empleadas de hogar. Informes telefonar al Gran Hotel Camp de Mar, teléfono 67 10 00. (20)

MATRIMONIO sin hijos, precisa chica todo estar. Inf. Santa Payesa, 21-2. Telf. 294090. (14)

SE PRECISAN dos chicas para Mahón, sueldo 8.000 ptas. más viajes. General Mola, 53. (14)

SE NECESITA chica-o para trabajos casa, con informes. Telf.: 230591. (11)

CASA PARTICULAR necesita chica todo el día. Tel. 210415. (10)

NECESITO joven empleada hogar, externa, Trabajo de 8 a 17 horas. Héroes Manacor 185, bajo-izquierda. (16)

(30.794) APARTHOTEL BOUT ganvillia (Sunset Park) última parada autobús de Santa Ponsa precisa camareros y ayudantes, buena retribución alojamiento y manutención. (19)

(30.875) HOTEL tres estrellas abierto todo el año precisa 1 camarero y 1 ayudante. Telf 23 28 46. (15)

(30.911) SE NECESITAN camareras de pisos y mujeres limpieza para hotel tres estrellas en Palma. Abierto todo el año. Tel. 232846. (20)

(30.916) CAMAREROS comedor, se necesitan en Hotel Oleander Playas de Palma. (15)

(30.938) CAMARERAS de pisos. Ayudantes de comedor. Jefe de Sector. Informes llamar por teléfono al 34 12 66. (15)

(30.939) FREGA VASOS. Camareros y Ayudantes. Se necesitan Hotel Verdemar, Santa Ponsa Presentarse en el mismo hotel. (18)

(30.917) HOTEL Bahía Club de Alcudia, solicita camareros, comedor o bar. Informes, Ba. Niagara (Paseo Mallorca) o al Telf. 545210. (18)

(30.976) RESTAURANTE Círculo Mallorquín. Conquistador, 29. Precisa ayudantes camarero, segundo cocinero y fregavasos. Trabajo todo el año con habitación. (19)

(30.754) HOTEL MADRID necesita camarera pisos. Trabajo todo el año. C/. Garita, 60. Porto Pi. Teléfono 233340. (16)

(30.820) SE PRECISA camarero habitaciones y comedor. Hotel Rex. Luis Fábregas, 8. (Terreno) (15)

REPRESENTANTES VENDEDORES

INTRODUCIDO RAMO ALIMENTICIO

OFRECEMOS INGRESOS EXTRAS

Llamar al teléfono 293342 Sr. Pastor
de 10 a 11 de la mañana

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

HOSTELERIA

(31.013) FREGAPLATOS y camarera de pisos se necesitan en Hotel Constelación (Bonanova).

(30.966) SE NECESITA en el Hotel Apartamentos Deyá de Sta. Pons. 1 vigilante y 1 camarero de bar. Telf. 686228.

(30.964) SE PRECISA para Restaurante Mallorquina Ca'n Pastilla: 1 camarero ayudante, 1 Pinche, 1 Cocinero, 1 camarera. Trabajo todo el año, inútil sin referencias. Llamar telf. 261002. De 2 a 4 de la tarde.

(30.969) SE NECESITA camarero, Restaurante Bar Recreo Telf 270020. (10)

(30.970) SE NECESITAN fregaplatos y ayudantes de barra en el Restaurante Antonio. Paseo Generalísimo, 21. (14)

(30.967) SE NECESITA camarera de pisos, Hotel Britania, telf. 232440. (10)

(30.968) HOTEL Costa Azul, precisa ayudante camarero.

(30.999) SE NECESITA Ayudante-Bar Celler Sa Premsa, Sucursal Calvo Sotelo, 161. (Terreno) (12)

(30.992) PRECISAMOS chico fregavavos, Cafetería El Grillo. Cabe Martorell Roca, 26. San Agustín. Tels. 230005 - 236149 (16)

(30.973) HOTEL en Paguera precisa camarero, ayudante camarero, cocinero y ayudante de cocina. Informes: Telf 686750 (15)

(30.918) HOTEL SARATOGA Paseo Mallorca, 4. Necesita ayudante comedor (con conocimientos inglés) (11)

VARIOS

GANEN 20.000 pesetas o más trabajando en sus casas. Infórmese enviando 4 pesetas en sellos. Sylvio Center Apartado 2.421 Madrid-2. (21)

DINERO Como nunca para Vd. trabajando simplemente en casa Infórmese enviando 10 Ptas. sellos Apartado 104. Altea (Alicante). (18)

(30.986) PANADERIA Sastre Pont d'Inca Precisa oficial y ayudante (10)

(30.913)

HOTEL COMODORO
PALMA NOVA - PRECISA:
AYUDANTES COMEDOR
FREGAPLATOS.

Alojamiento y manutención.
Presentarse Sr. Serra.

(30.915)

SE PRECISAN

en cadena hotelera sita en la Playa de Palma: APRENDICES y AYUDANTES CAMARERO CAMARERAS AYUDANTES DE COMEDOR trabajo todo el año. - Presentarse de 2 a 6 tarde en Hotel OBELISCO - Playa de Palma (Las Maravillas). - Atenderá D. Luis Riu.

(30.949)

HACHE MUEBLES necesita

SEÑORITA PARA ENCARGADA DE SU EXPOSICION.

Conocimientos de inglés y francés, y mecanografía si es posible.
Sueldo a convenir.

Presentarse: HACHE MUEBLES,
Conquistador, 22. - Palma.

(30.492)

SECRETARIA

PRECISA IMPORTANTE EMPRESA

- Necesitamos una persona joven, inteligente, responsable y activa.
- Deberá tener los conocimientos imprescindibles de toda buena secretaria, destacándose en buena redacción y mecanografía.

Concertar entrevista por teléfono 25 40 48, Sr. Capellá.

(30.813)

HOTELES EN MALLORCA Y MENORCA

precisan: Jefe de partida, Ayudantes de cocina y pinche, Camareros comedor y ayudantes, Mujeres pisos y limpieza, Conserje de noche. Informes: Cecilio Metelo, 30 (Frente Hacienda), de 9 a 13 horas.

(30.997)

HOTEL DON BIGOTE

Palma Nova. - Calle París, s/n. - Necesita:

AYUDANTES CAMARERO, APRENDICES COMEDOR, CAMARERAS, PINCHES, FREGAPLATOS, AYUDANTE CONSERJE.

(31.003)

SE PRECISAN OFICIALES

CONFECION PRENDAS EN PIEL EN SU DOMICILIO.

Teléfono: 26 28 41.

(30.991)

HOTEL FORTE CALA VIÑAS

NECESITA:

ENCARGADO DE COMPRAS - TIENEDOR CTAS. PROVEEDORES - SECRETARIA - ADMINISTRATIVA PERSONAL. INFORMES: TELF.: 68-11-00

(31.002)

OFICIALES CALEFACTORES

PARA REALIZAR TRABAJOS EN IBIZA Dirigirse a Dotrisa, C/. General Riera, 150-2º-C. Lunes de 9 a 13'30.

(30.864)

IMPORTANTE EMPRESA DE INSTALACIONES ELECTRICAS

PRECISA

OFICIALES ELECTRICISTAS Interesados presentarse en: (de 5 a 7 de la tarde) C/. General Mola, nº. 6 - 3º Apto. 2º. Palma de Mallorca.

(37.001)

MUCHACHO PARA OFICINA

PRECISAMOS EN DISTRIBUIDORA VIDAL AVDA. ALEJANDRO ROSSELLO, 7.

PERSONAS DINAMICAS Y AMBICIOSAS

CON BUEN NIVEL DE FORMACION PARA SU DEPARTAMENTO VIDAFONDO.

Importante Compañía Nacional (300 - 350.000)

OFRECE:

Curso de formación en ventas. Trabajo programado en equipo. Formación continua. Amplias y rápidas posibilidades de promoción. Comienzo inmediato. Fuerte apoyo publicitario.

EXIGE:

Buena presencia. Cultura a nivel bachiller. Experiencia en ventas, Fondos de Inversión, seguros o relaciones públicas.

PRESENTARSE en General Española de Seguros: Avda. Alejandro Rosselló, 49, 4º, A (de 9 a 13) ó concertar entrevista al tel. 22 20 64.

(30.899)

HOTEL LA ESTANCIA

SAN AGUSTIN. TRABAJO TODO EL AÑO. Necesita ayudante de cocina adelantado, y fregaplatos.

Lamar al teléfono 23 36 46.

(30.999)

CAMARERAS

MUJERES de LIMPIEZA, precisa HOTEL GARONDA PALACE, Playa de Palma. Preguntar Srta. Gobernanta. - Telf. 26 22 00.

(30.930)

PERSONAL MASCULINO Y FEMENINO

Se precisa en Lavandería Hotelera, S. A. Interesados presentarse en Gremio Horneros, 25. Polígono La Victoria.

(30.862)

HOTEL TAURUS PARK

(Tres estrellas)

Urbanización LAS LOMAS, El Arenal. Se precisan por ampliación de plantilla por temporada:

- CAMAREROS DE COMEDOR. Presentarse al Sr. Román (Jefe de comedor).
- CAMARERAS DE PISOS. Presentarse a la Srta. Gobernanta.

(30.920)

CHOFER
CARNET CONDUCIR 2'

Precisamos persona con sentido responsable y buenas referencias.

Preferible con conocimientos jardinería. Presentarse: Calle Eusebio Estada, 267. Tarles de 4 a 7 horas (Dpto. Personal)

(30.641)

HOTEL NIAGARA

Precisa:

CAMARERAS DE PISOS
CAMARERAS DE COMEDOR,
PINCHES y FREGAPLATOS.
Informes: Teléfono 26 09 00

(30.954)

HOTEL BON SOL

4 estrellas. ILLETAS. - Precisa:

CAMARERO FREGAPLATOS, AYUDANTE de COCINA, MOZO de PISOS, CAMARERA, MUJER de LIMPIEZA. - Posibilidad alojamiento para matrimonios. - Teléfono: 23 38 40.

(30.928)

SE NECESITAN CUADRILLAS (OFICIALES Y PEONES)

para la obra de SON FORTEZA IV. Informes a pie de obra: calle Pintor Sorolla, s/n.

(30.264)

MECANICO

PARA SERVICIOS TECNICOS Precisa «Lavandería Hotelera S. A.». Presentarse Gremio Horneros, 25. Polígono La Victoria.

(30.985)

SE NECESITAN MUJERES DE LIMPIEZA

Informes en HOTEL VIKINGO. Teléfono: 23 62 45.

(30.937)

HOTEL JAVA

en CA'N PASTILLA y abierto todo el año. Precisa: Recepcionista, con idiomas y conocimiento del manejo de la máquina SWEDA. Inútil sin referencias.

Interesados presentarse en el Hotel Java, calle Veleró, s/n. - Ca'n Pastilla.

(30.923)

VENDOR BALEARES

Se precisan: Mujeres empaquetadoras de 18 a 40 años. Mariano Aguiló, número 5.

(30.903)

HOTEL CALA MURADA

Necesita: CAMARERA, LAVANDERA y AYUDANTES BAR.

Alojamiento por cuenta de la Empresa. Presentarse en el hotel o llamar al tel 57 31 00

(30.894)

HOTEL EL PASO

NECESITA: CAMARERAS DE PISOS MUJERES DE LIMPIEZA SERENO DE NOCHE AYUDANTE CONSERJE.

(30.844)

BAR-RESTAURANTE AEROPUERTO

Se precisa:

PERSONAL PARA RESTAURANTE, BARRA Y SALA. Presentarse de 10 a 14 y de 16 a 18 horas.

(30.868)

SON CALIU HOTEL

en Palma Nova, abierto todo el año, necesita:

- Camareras piso
- Camareros comedor
- Ayudantes comedor
- Seca cubiertos
- Fregaplatos.

Buena remuneración. - Interesados presentarse en el Hotel.

(30.998)

FALTAN APRENDICES

y AYUDANTES DE COMEDOR. Gran Hotel El Cid. Presentarse Jefe personal del hotel.

(30.353)

Galerías Preciados

Necesita para su nuevo CENTRO DE VENTAS EN PALMA DE MALLORCA.

350 SEÑORITAS

para distintas Secciones.

No es necesario tener experiencia.

SOLO SE REQUIERE

- Preparación cultural media.
- Buena presencia.
- Deseos de superación.

SE OFRECE

- Adquisición de una auténtica formación comercial.
- Trabajo especializado.
- Posibilidades de promoción.

Presentarse en:

Barón Santa María del Sepulcro, número 43, entresuelo.

De 9 de la mañana a 2 de la tarde y de 4 de la tarde a 9'30 de la noche, sábados inclusive.

(29.995)

HOTEL 3 ESTRELLAS

PRECISA AYUDANTES COMEDOR. Informes teléfonos: 26 13 16 - 26 01 58

(30.902)

HOTEL LOS CANARIOS

CALAS DE MALLORCA

Teléfono: 57 32 00 - 01

NECESITA

URGENTEMENTE

CAMAREROS Y AYUDANTES COMEDOR CAMAREROS Y AYUDANTES BAR JEFES DE PARTIDA COCINEROS Y AYUDANTES CAMARERAS DE PISOS RECEPTIONISTA TELEFONISTA Y CONSERJE DE NOCHE AYUDANTE SERVICIOS TECNICOS

SUELDOS INTERESANTES

Lea «BALEARES»

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
 MIERCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO



REPARAUTO, S.A.

SERVICIO OFICIAL FIAT, SEAT
 Precisa pintor oficial de 2ª. Chapista oficial de 1ª. — Interesados dirigirse a calle Aragón, s/n. Rafal. Preguntar por el jefe de talleres.

HOTEL SUMBA DE CALA MILLOR

Necesita cubrir con urgencia plazas de:
 - Camareros de comedor
 - Ayudantes camareros comedor
 - Jefe de Partida
 - Cocineros y Aytes. de cocina.
 Interesados presentarse en:
 Hotel Sumba, Playa Son Moro, Cala Millor, Son Servera. — Telfs.: 56 70 00 — 56 70 01

CAMARERA DE PISOS

y de limpieza, barman con idiomas. Ayudantes cocina y Frégaplatos. — Teléfono: 26 46 62. El Arenal. HOTEL MALLORCA.

MAESTRA NACIONAL

o PUERICULTORA para DIRECTORA PARVULARIO.
 Presentarse tardes de 5 a 7 en Jaime III, 135, 4º, 2º — Sr. Franco.

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

ALQUILA habitación señorial. Santiago Ramón y Cajal núm. 1, bajo. De 9 noche en adelante. (16)
 ALQUILA habitación chicos solventes céntrica, nueva edificación Telf. 238663. (10)
 HABITACIONES confortables Hosta Temple, Pemie 17. Fonc 226435. (10)
 HABITACIONES económicas agua caliente baño. Informes: calle Monserrat, 40. (10)
 ALQUILO habitación, solo nombre. C/ Aragón, núm. 493-7º 2ª Telf. 276468. (11)
 HABITACIONES individuales y dobles, cocina. Calle Gater, 9-1. (Travesía San Miguel) (12)
 HABITACION caballero, 40 diarias, duchas, Pons y Galarza, 106. (10)

Música

CONJUNTO con trabajo todo el año necesita guitarra cantante. C/. Som Nadal nº 4-6-1º. de 8'30 a 9'30 noche. (21)
 SE OFRECE bajista también tico órgano y guitarra. Telf. 261034, de 11 a 11'30. (14)
 VENDO etapa y previo usado. Son 80 + 80, perfecto estado, 16.000 ptas. contado Tel. 255133. (15)
 SE OFRECE batería con experiencia, 2 a 5 h. Telf. 263064.

Pérdidas

SE HA PERDIDO una perilla, raza caniche, color gris, llamada (Lili). Se perdió en carretera de Sóller, kilómetro 12. Se ruega al que la haya encontrado que comuniquen al teléfono núm. 234802 y dirección Palmaña C/. Mimosas núm. 18. Se gratificará al que la entregue. (48)

Mudanzas y Transportes

DESAPARECIDO coche Simca 1.000 color azul, matrícula PM. 139.007. Se gratificará. Informes teléfono 252160 (18)
 MUDANZAS TRANSPORTES I. MUT. Traslados planos Rullán y Font 278044
 CAMIONES POL. SERVICIO DE GRUAS Y TRAYLERS Tels. 274067 - 275026
 CAMIONES GRUA Camiones Gruas gran tonelaje. Guardamuebles Transportes BAUZA calle testas 11 Telf. 252716 (15)
 TRANSPORTES GARMES camiones y camiones GRUA. Tel. 211369. 214224. C/ Baiza

Enseñanzas

NTEKNOS carvulari re pas erant e invierno Bachillerat y Básicas. ACADEMIA POLITÉCNICA Anselmo Clavé 35 2. (15)
 OPOSICIONES Banca. Clases particulares, grupos reducidos Tel. 270579. (10)
 s. BALAGUER. Michel Cañol Contabilidad, Banca, idiomas, Técnicas comerciales Clases particulares Bachillerat todo el día. Ibiza 22 I. B. (19)
 CLASES IDIOMAS: inglés, francés, alemán, para auténticos necesitados, enseñanza garantizada C/. Font y Monteros, 64, piso 4.º. (17)
 PROFESORES dan clases particulares de E.G.B., Bachillerato, Ciencias y Letras. 292223 (11)
 CLASES de inglés particulares o en grupos. C/. Angeles 14-1.º (Cerca de las Ramblas) (15)

UNIVERSITARIAS con experiencia, dan clases Ciencias y Letras. Telf. 236588. (10)

PROFESOR de guitarra clásica. Clases particulares. Telf. 233127 (10)

LICENCIADO daría clases de repaso Bachillerato. Tel. 217917. (10)

INGLES, alemán, holandés. Clases particulares por profesora extranjera. Tel. 292893. (10)

REPARAMOS televisores, antenas Servicio técnico rápido y garantizado. Teléfono 277025

ANTENAS I.V. individuales y colectivas instalaciones reparaciones garantizadas. LASEL calle Juan Crespí 55 Tel. 234004 (10)

NO FUNCIONA su televisor? Llámennos al 276938 le solucionaremos su problema rápidamente (10)

TELEVISION y RADIO: Reparaciones rápidas a domicilio. Llame Tel. 274468 (10)

REPARE SU TELEVISOR
 CON UN MÍNIMO DE TIEMPO Y UN MÁXIMO DE GARANTÍA

BELLVER RADIO T.V.
 San Magín, 177 • Telf. 23 25 32

SERVICIO TÉCNICO Oficial IBERIA (PALE-ESTADIO) Calle Francisco Martí Mora, 80. Telf. 237225 (12)

REPARACIONES TV. domicilio instalación reparación antenas SATELITES. BALEAR Escultor San Magín, 177 • Telf. 23 25 32 (12)

REPARACIONES TV. domicilio instalación reparación antenas SATELITES. BALEAR Escultor San Magín, 177 • Telf. 23 25 32 (12)

SERVICIO TÉCNICO Oficial IBERIA (PALE-ESTADIO) Calle Francisco Martí Mora, 80. Telf. 237225 (12)

REPARACIONES TV. domicilio instalación reparación antenas SATELITES. BALEAR Escultor San Magín, 177 • Telf. 23 25 32 (12)

SERVICIO TÉCNICO Oficial IBERIA (PALE-ESTADIO) Calle Francisco Martí Mora, 80. Telf. 237225 (12)

REPARACIONES TV. domicilio instalación reparación antenas SATELITES. BALEAR Escultor San Magín, 177 • Telf. 23 25 32 (12)

SERVICIO TÉCNICO Oficial IBERIA (PALE-ESTADIO) Calle Francisco Martí Mora, 80. Telf. 237225 (12)

REPARACIONES TV. domicilio instalación reparación antenas SATELITES. BALEAR Escultor San Magín, 177 • Telf. 23 25 32 (12)

SERVICIO TÉCNICO Oficial IBERIA (PALE-ESTADIO) Calle Francisco Martí Mora, 80. Telf. 237225 (12)

REPARACIONES TV. domicilio instalación reparación antenas SATELITES. BALEAR Escultor San Magín, 177 • Telf. 23 25 32 (12)

SERVICIO TÉCNICO Oficial IBERIA (PALE-ESTADIO) Calle Francisco Martí Mora, 80. Telf. 237225 (12)

REPARACIONES TV. domicilio instalación reparación antenas SATELITES. BALEAR Escultor San Magín, 177 • Telf. 23 25 32 (12)

SERVICIO TÉCNICO Oficial IBERIA (PALE-ESTADIO) Calle Francisco Martí Mora, 80. Telf. 237225 (12)

REPARACIONES TV. domicilio instalación reparación antenas SATELITES. BALEAR Escultor San Magín, 177 • Telf. 23 25 32 (12)

SERVICIO TÉCNICO Oficial IBERIA (PALE-ESTADIO) Calle Francisco Martí Mora, 80. Telf. 237225 (12)

REPARACIONES TV. domicilio instalación reparación antenas SATELITES. BALEAR Escultor San Magín, 177 • Telf. 23 25 32 (12)

MECANAUTICA - 1 motores marinos Chrysler. Recambios originales. Servicio Post-venta Embarcaciones. Materia deportiva. Pta. Lizasoain 56. Tel. 281929 (16)

PARTICULAR vendo lancha 6 m., cabina 2 literas, motor Mercru 85 h.p., remolque Precio ganga admittiría coche, verla en Garaje ASTORIA Rosselló y Cazador 12. (25)

CRESCENT. Los fueraborda suecos fabricados por VOLVO - PENTA, aseguran la mejor técnica, calidad y bajo consumo. Cientos de ellos en Mallorca se lo confirman CASA MUS. Honderos. 57 (28)

ARCOA ARTABAN - 660. Barca de pesca con cabina, toldilla y gran bañera. Motor Perkins-Diesel 70 HP. Velocidad crucero: 12 nudos. CASA MUS. Honderos, 57. (25)

YAYLOR. Todos los modelos de embarcación. CASA MUS. Honderos, 57. (11)

COPINO. EL LLAUT de 25 metros con motor Solé no cumple en precios. Si quiere calidad sólo este llaut puede satisfacerle. CASA MUS. Honderos, 57. (25)

GEISHA. El crucero más económico y manejable. Cuatro literas. Aparato Marconi completo. Pulpito a proa y popa. Muchos extras. COMERCIAL MALLORCA Pascual Ribot, 64 (24)

GALLARI 42. Impecable. Muy equipado. Gran ocasión. Dos motores Diesel CUMMINS de 185 HP cada uno. COMERCIAL MALLORCA Pascual Ribot, 62-64 (21)

MOTOCICLETAS Benelli PARA CLUBS NAUTICOS Y YATES DARDER S.A. Rosselló y Cazador, 44 PALMA

MINACO DIVISION NAUTICA Embarcaciones: INDO FIBRESTER DUCAUTO POLIMAT DRACO TAYLOR ECOFIBER LLAUTS MALLOR. QUINES BOTES MALLOR. QUINES

MINACO DIVISION NAUTICA Distribuidor exclusivo. Motores fuera borda: MERCURY TOMOS DUCATI SWALLOW Motores interiores: MERCURYSER

MINACO DIVISION NAUTICA Visite nuestra exposición. Máxima variedad de modelos y precios. Avda. Alejandro Rosse 86 núm. 49. PALMA Teléfs.: 215105 06 07

COMPRAS INTERESARIA aire acondicionado de 2ª mano. Telf.: 278073. (10)

INTERESA comprar pluma de taller de coches y equipo (segundo mano) Telf. 278073 (13)

COMPRARIA: Jaulas de conejos. Telf. 221526. (10)

VENTAS VINGUN ARTICULO USADO podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio de 80 por 100 señalado en la casa

VENDO pastores escoceses (tipo Lassie) con pedigree. Tel. 233338 (9-1) (4-6). (13)

SE VENDEN TIENDAS EN PALMA NOVA Situación inmejorable. Teléfono: 63 13 02

TAYLOR 65-66 Y todos los demás modelos para pesca paseo y vela. COMERCIAL MALLORCA. Pascual Ribot 64. (19)

VENDO LANCHAU nuevo, motor vela San Miguel, 45 (10)

VENDO lancha EPE con remolque y motor Gislser 35 HP. Telf.: días de comercio 214337 y festivos: 280535 (18)

LANCHA BALEAR: 4 m. Fibra. 1968. Motor Chrysler 50 CV. 88.000 ptas. Náutica Mediterránea de Servicios S. A. Telf. 237500. (17)

OCASION: Llaut pesca 28 metros motor gas-oil, vela, todo, documentación, toda prueba Tel. 238535. (15)

Johnson
 Nuevos modelos 1974

DARDER S.A.
 C/ Rosselló y Cazador, 44

LANCHA JOHNSON-REVELER
 Importación

Johnson

LANCHAS GLASTROM BOTES COPINO BOTES MAJONI

SAIL-SURF
 en exclusiva para España

Motores usadas Lanchas usadas

Johnson

Material Pesca Submarina
Skis FREVRIE Skis REFLEX
 Accesorios náuticos

DARDER S.A.
 C/ Rosselló y Cazador, 44

MINACO
 DIVISION NAUTICA

POR MARCHAR a la península. Equipo completo de cine. Equipo fotográfico con laboratorio. Dos flash profesionales 1 tocados con discos, un comedidor completo en perfecto estado. Aragón. 358, 1º. derecha. (30)

DIVERSOS PINTOR EMPAPELADOR ROMERO Presupuestos sin compromiso. Teléfonos 215373 - 215759 (10)

REPARACIONES FONTANERIA en general y albañilería. Telf. 277887 (10)

LIMPIEZA DE ALFOMBRAS moquetas sofás butacas. Servicio a domicilio. PINGUINO Tel. 24340 (12)

REPARACIONES electricidad, servicio rápido y garantizado. Cualquier hora. Teléfono 277025 (10)

INSTALACIONES J. Farres. Nueva sección de reparaciones urgentes de FONTANERIA y ELECTRICIDAD calle Sargento Lluïta March 43 Telf. 237807 (19)

LIMPIEZA ALFOMBRAS y MOQUETAS. Guardamos sus alfombras. Servicio a domicilio. BENMA Teléfono 250057 (13)

PINTOR DECORADOR: Trabajo rápido y esmerado. Teléfono 224469 (10)

VENTA Y REPARACION de persianas venecianas graduables. rieles para cortinas, y gran surtido en cortinas. Servicio rápido y esmerado. COPERMA; calle Blaquerna, 206. Telf. 25376 (25)

ARRREGLO DE FRAJES de seda y caballero. Acortamos, alargamos, surtimos, modernizamos, colocamos cremalleras, ojales, etc. etc. CITY SERVICE 31 de Diciembre, 26-A. (RECORTEME Y GUARDEME) (25)

MASAJES. Saunas. Baños por señoras diplomadas. Instituto NESER Calle Escano, núm. 15 y 17. (15)

CRISTALERIAS escaparates; su limpieza conservación: «EL BRILLO BALEAR». Teléfono 222706 (16)

LIMPIEZA OFICINAS y su conservación. Confíela a «BRILLO BALEAR». Pida presupuestos Telf.: 222700 (16)

DISPONGO de albañiles para reforma y remiendos. Tel. 278472 (10)

800 DIARIAS en su casa, sencillo trabajo manual, cualquier edad; proveo molde material muestra. Envie sobre sellado para responderle. Apartado 50.184 Madrid. (22)

PERSONAS ambos sexos cualquier edad. Pueden hacer en su casa 1.000 diarias, sencilla ocupación. Informes enviando cinco sellos de dos pesetas. Apartado 1.151. Madrid. (24)

PERSONAS que deseen fabricar en su casa collares, tartas; podrán ganar 20.000 mensuales. Compra producción. Proveo material. Incluye sobre sellado con su dirección. Apartado 244. Madrid. (26)

QUERES PINTAR SU COCHE? Taller especializado en trabajo de 1ª clase. Precios razonables. Rapidez en el servicio. Telf. 278073. (19)

PINTURA EN GENERAL, papeles pintados, moquetas, decoración, limpieza, rapidez y seriedad. Precios razonables presupuestos sin compromiso Tel. 281115 (18)

MASAJES, baños, sauna finlandesa por señoras diplomadas. INSTITUTO 7-7. C/. Aragón, 77, piso primero (15)

SE VENDEN sillas y mesas coloniales bar. Inmejorable estado. Buen precio. Telf. 221838 (horas oficina) (15)

SE OFRECE oficial 1º fontanero instalaciones y reparaciones en general. Preguntar por Gómez. Teléfono 255872. (15)

SE VENDEN camas plegables colchones. Teléfono 221839 (horas oficina). (10)

CONSTRUCCIONES Rodríguez. Se hacen toda clase de reparaciones y blanqueo y chalet. Telefonar 278633. (14)

INSTITUTO Asueta. Jaisa. Masajes por Srta. Entrada Plaza Mediterráneo. Edificio Da. 6º - 4ª y Paseo Marítimo 222. Telf. 281829. Sábados abierto. (22)

MAESTRO de obras. Se hace toda clase de reparaciones de albañilería fontanería blanqueo, desemboscos, reformas y chalet. Teléfono 221477 (19)

SE OFRECE pianista con carnet profesional, también para guitarra clásica, española también me ofrezco para dar clases de guitarra española. Informes: Avda. Nacional n.º 20, Arrenal, u Obispo, 5, 1º 30 a 4.º. Sr. Coll (34)

MAESTRO de obras. Se hace toda clase de reparaciones de albañilería fontanería, blanqueo desemboscos, reformas y chalet. Seriedad. Teléfono 222662. (19)

FONTANERO instalaciones y reparaciones urgentes. Teléfono 293327 (10)

RIBAS pintor y decorador, colocación papel. Presupuestos gratis. Tel. 216833. (10)

MAESTRO DE OBRAS hace toda clase de albañilería y reformas. Tel. 217655. (14)

CARPINTERIA, reparaciones a domicilio, proyectos y presupuestos. Tel. 273731. (10)

MASAJES - ALVAR, masajes corporales deportivos terapéuticos especialistas femeninas. Abierto de 10 a 20'30, sábados inclusive. Francisco Manuel de los Herreros n. 50-B. (23)

FONTANERIA Electricidad. Servicios urgentes. Telf. 221003 (10)

FONTANERO Urgencias en general, seriedad. Teléfono. 263735 (10)

SE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado ya sea de señora o de caballero en Sastroña Marqués, C/. P. Generalísimo, 76, 1.º (Borne) Tel. 217876. (27)

FONTANERIA - Electricidad. Tel. 227537. (10)

SE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado ya sea de señora o de caballero en Sastroña Marqués, C/. P. Generalísimo, 76, 1.º (Borne) Tel. 217876. (27)

FONTANERIA - Electricidad. Tel. 227537. (10)

SE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado ya sea de señora o de caballero en Sastroña Marqués, C/. P. Generalísimo, 76, 1.º (Borne) Tel. 217876. (27)

FONTANERIA - Electricidad. Tel. 227537. (10)

SE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado ya sea de señora o de caballero en Sastroña Marqués, C/. P. Generalísimo, 76, 1.º (Borne) Tel. 217876. (27)

FONTANERIA - Electricidad. Tel. 227537. (10)

SE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado ya sea de señora o de caballero en Sastroña Marqués, C/. P. Generalísimo, 76, 1.º (Borne) Tel. 217876. (27)

FONTANERIA - Electricidad. Tel. 227537. (10)

SE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado ya sea de señora o de caballero en Sastroña Marqués, C/. P. Generalísimo, 76, 1.º (Borne) Tel. 217876. (27)

FONTANERIA - Electricidad. Tel. 227537. (10)

SE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado ya sea de señora o de caballero en Sastroña Marqués, C/. P. Generalísimo, 76, 1.º (Borne) Tel. 217876. (27)

FONTANERIA - Electricidad. Tel. 227537. (10)

SE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado ya sea de señora o de caballero en Sastroña Marqués, C/. P. Generalísimo, 76, 1.º (Borne) Tel. 217876. (27)

NECESITA UD.

VENDER, COMPRAR, ALQUILAR, TRASPASAR?

AGUDA

A NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS CLASIFICADOS

EL MEJOR VINCULO ENTRE V.D. Y EL CLIENTE.

CONSTRUCCIONES: Reparaciones proyectos, reformas presupuestos (M. Camari) Tel. 294289

AQUARIUS. Camas de agua. La manera más perfecta del dormir en el mundo. Exposición C/ Aragón, 266 Tel. 273895 235950 (20)

PINTOR.

EL COMERCIO EXTERIOR ESPAÑOL CONTINUARA CRECIENTE DURANTE LOS MESES DE ESTE AÑO

Se supone que a finales de año habrá un déficit de mil millones de dólares en la balanza de pagos

PERO LAS RESERVAS SE APROXIMAN A LOS 7.000 MILLONES

Washington, 25. (Efe). — El comercio español continuará expandiéndose durante 1974 pero a una tasa menor de la registrada a principios de año, pronosticó hoy la revista norteamericana "Commerce Today".

En su último número, la publicación editada por la Secretaría de Comercio de Estados Unidos hace un análisis del volumen de comercio español y dice que las importaciones españolas durante el primer cuatrimestre del año aumentaron en un 63 por ciento en relación con el período de enero a abril de 1973.

Añade que las importaciones españolas a Estados Unidos aumentaron en un 61 por ciento durante el mismo período de tiempo.

Opina que el producto nacional bruto español aumentará este año en un cinco por ciento, y añade que éste será un importante crecimiento económico en comparación al de otros países.

Comenta que aunque la devaluación del dólar ha beneficiado la posición competitiva norteamericana en el mercado español, esta ventaja ha quedado compensada por las preferencias tarifarias españo-

las en la Comunidad Económica Europea.

Subraya "Commerce Today" que las importaciones de Estados Unidos supusieron en 1973 el 16,1 por ciento de las importaciones totales, un porcentaje que se espera similar al que se logre este año.

Calcula la publicación gubernamental norteamericana que España tendrá un déficit de unos 1.000 millones de dólares a finales de 1974 en su balanza de pagos pero que con reservas que se aproximan a los 7.000 millones de dólares, los españoles no tendrán problemas a la hora de cubrir este déficit.

Comenta que la rápida expansión industrial española está creando nuevas oportunidades para la venta de productos en España, especialmente equipos de procesamiento químico, material electrónico y equipos automotores.

"Commerce Today" apunta los esfuerzos del Gobierno por medio de una política de estímulo económico que ha llevado a exenciones fiscales en los productos petrolíferos y a un aplazamiento de incrementos en las contribuciones de la seguridad social.

SUSPENSION DE LOS DEBATES SOBRE EL «IMPEACHMENT», POR LA SUPUESTA EXISTENCIA DE UNA BOMBA

DIECISIETE CARGOS CONTRA EL PRESIDENTE

WASHINGTON, 25. (Efe).—Los debates sobre el "impeachment" del Presidente Nixon se hicieron anoche un poco más históricos con un anuncio telefónico anónimo que avisó de que había una bomba en la sala.

La policía registró detenidamente el salón de sesiones del Comité Judicial que investiga el "impeachment" del Presidente, y tras treinta y cinco minutos de averiguaciones la sesión continuó, después de comprobarse que todo había sido una falsa alarma.

Diecisiete personas, en su mayoría periodistas, llenaban la sala del Comité Judicial, que interrumpió el debate por la falsa alarma cuando habían expresado su punto de vista siete de los 38 miembros del Comité.

Una docena de policías registró

la sala con la ayuda de un perro especialmente entrenado para olfatear explosivos, pero no se encontró nada. La llamada telefónica fue recibida en la oficina de policía del Congreso, que inmediatamente dio la alarma. Al parecer, la voz anónima pertenecía a una mujer.

Las cámaras de televisión transmitieron en directo el incidente, y ofrecieron imágenes sobre la búsqueda de la bomba.

LAS ACUSACIONES CONTRA NIXON

WASHINGTON, 25. (Efe).—Los trascendentales debates que se están sucediendo esta semana en el Comité Judicial de la Cámara de Representantes culminarán con la votación de dos artículos recomendando el "impeachment" o procesamiento del Presidente Richard Nixon.

El primero de ellos se centra en el escándalo Watergate y su encubrimiento; el segundo trata del abuso de poder presidencial.

Según el artículo primero, Nixon...

—Declaró en falso a las autoridades.

—Aconsejó a los testigos que mintieran.

—Interfirió en las investigaciones del FBI y de los fiscales encargados del escándalo Watergate.

—Aprobó y mantuvo en secreto el pago de sobornos a los conspiradores.

—Intentó utilizar indebidamente a la Agencia Central de Intel-

igencia (CIA).

—Destruyó, retuvo y escondió pruebas.

—Trató de hacer creer a acusados potenciales que recibirían favores a cambio de su silencio.

—Trasladó a acusados en potencia información facilitada por el Ministerio Fiscal.

—Hizo declaraciones públicas "falsas y tendenciosas" en relación con el encubrimiento del escándalo.

Según el artículo segundo, Nixon...

—Dio el visto bueno a investigaciones ilegales y violó los derechos privados de cierto número de ciudadanos.

—Creó en el seno de la Casa Blanca una unidad de investigaciones para llevar a cabo actividades ilegales encubiertas.

—Trató de utilizar al servicio de impuestos contra personas no afectadas.

—Interfirió con investigaciones del FBI.

—Interfirió investigaciones del Departamento de Justicia y despidió al primer fiscal especial del Watergate, Archibald Cox.

—Utilizó a la CIA para ayudarle en actividades ilegales "en su propio beneficio".

—Destruyó pruebas, engañó a los congresistas y mintió al pueblo.

—Hizo caso omiso de las peticiones judiciales elevadas por el Congreso para que entregara cintas y documentos considerados necesarios para la investigación que el Comité Judicial de la Cámara Baja concluirá este fin de semana.

SURGEN LAS PRIMERAS PROTESTAS CONTRA KARAMANLIS

ATENAS, 25.— (Del enviado especial de Pyresa, Francisco Martos).— Cuando, en la madrugada de ayer Karamanlis llegó al aeropuerto ateniense, pidió paciencia a los que le esperaban como un salvador llovido del cielo. Pero sucede que esa parece ser una rara virtud que no se prodiga entre los hombres, y cuando aún los ojos del nuevo Primer Ministro no se ha acostumbrado a la cegadora luz del ático, ya se alzan voces nerviosas de protesta. Andreas Papandreu, hijo del que fuera famoso líder de la unión del centro, ha dejado ya oír su voz antes de volver a Grecia para condenar al nuevo Gobierno. También lo hacen a gritos por las calles grupos de jóvenes que le acusan de haber llegado al poder de la mano de Washington. Hay quien ve en el Primer Ministro un político acabado: «Después de tantos años en el exilio no conoce nuestros problemas más que de oídas y ha perdido la costumbre de gobernar». Hasta se recuerda su edad como un delito: A los 67 años no tiene ya vitalidad suficiente para hacer frente a una situación tan delicada como la que atraviesa el país.

PROCEDEN DE LA JUVENTUD Y DE OTROS POLITICOS EN EL EXILIO

que no son optimistas respecto al futuro. Realmente, y sin entrar en el fondo de la cuestión, los que conocen a fondo a Karamanlis no creen que puedan sentirse engañados, por lo que cabe esperar de la gestión del viejo político. Karamanlis es un hombre de derechas de toda la vida. Eso no quiere decir que los que gritaban hacen un par de días «democracia», «democracias», no vayan a tenerla. Pero será una democracia administrada por un Gobierno experimentado y fuerte, que es lo que reconocía el Primer Ministro en su manifiesto del pasado 23 de Abril. Y eso es lo que debe contrariar a los que ahora le demuestran y vuelven sus ojos hacia el izquierdista Papandreu.

BENEDICIONES DE WASHINGTON

Lo que sí es cierto es que Karamanlis cuenta con todas las bendiciones de Washington, al igual que Mavros y otros muchos miembros del nuevo Gobierno. Kissinger, que es hombre campechano y extrovertido, decía ayer mismo que los actuales líderes griegos «son nuestros amigos». Esto está claro sobre todo si se recuerdan las alegres horas de conversaciones mantenidas con el anterior Gobierno por el Subsecretario de Estado norteamericano, Joseph Sisco, durante el pasado fin de semana. Sisco debió hacer hincapié en la gravedad de la situación y en la necesidad de encontrar una fórmula aceptable para superar la crisis, aconsejando las medidas oportunas.

Las dotes persuasivas del diplomático norteamericano han probado ser excelentes, puesto que a las pocas horas de marcharse se produjo el cambio de Gobierno. Esto se puede calificar de coincidente, pero también de otras cosas.

HISTORIA RECIENTE

DE GRECIA

Es natural, pues, que a los griegos les moleste la sola sospecha de que una vez más Washington ha manipulado los resortes para intervenir en la vida política grie-

ga, de acuerdo con sus intereses parculares. Por algo, la gente antiamericana está tan arraigada en el pueblo heleno, orgulloso y celoso de su independencia, tal vez porque no hay más que echar un vistazo a la historia para darse cuenta de que no ha disfrutado realmente de ella en muchas ocasiones durante los últimos años. Cuando Grecia en 1829 se libró de la dominación otomana, después de cuatro siglos, no hizo más que caer bajo la influencia de las potencias europeas. En 1831 se le impuso la Monarquía importada de Otto de Baviera. Después vinieron Jorge de Dinamarca y su hijo Constantino, a quien sucedió Jorge II que abandonó el país al proclamarse la República en 1924. República que no duró más que una docena de años. Jorge II volvió de nuevo a Atenas y dejó que Metaxas gobernara dictatorialmente hasta que se produjo la invasión alemana, durante la segunda guerra mundial. La ocupación duró más de tres años y cuando el último soldado abandonó suelo griego, Jorge II, que se había refugiado en Londres, volvió a ocupar el trono en 1946. Poco después le sucedió su hermano, el Rey Pablo.

En 1947 Gran Bretaña decidió retirarse de Grecia, que cayó entonces bajo la influencia norteamericana, a cambio de la ayuda económica ofrecida por Truman. Tras la muerte del mariscal Papagos, en 1955, el Rey Pablo ofreció la oportunidad de formar Gobierno a un político prometedor, el actual Primer Ministro Constantino Karamanlis, que fundó el partido de Unión Radical y ganó las elecciones en 1956. Karamanlis se mantuvo en el poder hasta 1963, tras proporcionar a Grecia unos años de estabilidad política y recuperación económica, pero perdió las elecciones de ese año para dejar paso a la Unión del Centro de George Papandreu de ideología liberal y en el que están encuadrados otros líderes de la importancia de Sthephanopoulos y Mavros, el actual Vicepresidente del Gobierno y Ministro de Asuntos Exteriores.

GOLPE DE LOS CORONELES

En los años que siguen, Grecia vive un período de prosperidad económica y de libertad política, hasta que los partidos se lanzan en busca de votos con vistas a las elecciones anunciadas para el 28 de mayo de 1967. La izquierda amenaza la estabilidad política con sus manejos. Los coroneles, temerosos de los resultados de los comicios, deciden adelantarse a los acontecimientos y el 21 de abril se produce el golpe de Estado que abriría un paréntesis de siete años y medio, al que puso fin el pasado martes la dimisión de la Junta Militar que había de-

rocado a Papadopoulos el 25 de noviembre del pasado año y la formación de un Gobierno civil, presidido por Karamanlis.

Su tarea no es fácil, a la vista de la situación, pero precisamente por ello y a pesar de las voces disidentes, la mayoría del pueblo heleno, consciente de su responsabilidad, está dispuesta a concederle el margen de confianza que necesita.

GRACIAS A SISCO

EE. UU. RECUPERA LA BATUTA EN EL CONFLICTO DE CHIPRE

NUEVA YORK, 25. (Del corresponsal de Pyresa, FELIX ORTEGA). — El Secretario de Estado americano, Henry Kissinger ha puesto como ejemplo de la magnífica coordinación atlántica el hecho de que su sincronización con Alemania Occidental, Gran Bretaña y Francia le permitió resolver por teléfono la crisis greco-turca, evitando la guerra total entre los dos países. Pero la historia no está completa. Falta el detalle de que Joseph Sisco, en plena invasión turca de Chipre y utilizando el lenguaje menos diplomático posible dijo a los Generales griegos que si atacaban a Turquía en la frontera europea los Estados Unidos «les abandonarían a su propia destrucción». Ante la amenaza la Junta dio marcha atrás en una operación inevitable y garantizó así su autoderrocamiento.

Lo cierto parece ser que las discrepancias entre la OTAN europea y americana fueron enormes al comienzo de la crisis con Washington manteniéndose en un punto neutro interpretado en Europa como inclinación hacia Atenas y que sólo tras la invasión turca, ante la inevitabilidad de un conflicto generalizado Estados Unidos se unió a la OTAN en su antipatía por la Junta a la que había apoyado hasta entonces. Entonces sí que se sincronizó la alianza. Antes no.

Además, señalan los analistas americanos, no hay razón para que el Departamento de Estado tire cohetes políticos al aire en celebración. Por dos motivos. El primero que la Junta no podría haber sobrevivido tanto de no contar con el apoyo de Washington. Segundo porque la crisis chipriota pudo haber sido evitada por los Estados Unidos. Además de estos dos factores, se señala que queda mucho margen para la alegría porque falta por ver la reacción de los griegos, del ciudadano medio, ante la pasada actuación de Washington frente a la Junta. Lo de menos ahora es el mantenimiento de bases americanas cerca de Atenas. Lo importante es ver si Grecia se aleja o no de la OTAN. Si lo hace será por la actuación europea en la crisis. No por la americana.

POLITICA DE "USA" RESPECTO A GRECIA

La historia empezó con Johnson y su espaldarazo a la Junta surgida del golpe de abril de 1967. Se opina en Estados Unidos hoy que una sola palabra de Washington hubiera sido suficiente entonces para que los Coroneles abandonaran el campo. Luego Nixon perpetuó la política griega de la anterior Administración, limitándose a establecer frialdad

oficial pero amamantando a la Junta a escondidas, a una Junta que según los observadores diplomáticos estaba sorprendida al ver lo poco que exigía Washington a Atenas a cambio de su amistad y sus "Phantom".

La carencia de exigencias americanas coincidió con el resurgimiento de la oposición. Y como es tradicional en este tipo de sistemas, se buscó la salida nacionalista, la aventura exterior, la anexión de Chipre con un golpe militar previo que debió haber sido conocido por Washington, por las poderosas instalaciones de la CIA en la isla que parece ser, no se enteraron de un complot en el que participaban los miles de guardias nacionales de Chipre.

Al estallar el golpe el Departamento de Estado se dividió entre los que pretendían la condena total y fulminante del mismo y los que miraban con el raballo del ojo al Pentágono y su interés en mantener instalaciones en Grecia. Kissinger se inclinó hacia estos últimos. Pero si en ese momento hubiera unido sus fuerzas con los británicos contra el golpe, se asegura ahora, la invasión turca no se habría producido.

VIAJE DE SISCO

Así, cuando Sisco inició su viaje lo hizo sin fe y sin respeto, convencida la Administración americana de que la guerra greco-turca era inevitable. Pero Sisco salió respondón y no contento con su papel burocrático, de mediador en una causa perdida en la que no quería mezclarse personalmente un Kissinger que sólo viajaba para ganar, habló duro a los Generales que le habían comunicado al pie del avión en Atenas sus intenciones de invadir la Turquía europea. La respuesta de Sisco fue fulminante. Sin amigos en la OTAN excepto Estados Unidos, odiados por el bloque socialista, considerados parias en el tercer mundo, los Generales perderían incluso la amistad americana si atacaban a Turquía. Y la amenaza funcionó tan bien que hasta Nixon, que no se esperaba nada de Sisco, prorrumpió en exclamaciones de alegría al saber del alto el fuego.

Luego, ya es sabido, tras el alto el fuego militar los disparos políticos. Si la Junta aguantaba amenazas Estados Unidos podían cambiar el tono general hacia ella. Lo cambiaron. Después, Karamanlis.

TELEVISORES
 NUEVOS - TODAS MARCAS
 SIN ENTRADA-Desde 600 Ptas. MES
 Cambie su T.V. usado
 Llame HOY MISMO-Teléfono 23 20 32

Te invitamos a la andadura, mochila y tienda a la espalda «y en lo alto las estrellas».
 Vente con nosotros a recorrer la tierra de España.
 Campamentos Juveniles.
 Delegación de la Juventud de Baleares.

DEPORTES EN "Baleares"

«BALEARES» - 26 julio 1974 - Pág. 25

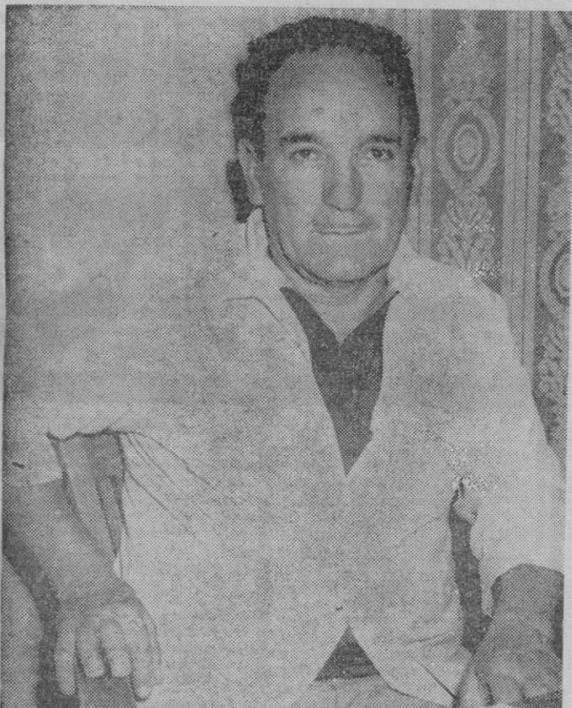
MAÑANA, «DÍA DEL ARBITRO»

EN LA TEMPORADA 73-74, SOLO EN MALLORCA, 93 COLEGIADOS DIRIGIERON 4.800 PARTIDOS

«EL ARBITRAR ES LABOR INGRATA Y SACRIFICADA»

AL HABLA CON EL SR. SIMO FIOI, PRESIDENTE DEL COLEGIO BALEAR

Entrevista: DEL SOL



mero de partidos, ¿soluciones?

--Con los 20 nuevos miembros, es un respiro, pero no es suficiente, ni mucho menos. Es por esto que cada año organicemos cursillos. Así, en la primera decena de septiembre, comenzaremos otro para aspirantes. Deseo hacer llegar a los jóvenes, que el ser árbitro es una manera más de hacer deporte, con la satisfacción que se siente al final de cada partido, cuando todo rueda bien, por la actuación obtenida. También aclarar que no hay tope de edad para aspirar a serlo, a partir de los 14 años.

--Punto interesante, ¿esos 93 colegiados que actuaron en la pasada temporada en qué categorías están encuadrados?

--Contamos con 2 de 1ª División, 1 de 2ª y 6 de 3ª, esto en categoría Nacional. En Regional, 19 para la Preferente, 15 en 1ª, otros tantos en 2ª y 20 para 3ª y adheridos, así como 15 auxiliares. En esta categoría Regional, sólo me refiero a Mallorca.

--¿Se han producido descensos de categoría?

--No vamos a llamarle propiamente así. Gabriel Flaquer ha pasado a Preferente pero ello se ha debido a que el número de árbitros de III División está en proporción con los equipos que cada Regional tiene en esa categoría. Nosotros tenemos un club menos en III Nacional, ya que descendieron Menorca, Mahón y Manacor y ascendieron Constancia y Poblense. De ahí un árbitro menos y ha sido, mediante coeficiente, el que Flaquer abandone la III División.

--Generalmente al finalizar la comida de hermandad, hacéis entrega de varias recompensas, ¿quiénes son en esta ocasión los galardonados?

--Aún hemos de tener un cambio de impresiones, pero puedo adelantarte que se hará entrega de una placa de plata a Segismundo Colom Tomás, que causa baja en el Colegio por haber cumplido la edad reglamentaria, tras 22 años de arbitraje y excelentes colaboraciones. También se entregará un par de zapatillas a cada colegiado y los diplomas a los aprobados en el último cursillo. Habrá una sorpresa de creación de unos premios

--¿Con cuántos colegiados?

--Exactamente con 93. A estos y para la temporada 74-75, habrá que sumar los 20 aprobados en el último curso que iniciarán sus actividades con juveniles y adheridos.

--¿Son éstos todos los efectivos de que dispones?

--A los 113 de aquí hay que sumar 12 en Menorca y 8 en Ibiza, haciendo un total de 133 miembros. Pero te repito que esos 4.800 partidos de Mallorca fueron con la intervención de sólo 93 árbitros.

--¿Y cómo se puede lograr tal cantidad de confrontaciones con tan escaso personal?

--Dado a que muchos de ellos, en una misma jornada, arbitran dos y hacen otro de juez de línea. De ahí que los aficionados deberían ser más conscientes y percatarse de la impropia labor de estos hombres, de su derecho de energías y sacrificios y considerarse más, con más respeto y simpatías.

--Es posible que aumente el número de partidos, ¿soluciones?

para la temporada 74-75 a personas ajenas al arbitraje. De esto es mejor que se dé a conocer en el transcurso de la cena.

--¿Algo más, Mateo?

--Simplemente hacer llegar a todos los aficionados, directivos, entrenadores y jugadores de todas las categorías que piensen que juzgar es la profesión más ingrata y sacrificada que existe.

Y reconociendo que acaba de definir perfectamente la labor y responsabilidad de un Árbitro de Fútbol, como de cualquier otro deporte o faceta de la vida, nos despedimos de Simó Fiol presidente del Colegio Balear, entidad de tanto prestigio en el mundo futbolístico con el deseo de que todos sus componentes disfruten mañana de un día de auténtica hermandad y que la próxima temporada las actuaciones de sus componentes se vean coronadas por el éxito.

PROGRAMA DE ACTOS

A las 18 horas, Misa en el Campo «Miguel Nadal».

A las 19, Torneo cuadrangular, enfrentándose selecciones de Árbitros de los cursos 71-72 frente a Veteranos y de los del 72-73 a los de 73-74. Los partidos se jugarán en tiempos de 15 minutos y tras la final, entrega de Trofeos. Actuarán como jueces los Sres. Rigo, Balaquer y Borrás.

A las 22, en el Restaurante «Sa Talaia», aperitivo, cena de compañerismo y entrega de distinciones.

Como en años precedentes, va a celebrarse mañana el «Día del Arbitro», actos organizados por el Colegio Balear de Arbitros de Fútbol, horas de confraternidad y convivencia entre todos los colegiados, que se reúnen para gozar de unas horas de alegría y al mismo tiempo hacer balance de la temporada que finalizó y proyectos, estudios y cambios de impresiones de cara a la ya inminente.

Y también, como ya es tradicional, en vísperas de tal efeméride, giramos visita al Colegio y pasamos unos minutos dialogando con su presidente, el buen amigo Mateo Simó Fiol, para que nos diera un balance de lo que han sido las actividades de dicho organismo futbolístico durante la temporada 73-74.

--Ha sido aún de mayores esfuerzos y trabajos --comenzó diciéndonos Simó Fiol, que las anteriores. Cada vez se juegan más partidos y éstos aumentan en mayor porcentaje que el número de colegiados. Así, en total y concretándose solamente a Mallorca, ya que las Delegaciones de Ibiza y Menorca aún no remitieron sus datos, en la finida temporada, se jugaron 4.800 partidos que es la suma total de estas categorías: 3.422, de la Federación Balear, propiamente dicha; 976 correspondientes a los Campeonatos de Alevis y Infantiles, 105 del «Trofeo

Madrado»; 19 del «Son Suñer», 56 del «Interbancos» y 222 del Campeonato Escolar. Si a esto añadimos que miembros de este Colegio han arbitrado 28 partidos de 1ª División, 14 de 2ª y 74 de 3ª, dan un total de 4.916 actuaciones de miembros de este Colegio en otros tantos encuentros futbolísticos.

--¿Con cuántos colegiados?

--Exactamente con 93. A estos y para la temporada 74-75, habrá que sumar los 20 aprobados en el último curso que iniciarán sus actividades con juveniles y adheridos.

--¿Son éstos todos los efectivos de que dispones?

--A los 113 de aquí hay que sumar 12 en Menorca y 8 en Ibiza, haciendo un total de 133 miembros. Pero te repito que esos 4.800 partidos de Mallorca fueron con la intervención de sólo 93 árbitros.

--¿Y cómo se puede lograr tal cantidad de confrontaciones con tan escaso personal?

--Dado a que muchos de ellos, en una misma jornada, arbitran dos y hacen otro de juez de línea. De ahí que los aficionados deberían ser más conscientes y percatarse de la impropia labor de estos hombres, de su derecho de energías y sacrificios y considerarse más, con más respeto y simpatías.

--Es posible que aumente el número

FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

COLEGIO DE ARBITROS

Todos aquellos que teniendo 18 años cumplidos deseen practicar el arbitraje pueden inscribirse en el curso de formación de nuevos árbitros de fútbol, que empezará el próximo mes de septiembre. También se admitirán solicitudes de los que con edad mínima de 14 años deseen ingresar para arbitrar en categorías de juveniles e infantiles.

Para información, normas y documentación precisas: Federación Balear de Fútbol, calle Berengario de Tornamira, 31, entresuelo, y en el Colegio de Arbitros, calles Luis Martí, 28, entresuelo, diariamente de 7 a 9 de la tarde

FAROLAS TERRAZA Y JARDIN

Electrica Española

COSTA Y LLOBERA, 15 - Tlf. 211073

LIBERIA 6c

POSTAL DEPORTIVA de j.mº doménech

El «Torneo del Melón»

Estos meses de verano, son propicios a la celebración de Torneos. Unos torneos que podríamos catalogar de Grandes, de Medianos y de Regionales, ya que de todo hay en la «viña del Señor».

Mallorca, como es natural, también tiene sus torneos; uno de los cuales brilla siempre por su simpatía y por su originalidad del «trofeo». Es el llamado «Torneo del Melón» organizado por la simpática población de Villafraña.

Este Torneo que ya adquirió estado de continuidad está ahí a la puerta, como todos los años. Está ahí para que por unas fechas llene la ambición de estos organizadores que año tras año ofrecen a sus incondicionales y amigos de fuera un Torneo que siempre cayó bien entre los aficionados.

Se conocen ya los cuatro participantes en esta V edición del Torneo. Se conocen los participantes y se conoce también las fechas de celebración.

Los primeros son: AT. BALEARES, CONSTANCIA, POBLENSE y naturalmente el VILLAFRANCA.

El Torneo se inicia mañana sábado, en un ambiente de gran expectación, ya que en la competición figuran los dos equipos recién ascendidos a III División y el conjunto blanquiazul, cuyo propósito es abandonar esta temporada la categoría regional para reincorporarse al grupo de los «nacionales».

El calendario es el siguiente:

Sábado, 27: CONSTANCIA — VILLAFRANCA
 Domingo, 28: ATCO. BALEARES — POBLENSE.
 Sábado, 3: Disputa tercer y cuartos puestos.
 Domingo, 4: La gran final.

Estamos, pues, en vísperas de uno de nuestros más calificada, dos torneos regionales. Y es de suponer que, como de costumbre, la empresa de los organizadores —Club Villafraña y Ayuntamiento— consigan el éxito que ya es cosa proverbial. Cuando hay entusiasmo en la cosa y cuando hay dirección en la empresa, lo más natural es que el éxito corresponda al esfuerzo.

Y voluntad, y ganas de hacer bien las cosas y condiciones para llevar al éxito la empresa hay de sobras en Villafraña. Porque sí; porque es lo lógico y natural. Avezados a todos los acontecimientos y a todos los proyectos, anticipamos ya el éxito de nuestros amigos de Villafraña que un año sí y otro también ofrecen a la afición mallorquina este torneo que si bien no lleva el calificativo de «Carranza» o «Teresa Herrera», lleva en cambio el atractivo y SABROSO título de «Torneo del Melón». ¿Y hay algo mejor, amigos, que una tajada de tan delicioso fruto?

Por anticipado felicitamos a los organizadores, convencidos de que —como siempre— el torneo alcanzará el éxito alcanzado en las cuatro ediciones anteriores.

A lo largo de estas cuatro fechas, la afición mallorquina al fútbol se concentrará en Villafraña, con motivo de la disputa de su Torneo... De su gran Torneo cuya continuidad ha quedado asegurada.

Villafraña, pues, se vestirá con sus mejores galas.

Rolex Submariner-Date

Acero.
 Cronómetro automático con fecha.
 Impermeable a 200 metros.

Relojería ALEMANA
 Colón, 40 - PALMA DE MALLORCA

BALANCE DEL MUNDOBASKET '74

ANALISIS DE LOS 14 EQUIPOS PROTAGONISTAS

Porque la importancia del certamen lo exige; porque a distancia no se pueden dar demasiados detalles y porque, a fin de cuentas, el baloncesto español ha conseguido apuntarse un éxito, volvemos a ocuparnos del MUNDOBASKET, '74 y también de aquello que, aunque fuera de lo propiamente competitivo, se ha relacionado o, cuando menos, ha servido para producirse como consecuencia de este VIII CAMPEONATO DEL MUNDO DE BALONCESTO.

Vamos, ahora, una vez ya de regreso, a dar opiniones o simplemente a contar, hechos y a hacer análisis sobre comportamiento de los equipos en el torneo, aunque tampoco de un modo exhaustivo, sino más bien sucinto. Con ello el aficionado que dará mejor informado y sacará posiblemente sus propias conclusiones.

ORGANIZACION

Hubo buenos detalles y hubo fallos sensibles, perdonables algunos por la inexperiencia, pero inadmisibles otros, como el de la falta de agua para la ducha de los jugadores en algunos partidos. Ciertamente en Puerto Rico ven muy poco el agua de lluvia. Había problema de agua y las autoridades correspondientes cortaron el suministro, a partir de una hora determinada, en algunas localidades.

En Caguas nuestros jugadores, después de su partido con el equipo de Estados Unidos, se quedaron sin agua para quitarse el jabón que ya algunos jugadores se habían dado... La organización debía de haber anunciado el corte de suministro de agua. O haber solicitado una prolongación para que es detalle importante de la ducha, después de haber jugado, no faltase. Porque si en los hoteles, para atención de los muchos turistas no falta el agua, con el certamen baloncestista se podía haber tenido una especial consideración. Falta de experiencia, opiné yo.

En otros aspectos, sobre acondicionamiento a los informadores especializados y reconocidos, también hubo problemas acusados al principio. Luego ya no lo fueron tanto.

En el referido a la entrega de datos a los informadores, francamente bien, aunque hubo algunos errores, que no tuvieron mayor importancia.

En resumen, creo que al terminar el Campeonato todos los informadores, o la mayor parte, quedamos satisfechos de la organización.

Otro aspecto interesante de la organización, censurado por los aficionados puertorriqueños y visitantes aficionados, es que hubo un recargo de dos dólares (allí le suelen llamar "peso" al dólar americano) por cada entrada. El precio de las localidades era de 5, 7 y 9 dólares transformados en 7, 9 y 11, por ese recargo dicho, destinado para los gastos de organización de los Juegos Panamericanos que se van a celebrar en 1979 en Puerto Rico. Según el "nuevo" precio, las entradas quedaron en 399, 513 y 627 pesetas (considerado el cambio a 57 pesetas el dólar)...

EL INTERES DEL TORNEO

Más interesante no pudo resultar, porque fueron precisamente los cuatro partidos de la última jornada del domingo (España-Yugoslavia, Unión Soviética-Estados Unidos, Cuba-Brasil y Puerto Rico-Canadá) los que con sus resultados decidieron los ocho primeros puestos de la clasificación general. Pedir más interés fue imposible.

Además, que el torneo tuvo dos auténticos finales en los partidos de Estados Unidos con Yugoslavia (en la penúltima jornada) y con Unión Soviética.

Se dieron tres partidos que precisaron prórroga para decidir el vencedor, aparte de que la calidad técnica quedó a buena altura, habiendo individualidades de un virtuosismo y habilidad extraordinarios.

LOS EQUIPOS

Entrar en detalle analítico nos llevaría a ocupar un espacio del que no disponemos, porque estimamos propio desdoblar en días sucesivos este dato. Voy, pues, a expresar con pocas palabras lo más sobresaliente de cada equipo. Únicamente no vi jugar a Checoslovaquia y al equipo centroafricano, y la apreciación que aquí queda se refiere a referencias que se dieron.

1. UNION SOVIETICA

En la fase final registró actuaciones que pusieron en entredicho su condición de equipo favorito, al perder ante Yugoslavia y al verse seriamente inquietado por Canadá y Puerto Rico.

Su baloncesto-fuerza, de siempre, estuvo más agilizad y la presencia de Alexander Salmikov fue definitiva y más todavía en el partido decisivo, frente a Estados Unidos.

También hay que decir que el grado de veteranía internacional de los Belov, de Paulauskas y de Edeshko fue lo que le llevó al equipo soviético al título mundial.

2. YUGOSLAVIA

Una vez más el equipo nacional yugoslavo dejó constancia de poseer el baloncesto más bonito, uniendo a la excelente técnica de sus hombres y del conjunto una rapidez y una precisión extraordinarias. Su encuentro con Estados Unidos fue tan decisivo como la misma final. Tras un maravilloso primer tiempo se vio superada la selección yugoslava por sólo tres puntos al final. Al exceso de confianza y no a otra condición cabe achacarle que pasara sería intranquilidad ante Canadá (partido con prórroga); el ambiente motivó que le costase batir a Puerto Rico y finalmente la intrascendencia del resultado, que la selección española le tutease.

Con todo eso, Yugoslavia dejó asentada cátedra de líder mundial (venció a la URSS por tres puntos y perdió por otros tres ante EE. UU.) Sus jugadores Kicanovic, Slavnic, Solman, Cosic y Jelovac formaron un "cinco" sensacional.

3. ESTADOS UNIDOS

Se confirmó plenamente la sospecha de principio que ponía en entredicho la suprema ley del juego americano en este mundial, porque las referencias decían de calidad técnica pero también de excesiva juventud (20 años la edad media del equipo). Al final, la veteranía de los soviéticos se impuso a la clase de los Lucas, Burden, Buckner, Gerard, Meriweather, Boswell y Kelley, que fueron los más destacados. Excepto veteranía, el equipo estadounidense lo tenía todo: técnica, rapidez, fuerza y altura...

4. CUBA

También el equipo cubano, medalla de bronce en los Juegos Olímpicos de Munich, estuvo sometido a altibajos de rendimiento. Ya en la fase preliminar obtuvo el pase a la fase final con apuros, porque venció a Checoslovaquia y a Canadá por un solo punto. Luego, en la fase final el equipo no dio garantía de consistencia, al realizar actuaciones irregulares. Pero, en análisis de conjunto, está bien justificado el cuarto puesto logrado.

Sus jugadores más destacados: Tomás Herrera, Chappé, Urguelles y Ruperto Herrera.

5. ESPAÑA

Nuestro equipo nacional ha conseguido ese notable quinto puesto, un tanto inesperado al final, es justo decir. Pero sin que sea defensa de lo propio también hay que decir que nuestra Selección se puso en condición de merecerlo, dentro de una irregular actuación de la que nadie quedó exento, porque los cuatro equipos que le precedieron también registraron altibajos en el rendimiento, como ya ha quedado dicho.

Díaz Miguel tuvo el "handicap" de que Luyk se viera frenado por la fisura ocasionada en un hueso del pie derecho, lo que hizo que el pundonoroso y excelente jugador actuase en pocos minutos, dentro de cada partido, y que lo hiciera mermado de facultades. Además, Santillana y Estrada, entraron al certamen padeciendo colitis, que les afectó ya antes del certamen mundial cuando estuvieron en La Habana. A base de suero estuvieron alimentándose

CLASIFICACION NOTABLE PARA LA SELECCION ESPAÑOLA

EL BALONCESTO MAS BONITO, EL DE YUGOSLAVIA

FUE UN TORNEO CON DOS FINALES... POR RAFAEL BACIGALUPE

varios días estos dos jugadores que daban al equipo la altura y brío necesarios para competir con garantías.

Por eso el juego de nuestra Selección no estuvo en varias ocasiones a nivel normal. El pase a la final lo logró abiertamente, ganando por siete puntos a Argentina y por treinta y dos a Filipinas y perdiendo ante Estados Unidos por cuarenta y tres puntos...

En la fase final España registró derrotas (más la de EE. UU. de la fase preliminar) y dos victorias, con estos guarismos:

Ante Unión Soviética	71-100
Puerto Rico	102-86
Canadá	73-86
Cuba... ..	75-84
Brasil	93-91
Yugoslavia	71-79

Hay que destacar el soberbio e inteligente partido que España jugó frente a Puerto Rico. También fue francamente bueno el jugado ante Yugoslavia, que no debió descuidarse lo más mínimo para evitar la sorpresa (en el primer tiempo: 35-37).

Aparte de esas tres dificultades señaladas que tuvo Díaz Miguel y que evitaron a todas luces que el equipo pudiera rendir a tope, hay que añadir el golpazo que se dio Flores, al ser empujado por un jugador filipino, cuando se proyectaba en suspensión hacia la Canasta, para encastar. Flores quedó "fuera de combate" hasta que le vimos reaparecer en el último partido del torneo, frente a Yugoslavia.

Por todo, lo favorable y lo desfavorable, hay que convenir que la selección española fue merecedora del notable quinto puesto, que al propio tiempo le supone ser la tercera potencia baloncestística de Europa (detrás de esos dos "gigantes" que son Unión Soviética y Yugoslavia).

Brabender, el mejor jugador del "Eurobasket-73", fue figura sobresaliente en "Mundobasket-74" y elegido entre el mejor quinteto del certamen —por los especialistas informadores— junto al norteamericano Lucas; al yugoslavo Kicanovic y a los soviéticos Alex Belov y Salmikov.

Después del rubio Brabender el que más nos gustó fue Santillana; el resto de jugadores estuvo más sometido a altibajos, pero dentro de una línea normal que al final sirvió para merecer tan buena calificación del quinto puesto.

6. BRASIL

Al equipo brasileño le faltó "punch" para alcanzar mejor posición. Hubiera logrado el cuarto puesto, pero perdió su último partido ante Cuba, después de haber estado dominando hasta por 21 puntos (54-33 en el intermedio)...

Veteranía y juventud han formado el equipo carioca del "Mundobasket-74, con el dato curioso de tener el jugador más joven del mundial (Marcel Souza, con 17 años) y al segundo más "viejo" (Ubitarán Maciel, con 30 años, sólo superado por el yugoslavo Tvrdic, con 31 años).

Jugadores sobresalientes, Setrini, Abdala y Nascimiento.

7. PUERTO RICO

Un equipo con buena "materia prima" (jugadores de calidad técnica), pero falto de armonía en el conjunto. Terminó el torneo logrando dos victorias (sobre Cuba y sobre Canadá). Brasil, Yugoslavia y Unión Soviética pasaron sudores e inquietudes para vencer al equipo puertorriqueño en el que destacaron Brignoní, Ortiz, Rodríguez, Blondet, Dalmau, Rivera...

8. CANADA

Vamos a decir que mereció mejor puesto. Perdió por un punto ante Cuba; por otro ante Brasil; por tres (después de prórroga) frente a Yugoslavia; por doce ante la URSS y por cinco contra Puerto Rico...

El equipo canadiense dejó esencia de poder, con un baloncesto dominador de rebotes (con gente alta y fuerte), con buenos directores de juego y con puntería.

Destacados: Tollestrup, McKenzie, Robinson, Russell...

9. MEJICO

Digamos de entrada que el equipo mejicano tuvo mala suerte al corresponderle en fase preliminar el grupo "A", donde estaban soviéticos y brasileños. Al perder con esos dos rivales (por 15 y 22 puntos, respectivamente) el baloncesto azteca quedó relegado para la fase de clasificación y en ella patentizó suprema autoridad venciendo en todos los frentes.

Los veteranos Guerrero, Raga y Ayala y el joven Raul Palma, los mejores del equipo. La selección mejicana estaba por bajo de la altura media de los más potentes o mejores conjuntos, si bien la compensó con rapidez y con puntería desde la media distancia, en la que Guerrero y Raga dejaron huella de maestros.

10. CHECOSLOVAQUIA

Rindió el equipo checoslovaco por bajo de sus posibilidades. En la fase preliminar le correspondió formar junto a Cuba, Canadá y Australia, demostrando ser este cuarteto el más fuerte y considerado de los tres que dieron forma a dicha fase preliminar.

Checoslovaquia no pasó a la fase final por perder por un punto ante Cuba y por ocho frente a Canadá.

Brabenek, Beranek, los más destacados, junto a la veteranía de los Zidek, Zednicek y Bobrovsky, ya en declive.

11. ARGENTINA

En el decir de los propios informadores argentinos, "su" equipo conquistó la posición que merecía. Jugó mejor, eso sí, que en los amistosos que celebró en Cuenca y Cáceres los días 6 y 9 de junio pasado. Pero entonces no estaban Cabrera, Gherman y Monachesi, que junto a Perazzo y Cadillac demostraron ser lo mejor del equipo dentro del "Mundobasket-74".

12. AUSTRALIA

Fue, creo que para todos, una sorpresa ver el desenvolvimiento positivo —más en juego que en desenlaces favorables— del equipo del quinto continente.

En la fase previa perdió por 11 puntos ante Canadá; por 13 frente a Cuba y por uno delante de Checoslovaquia. En la fase de clasificación Filipinas y Méjico sólo pudieron batirle por un punto.

Dentro del conjunto que patentizó fuerza y poder destacó de modo muy particular su jugador Palubinskas.

13. FILIPINAS

Resultó ser el equipo filipino el más bajo en estatura física. Esta desventaja la quiso compensar con la fuerza en el salto, pero mal empleada por algunos de sus jugadores dio lugar a la expulsión de Arnaiz (el que lesionó a Flores) y a que en el partido con Méjico, se armase un "cisco" que duró cerca de tres minutos...

Nos congratuló mucho saludar a Valentín Eduque, el entrenador, aquel que fue jugador del famoso Yco de Manila que viajó a España y visitó Bilbao.

Sus jugadores más destacados en "Mundobasket", Adornado, Paner, Fernández y Jaworski.

14. CENTROAFRICA

El equipo representante del continente africano ha desentonado en cuanto a técnica y poder, dentro de este Mundial. Aún así es digna de mención la derrota, por un solo punto, frente a Filipinas.

Al hablar del baloncesto africano uno recuerda inmediatamente a los gigantes batusi, pero nada de eso hay en el equipo campeón de Africa. Es equipo de talla normal, que oscila entre 1,72 y 1,96, así que más bien tirando a baja estatura.

Sus jugadores más destacados, Gambor, Serafio y Sanga.

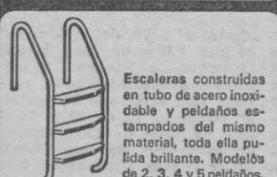
Su piscina (grande o pequeña) necesita los accesorios de REINDESA



Toboganes rectos y curvados, especialmente concebidos para piscina. Zona de deslizamiento sin asperezas, a base de fibra de vidrio y Poliéster.



Torre de saltos de 2,5 metros y 1 metro de altura sobre el nivel del agua. Se fabrican totalmente en acero esmaltado y con barandillas de acero inoxidable.



Escaleras construidas en tubo de acero inoxidable y peldaños estampados del mismo material, toda ella pulida brillante. Modelos de 2, 3, 4 y 5 peldaños.



Palancas y trampolines construidos en fibra de vidrio y madera de Guinea respectivamente, con acabado antideslizante. Altura sobre el nivel del agua: 0,50 metros.



Limpiafondos modelo autónomo de ágil manejo, equipado con moto-bomba, recogepelos, barredora, dos mangos y manguera.



Recogedor de hojas de gran utilidad para retirar hojas e insectos de la superficie del agua.
Cepillo especial para piscinas, con soporte de bronce cromado y cerdas de nylon.



Pool-Chlor, Cloro concentrado en tabletas.
Algirein, potente algicida para la supresión de cualquier tipo de algas.
Acidpool-Sodicpool, productos para la corrección del pH, del agua de las piscinas.
Comparador para analizar la calidad del agua de las piscinas.



REINDESA
piscinas ■ tenis

Avda. Gral. Primo de Rivera, 39-41 T. 22 47 13 - Palma de Mallorca

COLUMNA DE HONOR

FIGURAS QUE VEREMOS EN EL «CIUDAD DE PALMA»

CRUYFF

DEL F. C. BARCELONA



Aunque Johan Cruyff es conocidísimo de toda la afición, vamos a ofrecerles un breve historial para mayor abundamiento y con ciertos datos que pueden resultar inéditos.

Nacido en Amsterdam (Holanda) el 25 de abril de 1947, el 2 de diciembre de 1968 contrae matrimonio con Danny Coster, siendo padres de dos niñas: Chantal y Susie.

Cruyff mide 1'80 metros y pesa 69 kgs. Sólo tiene un antecedente futbolístico en la familia: su hermano mayor, Henry, que jugó 6 años como profesional.

A los 10 años ingresó en el Ajax, militando ocho temporadas en el primer equipo —antes había destacado como alevín y juvenil— hasta que el 13 de agosto de 1973 fue traspasado al Barcelona.

El ídolo de su niñez fue Di Stéfano. Admira a Beckenbauer, Pelé y Best.

Hasta los 16 años, además de fútbol, practicaba beisbol. Ahora, en sus ratos libres, practica tenis.

SU PALMARES

- Mejor jugador de Europa en 1971.
 - Campeón Intercontinental en 1972.
 - Campeón de Europa en 1971, 1972 y 1973.
 - Campeón de Copa de Holanda en 1966, 1967, 1968, 1970, 1971 y 1972.
 - Campeón de Liga en Holanda en las siguientes temporadas: 1966-67, 1967-68, 1968-69, 1970-71, 1971-72 y 1972-73.
 - Campeón de Liga en España en la temporada 1973-74.
 - Subcampeón del Mundo, con Holanda, en 1974.
- Considerado, por la crítica mundial, como el mejor futbolista de los campeonatos mundiales de Alemania.

«BALON DE ORO»

- La casificación absoluta del «Balón de Oro» (MEJOR FUT. BOLISTA DE EUROPA) el 20 de julio de 1974, en los primeros puestos, es como sigue:
- 1.— Di Stéfano, 71 votos.
 - 2.— Yachine, 41.
 - 3.— Cruyff, 34.
 - 4.— Bobby Charlton, 33.
 - 6.— Muller, 10.

...El calendario de regatas para el próximo fin de semana es el siguiente:

EN SNIPE, Trofeo Delegado de Vela, organizado por el C. N. Portixol.

El C. M. San Antonio de la Playa tiene las regatas finales del Campeonato de Baleares en clase FINN.

En «420» Trofeo Delegado de Vela, C. N. de Ibiza y Trofeo Islas Baleares, montado por el C. N. Colonia de San Pedro.

Finalmente, en OPTIMIST, Trofeo Estación Naval, organizado por el C. N. Fornells.



...En ciclismo profesional, el calendario de pruebas internacionales hasta final del actual mes comprende las siguientes carreras:

Para el domingo próximo, VI Clásica Zaragoza-Sabinyánigo y Trofeo Mateotti, segunda prueba.

ba del Campeonato de Italia por equipos.

Para el martes, día 30, Vuelta del Norte, organizada por Gran Bretaña, Gran Premio de L'Escaut, Bélgica y Cronos-taffetta, Italia.

Comenzando el día 30 para finalizar el 3 de agosto, XVI Vuelta a Cantabria.

...Los ganadores de las etapas del Tour-74 fueron los siguientes:

- 1ª etapa: Eddy Merckx (B.)
 - 2ª etapa: Gualazzini (Italia)
 - 3ª etapa: Poppe (Holanda)
 - 4ª etapa: Serou (Bélgica)
 - 5ª etapa: Serou (Bélgica)
 - 6ª etapa: De Wite (Bélgica)
- (I sector): Molineris (F.)
(II sector): E. Molteni.

- 7ª etapa: E. Merckx (B.)
- 8ª etapa: (I sector): Guimard (F.)
(II sector): Serou (B.)
- 9ª etapa: Merckx (Bélgica)
- 10ª etapa: Merckx (Bélgica)
- 11ª etapa: L. Carril (España)
- 12ª etapa: Spryt (Bélgica)
- 13ª etapa: Hoban (Gran B.)
- 14ª etapa: Genet (Francia)
- 15ª etapa: Merckx (Bélgica)
- 16ª etapa: Poulidor (Francia)
- 17ª etapa: Danguillaume (F.)
- 18ª etapa: Danguillaume (F.)
- 19ª etapa:

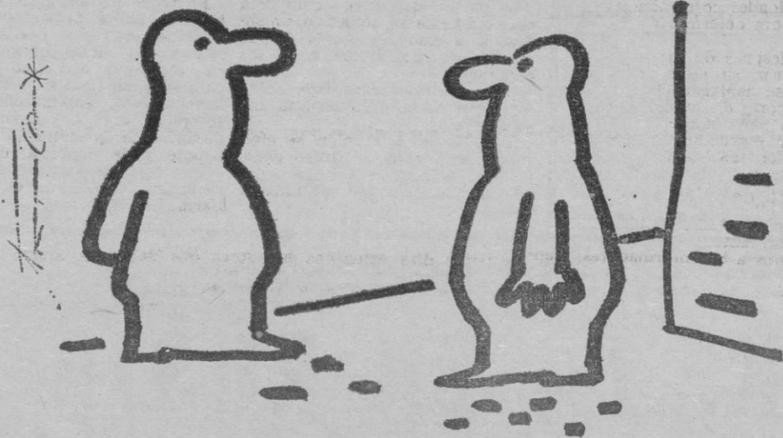
- (I sector): Campaner (F.)
(II sector): Merckx (B.)
- 20ª etapa: Vianen (Holanda)
- 21ª etapa:

- (I sector): Campaner (F.)
(II sector): Merckx (B.)
- 22ª etapa: Eddy Merckx (B.)

Tras los Campeonatos de España, seis atletas se mantendrán en acción con destino final en Roma, es decir, en busca de agotar sus posibilidades de acudir —y hacerlo en las mejores condiciones— a los Campeonatos de Europa. Tres especialistas en las carreras altas: Juan Lloveras, Ricardo Calleja y Jorge Zapata, tres de las vallas bajas: Ramón Avila, Francisco Suárez Canal y Marcelino Ruiz.

Todos ellos quedarán concentrados en Madrid el día 5 de agosto para dar tiempo a los que aún pueden participar en los nacionales junior del día 3. Luego, el sexteto iniciará una pequeña gira, compitiendo el día 7 en Viareggio; el 10, en Londres, y el 16, en Zurich, para regresar a Madrid e incorporarse —los que sean seleccionados— al equipo nacional, que ha de afrontar el encuentro cuadrangular con Suiza, Grecia y Portugal los días 24 y 25 de agosto fuera ya del plazo de lograr mínimas para Roma.

HUMORADAS por ARPO



NUEVA DIRECTIVA

—A don Juan siempre le ha gustado la gente joven.
—Sí, prueba de ello es que él se plantó a los treinta años y de aquí no pasa.



de Genta por mediación de Miljanic. ...

Diariamente leemos la programación de partidos pretemporada oficial que los respectivos equipos van a disputar al objeto de llegar al 8 de septiembre con el mayor rodaje. Del Real Mallorca sólo sabemos los del «Ciudad de Palma». ¿Y hasta entonces, qué? ...

Ramón Mendiburu, seleccionador nacional ciclista, ha manifestado que para los Murdiales de Canadá, cuenta con los que han tomado parte en el Tour del Porvenir, ¿cuándo conoceremos a los de pista? ¿Habrá aún tiempo para que Caldentey obtenga los permisos necesarios al igual que se les facilitan a otros, caso Martínez Heredia, por ejemplo? ...

El encarecimiento del deporte futbolístico agudiza la inteligencia de muchos directivos. Y así son muchos los clubs que dedican interesantes cantidades a proteger la cantera, cuidando a los jóvenes desde el primer al último detalle. Se hace preciso «industrializarla» porque de ella, con jugadores «paisanos», se puede establecer el equilibrio deportivo-económico. Primero con su rendimiento, después y sin menguar el potencial deportivo propio, con los traspasos. En resumen, algo así como ha venido haciendo el Elche, por ejemplo.

Ahora bien, es preciso tener paciencia, ir haciendo estos jugadores en categorías inferiores, dedicándole los máximos cuidados, sin mezquindades, mimándoles, dándoles auténtica convivencia y haciéndoles sentirse ilusionados por llegar al primer equipo, por defender «sus colores». Todo lo que no sea así, es ganancia de cubrir el expediente, malgastar unos duros sin resultados positivos, pero no por culpa de los jóvenes, sino de los responsables de las entidades.

El Castellón, cuenta con un nuevo guardameta. Se trata del yugoslavo Dragan Ragic, que ha llegado a las órdenes

Después de bastantes años con escasa representación española en los organismos de la U.E.F.A., volvemos a ser uno de los países de mayor representatividad.

Así, Pérez Payá, continúa perteneciendo a la Comisión de Finanzas y Andrés Ramírez, a la de organización de competiciones europeas. Como nuevos miembros, Pablo Porta, vicepresidente de la Federación Española, ha sido nombrado del Comité Juvenil y el árbitro Ortiz de Mendivil de la Comisión de arbitraje.

Esperemos que, si se diesen casos parecidos al de Glasgow, nuestros equipos no estarían tan desamparados como lo estuvo el Atlético de Madrid.

En otra página de esta edición damos cuenta de unas manifestaciones del presidente del Colegio Balear de Arbitros. El Sr. Simó Fiol expone la labor realizada a lo largo de la temporada 73-74 y tras leerla, muchos de esos «aficionados» que van a los estadios con el sólo propósito de hacer culpable al «de negro» de la derrota de su equipo, mediante insultos y procañadas, deben meditar. Creemos nosotros.

CUIDA ESTA PAGINA

DEL SOL

DULCE...

Hemos leído en la prensa cordobesa que allí se va a abordar una interesante promoción de captación de aficionados, empezando entre la grey infantil y creando para estos una especie de aspirantazgo a socios. Será para menores de 12 años y mediante el abono de 150 ptas. al año, tendrán libre acceso a presentar todos los partidos en el Estadio del Arcángel. Tendrán su carnet y además se les darán unos premios. Van a disfrutar de una zona acotada para ellos y para las señoras que quieran acompañarlos, que gozarán de los mismos precios.

Con esto se pretende dar facilidades dado que hay muchos padres que no acuden a los partidos por no dejar en casa a la familia y si van todos, antes, resultaba en gran desembolso y no asistían ni unos ni los otros.

Otra novedad ha sido la creación de socios protectores, para cordobeses que, por razones laborales, residen fuera de aquella provincia y que deseaban colaborar con el club de su tierra nativa.

Para éstos la aportación será de 200 pesetas anuales y también serán portadores de un documento acreditativo de su vinculación al club blanquiverde.

¿Por qué no intenta hacer algo parecido el Mallorca? Y conste que el «Luis Sitjar» tiene bastante más aforo que «El Arcángel».

CAMPO PARROQUIAL DEPORTES (VILLAFRANCA DE BONANY)

QUINTA EDICION DEL TORNEO «TROFEO DEL MELON»

Mañana, sábado A las 6'30 tarde

VILLAFRANCA CONSTANCIA

Domingo A las 6'30 tarde

POBLENSE AT. BALEARES

...AMARGO

Forzosamente hemos de volver sobre el Pleno de la Federación Española de Fútbol, tan placidamente llevado a efecto y en el que no se trataron temas importantes en el mejor desenvolvimiento de este deporte. Días pasados ya apuntábamos algunos de ellos. Se nos podrá decir que no estaban incluidos en el orden del día, pero debieron haberse tenido presentes a la hora de confeccionar aquél y no sólo incluir nada de importancia actual. Creemos que todo un Pleno ha de envolver más asuntos que dar cuenta del balance económico de la temporada que ha finalizado, poner a votación si el Campeonato de Liga comienza en una u otra fecha, hacer el sorteo para confeccionar el calendario de Liga, decir como se jugará la Copa y anunciar los partidos en que va a intervenir el equipo nacional.

Y como hemos mencionado el calendario de partidos de la Selección (no parece ridículo que sigamos aferrados a jugar los 5 partidos de cada temporada, casi con los mismos rivales, que luego pueden producir victorias engañosas como nos viene sucediendo?) ¿Cuándo nuestros jugadores podrán sobrepasar los 40 partidos al año? De no cambiar de opinión, tendremos que esperar a 1982, cuando se juegue aquí el Mundial para hacer acto de presencia en tal competición?

CICLISMO

EQUIPO DE BALEARES AL CAMPEONATO DE ESPAÑA POR REGIONES

El próximo domingo va a disputarse en Reus y organizado por la Federación Catalana de Ciclismo, el XIX Campeonato de España por Regiones, contra reloj y por equipos de Aficionados de 1.ª y 2.ª.

La Federación Balear, previo asesoramiento del seleccionador, José Escalas, ha designado a Miguel Verdera y Juan Gelabert, ambos del Peña Gelabert-Henninger, Fernando Benejam, del C. C. Palma-Pisos A. Oliver y a Miguel Adrover, del S. D. Campos-Blahi para que represente a nuestra Regional.

Estos corredores, junto con Pepe Escalas, marchan hoy hacia tierras catalanas y esperamos de ellos una destacada actuación.

Mar. montaña, aire libre.

Mochila y tienda de campaña.

Lugar: Campamentos Juveniles.

Delegación de la Juventud de Baleares

EN MANACOR

SAM KORBAN, BANSES, QUITO, QUE-VI-VOLO, MAGNO, TIERCE ROYAL Y JESSICA VENCEDORES EN UNA REUNION EN LA QUE ABUNDARON LAS SORPRESAS

EL TRIO SE PAGO A 56.634

Velada interesante bajo cualquier de los aspectos, y en especial en el número de asistentes que como norma vienen congregándose en el recinto, en esta temporada veraniega.

La parte deportiva cumplió perfectamente su cometido, uniéndose a la emoción propia de las pruebas la incertidumbre de los resultados.

Como nota especial cabe señalarse que no se produciría ni una sola baja.

Al final de la reunión se efectuaría la entrega del trofeo donado por el Excmo. Ayuntamiento de Manacor, que se adjudicaría a Jessica.

«SAM KORBAN.

PRIMERA VICTORIA

En todas sus actuaciones, Sam Korban, había demostrado unos evidentes progresos, que se verían cristalizados en su primera victoria, elaborada con una gran seguridad y un final superior al de Silvana Volo, que marcharía largo trecho en cabeza. Desmontadas decisivas de Quedandi al optar al triunfo y de Sophi al conseguir agregarse a los compañeros de generación. Potentísimo el final de Barta.

- | | | |
|-----------------|---------------|------------------|
| 1. Sam Korban | 2.400 m. 42'4 | «FINAL INDECISO» |
| (J. Truyols) | | |
| 2. Barta | 2.530 m. 38'8 | |
| (A. Galmés) | | |
| 3. Silvana Volo | 2.400 m. 45 | |
| (J. Suñer) | | |

Diez participantes. Quiniela a 623 ptas.

«ALTERNATIVAS»

Abundantes cambios, gran parte de ellos consecuencia de las desmontadas, como las de Quivalina en óptima posición, Miss que había encabezado la vanguardia y en especial la de Reina en los metros decisivos al disputar la victoria a un Ransés que había anulado rápidamente su handicap y se había destacado en solitario. Pancho siempre a la expectativa y una Perla Dorada que se veía favorecida por las irregularidades de sus rivales.

- | | |
|-----------------|----------|
| 1. Ransés | 2.500 m. |
| (J. Santandreu) | |
| 2. Pancho | 2.450 m. |
| (J. Matamalas) | |
| 3. Perla Dorada | 2.500 m. |
| (M. Sastre) | |

Diez participantes.

«QUITO, A PESAR DEL HANDICAP»

Fallarian los que en principio tenían más opción al salir en las primeras posiciones, viéndose desbordada por una Ninona que sustituiría a un Quelo que junto a Orión Star, habían figurado en excelente posición. Elsa du Carvallan rápida pero desbordada por un Quito de superior remate que con anterioridad había podido con un compacto pelotón.

- | | |
|--------------------|---------------|
| 1. Quito | 2.240 m. 35 |
| (M. Fluxá) | |
| 2. E. du Carvallan | 2.440 m. 35'3 |
| (J. Matamalas) | |
| 3. Ninona | 2.440 m. 35'7 |
| (J. Brunet) | |

Diez participantes. Quiniela: 343 ptas.

«QUE-VI-VOLO SUPERIOR»

Desde el primer momento Que-Vi-Volo se destacaría del pelotón, manteniendo inalterable una cómoda posición, detrás, Poderoso d'Or, Querolín y Nilcon después de pugnar por el liderato del grupo perseguidor malograron sus esfuerzos al desmontarse, siendo relevada por una Oronelle que reaccionaba de sus indecisos comienzos y por un Pandón de efectivo final.

- | | |
|----------------|---------------|
| 1. Que-Vi-Volo | 2.400 m. 32'3 |
| (J. Galmés F.) | |
| 2. Oronelle | 2.400 m. 33 |
| (M. Amer) | |
| 3. Pandón | 2.460 m. 31'1 |
| (J. Bauzá) | |

Diez participantes. Quiniela a 88 ptas.

En el que participaban, una Pimpineja II de fulgurantes comienzos anulando un handicap e imprimiendo un fuerte tren un Magno que fue su más directo rival y que al final superaba a la hija de Valente sensiblemente agotada al igual que lo haría N. Samy, que nunca perdería el ritmo de vanguardia, malogrado final de Iris y Cronel.

- | | |
|-----------------|---------------|
| 1. Magno | 2.400 m. 30'8 |
| (J. Moyá) | |
| 2. N. Samy | 2.440 m. 29'5 |
| (G. Jaume) | |
| 3. Pimpineja II | 2.470 m. 28'6 |
| (J. Galmés) | |

Diez participantes. Quiniela: 71 ptas.

«TIERCE ROYAL

ESPECTACULAR

Y...SORPRESA»

Indecisos comienzos de La-Vi-Kid, destacándose el trío formado por Perkins, Royal Amour y Avenir Royal, que se mantendría inalterable hasta muy avanzada la carrera, en la que Tierce Royal de forma espectacular superaba ampliamente al terceto, acusando el esfuerzo Perkins, junto a ellos Seulingen I.

- | | |
|-----------------|---------------|
| 1. Tierce Royal | 2.430 m. 26'3 |
| (J. Bauzá) | |
| 2. Royal Amour | 2.400 m. 27'8 |
| (A. Gomila M.) | |
| 3. Avenir Royal | 2.410 m. 27'8 |
| (J. Román) | |

Diez participantes. Quiniela a 2.585 ptas.

«DISTANCIADOS Y NUEVA SORPRESA»

La máxima pena sería aplicada con harta insistencia afectando primero a una Pinita Julía en óptima posición, a un Intervalo al conseguirse agrupar con el grupo de vanguardia y a un Jorban en los metros decisivos al disputar la victoria a una Jessica impertérrita en el mando. Calmanca y Jim d'Or se veían incluidos en la clasificación de rebote.

- | | |
|---------------|---------------|
| 1. Jessica | 2.410 m. 31'7 |
| (A. Gelabert) | |
| 2. Calmanca | 2.440 m. 31'4 |
| (M. Adrover) | |
| 3. Jim d'Or | 2.430 m. 32'1 |
| (J. Servera) | |

Quiniela a 1.129 ptas. Diez participantes. Trío a 56.634 ptas.

JUAN LLULL

TROFEO «CIUDAD DE PALMA»

SPARTAK, 1.º EN RUSIA Y AUSTRIA, 3.º EN SU PAIS

Sigue despertando mayor interés, a medida que nos vamos acercando a las fechas de su celebración, el Trofeo Ciudad de Palma. Ahora, ha llegado hasta nosotros noticias de los dos equipos extranjeros que veremos en el "Estadio Luis Sitjar".

SPARTAK, EL 1º EN RUSIA

La Federación de Fútbol de la URSS, sólo autoriza las confrontaciones de sus equipos en el extranjero, cuando consiguen victorias o un balance muy favorable. Terminados los Mundiales de Alemania (Rusia se autocliminó al no comparecer en Chile), su objetivo está en la Copa de Europa de selecciones nacionales. Y uno de los equipos que cuenta con mayor número de jugadores internacionales, es el Spartak de Moscú.

En la I División, figura en primer puesto.

Los expedicionarios del Spartak llegarán a Palma perfectamente preparados -en pleno desarrollo del campeonato de su país- el día 23, para celebrar un entrenamiento previo, que posiblemente se repetirá el día 24 por la mañana, aunque tengan que abrir la competición internacional (frente al Real Mallorca) la noche del citado día.

AUSTRIA DE VIENA, 3º

En la Liga de la División de Honor de su país, el Austria de Viena terminó en tercer puesto, conquistando asimismo la Copa y a jugar la Recopa enfrentándose al Waregem de Bélgica.

Figuran en sus filas cinco in-



El capitán barcelonista Rifé, recogerá el primer trofeo del torneo internacional? Los rivales serán muy difíciles. — (Foto Terrades)

ternacionales y tres preseleccionados. También allí (Austria) se trabaja para la próxima Eurocopa

de naciones.

Está prevista la llegada de este conjunto para el próximo día 23, al Barcelona.

Celebrarán un entrenamiento previo, antes de enfrentarse, el día 25

Radio Juventud Manacor

HOY

12,15.— "Protagonistas, vosotras": Consejos, música y noticias del mundo femenino.

15,05.— "Siempre en viernes": Programa musical con premios para los que participan en este programa.

20,05.— "Universidad 74": Último programa de esta serie radiofónica.

O.M. 1.385 kilociclos F.M. 88,8 megaciclos

APLA SERIA

UN PECADO NO DISFRUTARLO

V. J. BORDOY, S. A.
Pérez Galdós, 77-83 - Tel. 27 15 50
Con licencia de
ECKES INTERNATIONAL, ALEMANIA

Productos Chefoo

ENCAJES BORDADOS

Los bordados Chefoo son notables por sus magníficos diseños en todo el mundo. Agradan a la gente, no sólo por su afamado nombre, sino también por sus exquisitos y variados diseños, hechos con los mejores materiales. Como especializados agentes de ventas en este ramo, especialmente para europeos en Hong Kong, exportamos bordados en lino y encajes de algodón, manteles, encajes de Toscana y algodón de Cluny.

DIRECCION PERMANENTE:

CHUNG SANG TRADING-CO

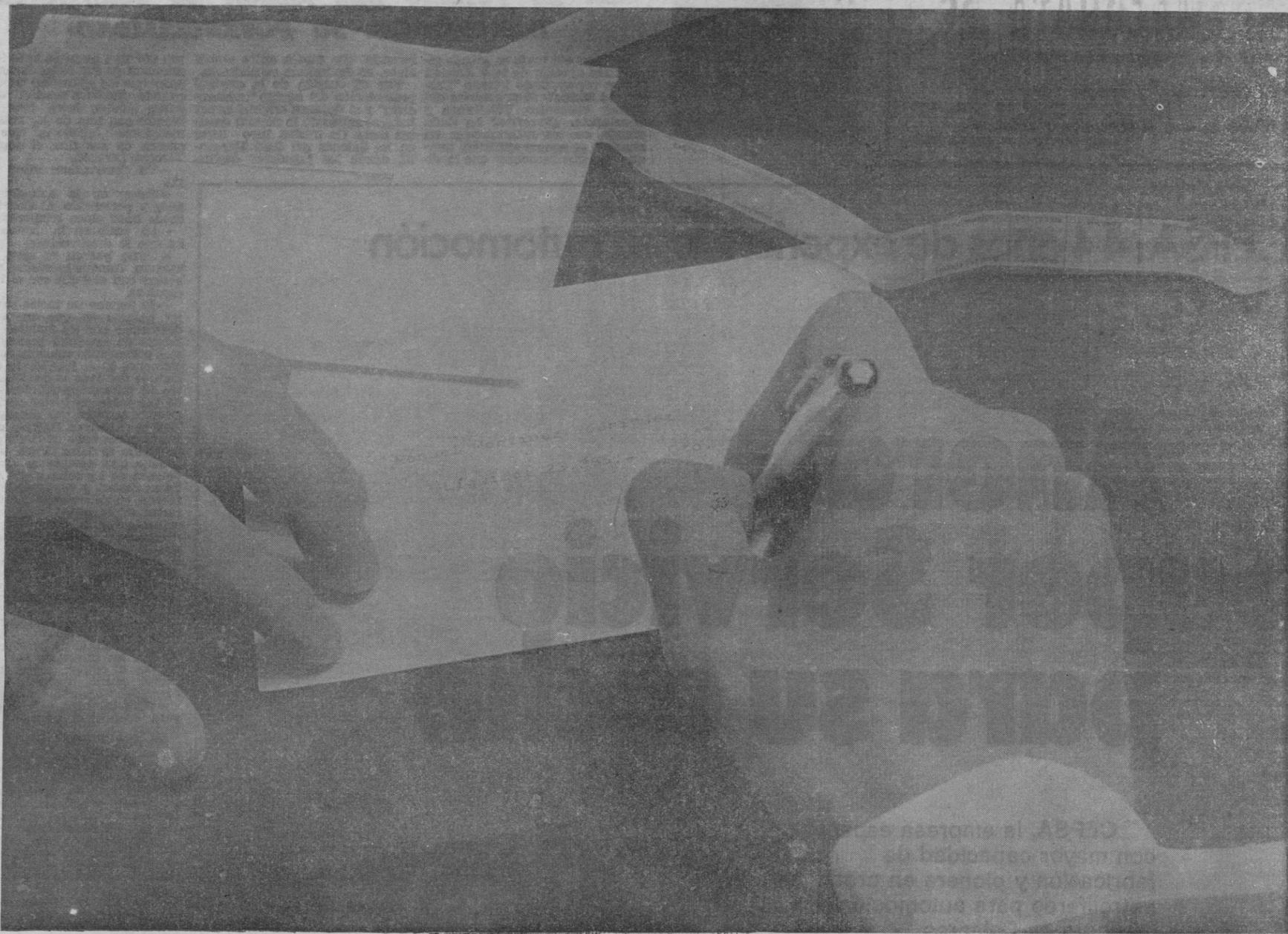
18, On Lan Street HONG KONG

Tels.: 5-230066-8 5-232410

Dirección Ciblegráfica:
CHEFOOARTS or 0817 HONG KONG

Lea «BALEARES»

FUNCIONARIO PUBLICO



COBRE SUS HABERES EN CUALQUIER BANCO*

- Vd. puede elegir su Banco preferido
- Siempre hay una oficina próxima a su domicilio
- Recibirá directamente sus haberes en la cuenta del Banco elegido
- Además, tendrá a su disposición la amplia gama de servicios bancarios.

SIEMPRE HAY UN BANCO A SU LADO

*) Orden de 22 Junio 1974, B.O. del E. 4 de Julio 1974, dispone el pago de haberes y retribuciones a través de Establecimientos de Crédito.

comercial
mallorca, s.a.



C/. PASCUAL RIBOT, 62 - 64. Teléfono 23 71 44

LAS OPORTUNIDADES DE HOY:

- GALLART 42 — 2 motores CUMMINGS diesel, de 185 HP cada uno.
- MOCHI CRAFT 25 — 2 motores EBRO diesel, de 75 HP cada uno.
- SAGATOUR 27 — 2 cabinas. Motor PERKINS de 55 HP, y aparejo de vela.



AGUSTIN TUGORES, LA «ARDILLA» DEL CONSTANCIA DE INCA

«EN EL TORNEO DEL MELON EL CONSTANCIA DEMOSTRARA SU POTENCIALIDAD»

Corresponde mañana sábado levantarse el telón de la V Edición del ya popularizado Torneo "Trofeo del Melón". Protagonistas del primer encuentro, Villafraña y Constança. ¿Favorito? La duda es grande, eso sin menospreciar en absoluto al equipo anfitrión, aunque hay que reconocer que la diferencia que media entre ambos clubs, es de justicia reconocerlo. Fue en ocasión de la original presentación del equipo "constançero" y si decimos original es por haberse salido de lo normal en estos casos (la misma tuvo lugar en los Salones del Café Mercantil, donde los jugadores desfilaron por una pasarela ante los admiradores de sus fieles incondicionales que los aplaudían a rabiar), cuando tuvimos ocasión de despartir aunque fuera breves momentos con uno de los más prometedores jugadores que hoy cuenta en sus filas el flamante Tercera División.

—Tu "curriculum vite" Agustín.

—Tengo en la actualidad 23 años y pertenezco al Constança desde hace cinco temporadas.

—¿A gusto en la demarcación en que te desenvuelves?

—Como pez en el agua, se lo aseguro. Aunque lo mismo me da actuar con el 8 que con el 7 a las espaldas.

—Se impone un inciso para dejar patente de que en nuestra deambular por los ámbitos futbolísticos de categoría regional, hemos presenciado cómo en muchas ocasiones a un jugador le cuesta trabajo dar todo lo que lleva dentro. La falta de oportunidades hace que tarde en tomar confianza, siempre termina por demostrarlo. Este es el caso de Tugores, el benjamín hasta hace poco del potente cuadro de Satur Grech, un muchacho que siempre se vació en defensa de los colores del equipo de su ciudad, y que a medida que fueron transcurriendo las temporadas, mientras se formaba físicamente fue aprendiendo poco a poco cuantos secretos existen en este fácil en teoría, pero difícil en la práctica, deporte que tanto le apasiona, hasta lograr casi con carácter vitalicio la "zamarra" con el 7 de la delantera "constançera".

—¿Esperanzas cara a la temporada que se avecina?

—Confío en la serie de fichajes que los directivos han incorporado al equipo, espero que el equipo puede convertirse en el conjunto "sensación" del grupo.

—¿Qué destacarías de tu equipo para justificar el éxito que habéis tenido?

En primer lugar la unión que ha existido entre los componentes de la plantilla y en segundo, (que creo es la más importante), en haber logrado reunir un equipo donde abundaban jugadores nacidos en Inca e iniciados en las filas del Constança.

—¿No actuarás con complejos en la difícil temporada que se avecina, dada la potencia de la mayoría de equipos que integran vuestro grupo?

—Creo que no. Incluso me puede ir mejor en Tercera que en Preferente, porque se juega un fútbol distinto y si bien la dureza es similar, existe mayor técnica que va con mi manera de jugar.

—Ya es hora que hablemos de lo que "priva" en estos días, la disputa de la V edición del Torneo del Melón, ¿ves a priori, algún favorito?

—Sin desmerecer a ninguno del resto de participantes, confío y espero que el Constança inscribirá su nombre en el historial ya dilatado del trascendental certamen.

—¿Acaso no notarás a faltar la colaboración del insustituible "ariete", ausente en estos primeros encuentros por mor del servicio militar?

—Considero que siempre me compeñeré estupendamente con Miguel Gual, sin embargo dadas las circunstancias actuales ya verá como el Mister atará bien los cabos para que la delantera no actúe con inseguras y menos con falta de coronación, aunque repito, se me nara muy cuesta arriba saber que en el centro de la vanguardia, no está mi amigo Miguel.

—Demos por hecho de que en la primera eliminatoria elimináis al Villafraña. ¿Quién preferirías para disputar la final?

—Tanto Poblense como Atco. Baleares, merecen mis máximos respetos, ahora bien, si tengo que ser sincero, me gustaría que el elegido fuera el Baleares, ya que ello serviría para pasarles factura de aquel encuentro del Estadio Balear, causante de que perdiéramos la imbatibilidad y que por cierto tu te despachaste a gusto, relatando los pormenores del mismo.

—Pero esto ya está olvidado, ¿acaso eres rencoroso y no sabes olvidar?

—Tengo por norma perdonar, pero en cuanto a olvidar...

Y aquí damos punto final a la agradable conversación mantenida con este muchacho sencillo, noble y que a pesar de sus pocos años, con experiencia y hombría de bien, que se hace envidiable. Un muchacho que paso a paso se ha ido abriendo camino, trayectoria que por nuestra parte le deseamos se vaya multiplicando hasta llegar a la cúspide de la meta que todo futbolista tiene trazada, y que él más que nadie sabe, se lo deseamos de veras.

GENOVART

CEPSA: 44 años de experiencia en automoción

Ahora Super Servicio para su coche

CEPSA, la empresa española con mayor capacidad de fabricación y pionera en productos petrolíferos para automoción, inaugura en Baleares su más moderno servicio: el **Super Servicio Cepsa**.

El **Super Servicio Cepsa** cuenta con una amplia línea de productos, que aseguran lo necesario para que su coche rinda más dure más y funcione mejor: **Superprotección y Superlimpieza**.

Ahora el Automovilista tiene un servicio completo para su coche. Y con la garantía de **CEPSA**.

Solicite catálogo de productos en su Estación de Servicio o de Engrase.



TENIS

SIN NOVEDAD EN LOS CAMPEONATOS DE BALEARES

Después de la criba efectuada ayer, en el que jugaron partidos durante todo el día interrumpidamente, la selección está hecha. Nos faltan aún algunos partidos que se habían de disputar o se jugaban ya casi anoche, pero a nuestro entender, los mejores están ahí, en las finales. A partir de ahora no habrá partidos mediocres, todos serán de calidad, con mayor o menor fortuna para uno u otro contendiente, pero que estamos seguros que el aplauso del espectador, fiel espectador será constante. Y ya que de seguidos al tenis hablamos hemos de repetir y resaltar el considerable número de espectadores que siguen las incidencias de los partidos. Este público ha de aumentar ahora, naturalmente, en que se inician las finales y en que todos los encuentros a presenciar son importantes.

Los resultados de los partidos jugados ayer, a falta como decíamos de algunos de última hora, son los siguientes:

F. Buele, vence a C. Gotarredona, por 6-2 y 6-2.
G. Jaume, a V. Bestard, por W. O.

R. Lacy, a J. Estarellas, por 6-2 y 6-3.
C. Los Huertos, a J. M. Martínez, por 6-1 y 6-2.

F. Tous, a M. Guiscafré, por 6-1 y 6-1.
A. Piña, a B. López, por 6-0 y 6-2.
J. Llimós, a J. Fortuny, por 6-2 y 6-0.

M. Cerdá, a F. Casaresus, por 6-4 y 6-3.
G. Pons, a J. Abrines, por 3-6, 6-2 y 6-2.
G. Pujol, a B. Esteva, por 7-5 y 6-0.

Pons-Pujol, vencen a Daviu-Bardina, por 6-2 y 6-0.
Tous-Tous, a Ginard-Catalá, 6-1 y 6-4.

Cerdá-Bibiloni a Rubio Godoy, por W. O.
Lacy-Lacy a Luna-Llabrés, 6-2, 6-2, Flor-Llimós a Tudela-Alonso, por 6-1 y 6-0.

Estrades-Estrades, a Reig-Chapel, por 6-2 y 6-1.
C. Capó, vence a M. Chapel, por 6-3 y 6-3.

Sra. Viagoli, a J. Malondra, por 6-4 y 8-6.

F. Vicens, a M. Reig por 6-1 y 9-7.
Estrades-Jaume, vencen a Pizá-Rubio, por 6-4, 4-6 y 2-6.

C. Morey-L. Flor, a Capó-Marroig, por 6-1 y 6-2.
L. Flor a S. Nebot, por 6-1 y 6-2.
G. Jaume a J. Buele, por 6-2 y 6-0.

R. Lacy a C. Los Huertos, 6-0 y 6-4.
A. Piña a F. Tous, 6-2, 2-6, 6-1.
J. Llimós a F. Dot, 6-3 y 6-1.
G. Pujol a A. Lacy, 6-0 y 6-1.

Suñer-Malondra a Vicens-Vich, por 6-2, 6-2.
Capó-Pizá a Riutorb-Rosselló, 6-1, 6-3.

C. Estrades a C. Vich, 6-1, 6-0.
D. Estrades a F. Vicens, 6-1, 6-0.

El orden de juego para hoy viernes es el siguiente:

PISTA N.º 1:

A las 18 horas Llimós — B. Pujol.
A las 19 horas: L. Flor — G. Jaume.

A las 20 horas: G. Pujol — Vencedor J. Cortés-L. Seguí.
A las 21 horas: Vencedor Sotres Seguí — Chapel-Ferragut contra vencedor Biagioli-F. Pons — Pizá-Ripoll — Vich-Llabrés.

PISTA N.º 2:

A las 18 horas: Sra. Biagioli — D. Estrades.
A las 19 horas: R. Lacy — A. Piña.

A las 20 horas: Vencedor Daviu-Palos — Bauzá-Fernández, contra Flor-Llimós.
A las 21 horas: Pons-Pujol contra Piña-Los Huertos — Dot Cortés.

PISTA N.º 3:

A las 18 horas: C. Estrades — C. Capó.
A las 19 horas: Estrades-Estrades — Suñer-Malondra.

A las 20 horas: Lacy-Lacy — Jaume Moll — Vencedor Ferragut-Buele — Ripoll-Fernández — Ferragut-Marroig.

PISTA N.º 4:

A las 18 horas: Bennasar-Llompart — Toledo-Bover, contra Nadal Nebot.
A las 19 horas: Capó-Pizá contra Morey-Estrades.

part — Toledo-Bover, contra Nadal Nebot.
A las 19 horas: Capó-Pizá contra Morey-Estrades.

PISTA N.º 5:

A las 19 horas: Vencedor Bennasar Llompart — Toledo-Bover — Nadal Nebot, contra vencedor Tous-Tous — Cerdá-Bibiloni.

Esperamos poder ofrecerles mañana los resultados de estos interesantes IV Campeonatos de Baleares de Tenis, que como todos ustedes saben se celebran en las pistas del Club Natación Palma.

R. TUDELA

ATLETISMO POR JUAN J. CORTÉS

PONCIO BOVER, NUEVO ENTRENADOR DEL COLEGIO SAN JOSE OBRERO

«ESTAREMOS ABIERTOS, COMO CLUB FEDERADO, A TODAS LAS PERSONAS DE LAS BARRIADAS VECINAS»

Desde hace algún tiempo, el deporte del atletismo está consolidándose en el colegio palmezano de San José Obrero. Aún habiéndose hecho un efímero papel hasta el momento en los campeonatos escolares, el atletismo sanjosefino no se halla agonizante, sino que las hazañas de sus atletas femeninas lo han revitalizado como club federado, y en vistas a la venidera temporada de escolares, sus directivos se proponen de una vez por todas hacer del atletismo un deporte base de aquel, tan base como lo es el baloncesto del que son maestros y forjadores de cantera.

menos de un año como profesor de educación física en el colegio CIDE y que ahora ocupará idéntico cargo en el colegio de la barriada del Rafal.

Poncio está visiblemente optimista y esperanzado ante su nuevo cargo, con el que se brinda al colegio, tan nutrido en juventud deportiva, la oportunidad de que,



PONCIO BOVER

con los años, llegue a formar un equipo potente y que inspire auténtico respeto. Para confirmar estas afirmaciones, le sometemos a un sucinto interrogatorio.

—¿Cómo se ha producido tu acceso como profesor de educación física a San José?

—Pues se ha hecho por mediación de sus directivos, con los que me he puesto perfectamente de acuerdo.

—¿Crees poder resucitar el atletismo allí?

—Yo creo que sí, del mismo modo como se ha resucitado el baloncesto. Al principio, naturalmente, no voy a hacer de golpe a unos formidables atletas, pero con un tiempo considerable de plazo tengo estas aspiraciones.

—¿Qué obstáculo supone el que no haya pista?

—Pues actualmente esto no supone ningún obstáculo, con lo que tengo y con algunas cosas que voy a incorporar nos arreglaremos. De todos modos, cuento que con la nueva urbanización en el sector de Ses Sorts podré contar con ella. Y la falta de vallas, martillos, pesos, etc., se irá solucionando.

—¿Piensas participar en las pruebas de atletismo de los XXXVII Juegos Escolares?

—Esto es decisión del director, pero supongo que sí, aunque necesitaré por lo menos tres años para sacar buenos rendimientos. De todos modos, no haremos el ridículo, pues con el material humano que hay en San José puedo formar un equipo excelente.

—¿No tendrás el inconveniente de que, al ser allí el baloncesto el deporte principal, te pueda faltar algún muchacho cuando más lo necesitas?

—No, esto no podrá ocurrir puesto que yo estoy a las órdenes de Bartolomé Ferragut, y de todos modos lo que yo considero fundamental del atletismo es que se deben hacer deportistas a partir de él para luego especializarse en otro diferente. Yo creo que con su ayuda y la de todos los directivos nos podremos entender y no nos obstaculizaremos uno a otro.

—¿Qué les exigirás a tus atletas?

—Habrán de obedecerme en lo que yo les diga con la esperanza de que sigan practicándolo una vez finalizada su etapa escolar.

—¿Podrá San José Obrero ser un buen club federado?

—Pues sí, estoy autorizado a realizar todos los trámites precisos desde este momento, y desde estas páginas digo que estaremos abierto como club federado a todas las personas de las barriadas vecinas (Rafal, Son Gotleu, Son Cok...) que deseen practicar atletismo, sea cual sea su edad y sin que para ello sea necesario que estudien en este colegio. Aquí encontrarán un club y a la vez una persona que les orientará.

—¿También te ocuparás del atletismo femenino?

—En principio no hemos hablado más que del masculino, pero yo no tengo inconveniente en ocuparme de las chicas.

Y no nos queda más que desear un éxito progresivo de Poncio como nuevo entrenador de atletismo en San José Obrero y que la juventud no deje pasar esta posibilidad que se le brinda.

MIRAR AL TECHO NO ES PERDER EL TIEMPO
(Cuando se trata de techos ARMSTRONG)

- Alto grado decorativo y funcional
- Gran eficiencia acústica.
- Sin problemas de mantenimiento
- Sin obras en su instalación

Pida presupuesto sin compromiso llamando a nuestros teléfonos, recibirá visita explicativa.

Distribuidor para Baleares:
PAK S.A.
MARKETING DE LA CONSTRUCCION
ARAGON, 110-112 NICOLAS DE PAX, 67-69 * TELS. 227871-227557

¡Ya está aquí el más grande film del siglo!

H O Y sala **BORN** REFRIGERADA

EMOTIVO, ESPECTACULAR, VIBRANTE, EPICO Y... ROMANTICO!!



CHARLTON HESTON y SOFIA LOREN, APORTAN UNA NUEVA CLASE DE ENCANTO A UN IDILIO QUE TUVO LUGAR HACE MIL AÑOS

ATENCION: HORARIO PROYECCION DE «EL CID»: 3'40 - 6'45 - 9'50

SON SERVERA

ARRIBA EL TELON PARA EL SERVERENSE

El pasado sábado a las 5'30 de la tarde se levantó el telón de la temporada futbolística 74-75 para el Serverense en la categoría de Primera Regional Preferente.

El acto comenzó con unas palabras de salutación a toda la plantilla y la presentación de las caras nuevas y del mister Antonio Mezquida ya conocido de todos por haber entrenado otros años en nuestro club.

Después de las palabras del presidente se inició la primera sesión de entrenamiento a cargo del nuevo mister. Asistieron casi la totalidad de los jugadores y duró una hora.

Una vez finalizado el primer entreno, en el bar Can Chisco hubo un bufet frío en honor a los jugadores, cuadro técnico y directiva.

Vocales: Sres. Cristobal Brunet, Francisco Andreu, Antonio Peñafort, Juan Buchet, Jaime Busquets, Francisco Sard, Francisco Garcia, Juan Galmés, Lorenzo Ferragut y Juan Servera.

Delegados de equipo: D. Miguel Amorós, don Jerónimo Vives y don Juan Galmés.

Entrenador: Antonio Mezquida.

PLANTILLA DEL SERVERENSE

Porteros: Colom, Vicens. Defensas: Gomila, Pedro Bauzá, Rafael Bauzá, Nebot (Miki), Bernardo Martí y Rufino. Medios: Parera, Andrés, Alemany, Roget y Munar.

Delanteros: Fuxa, Llinás, Riera, Eustaquio Morey. ADQUISICIONES

Hasta el momento han estado su firma para defender los colores locales el delantero centro del Manacor, Miguel Estrany y el medio Antonio Caldentey procedente del Margaritense.

Sabemos de un hombre de cierre y un extremo que están a punto de fichar pero que aún no se puede dar a luz su nombre por motivos de fichas.

Esperamos que en la próxima semana ya podamos dar la relación completa de todos los jugadores que completarán la plantilla del Serverense.

BERNARDO GALMES

COLOMBOFILIA

ENTREGA DE PREMIOS DE LAS SOCIEDADES LLOSETENSE Y BINISSALEM

D. Sebastián Mas Veny, reelegido Presidente de la FCMB

ENTREGA DE 52.331 PESETAS A LA VIUDA DE GONZALEZ CUESTO

El sábado las Sdes. de Binisalem y Lloseta, realizaron en el Museo Histórico de Mallorca, la entrega de los premios de la finada campaña, con arreglo al programa anunciado, actos que estuvieron presididos por el Alcalde Accidental del Ayuntamiento de Binisalem don Antonio Socías, asistiendo asimismo una representación deportiva encabezada por el Presidente de la FCMB, don Sebastián Mas Veny; vicepresidente del citado organismo don Antonio Mezquida, tesorero señor Fluxá León de Garabito y los directivos don Mateo Monserrat y don Juan Gelabert, presidentes respectivamente de La Deportiva y de La Cultural.

También estuvieron presentes el presidente de La Rápida don José Domenech y el de Sta. María señor Salvá Cabot, así como otras representaciones y un buen grupo de colombófilos de la vecina villa de Alaró.

Abrió el acto el presidente de "La Llosetense" don Juan Bta.



Ramón Niell, quien en breves palabras agradeció la asistencia de autoridades e invitados y propugno para el futuro de la unión deportiva no tan solo de las dos sociedades sino que brindó un sitio para otras que quisieran unirse al Grupo.

Le siguió en el uso de la palabra el presidente de Binisalem don Antonio Amengual Salom.

El Presidente de la Federación señor Mas Veny felicitó a ambas sociedades y puso de relieve las grandes ventajas que proporcionan estas uniones de clubs para el buen desarrollo de nuestro deporte.

También, entre otras cosas, se refirió al resultado de las elecciones recientemente celebradas en Baleares para el cargo de Delegado en Baleares de la RFCE.

Se sirvió una cena de compañerismo y fueron entregados los premios, quedando patente la buena y perfecta organización de todos los actos, incluidos la subasta de pichones, que constituyó un buen éxito así como la suelta de palomas verificada la misma tarde en la explanada del Museo.

El acto fue clausurado con unas palabras del Alcalde actual de Binisalem señor Socías.

Como ya hemos apuntado, el Presidente de la Federación señor Mas Veny dió cuenta de los resultados registrados en las últimas votaciones para Delegado de la RFCE en Baleares cargo que lleva parejo la presidencia de la FCMB. Según parece algunas so-

ciudades se han abstenido no habiendo llevado a término la designación de su candidato, más por desidia —según nuestra opinión— que por otro motivo.

La RFCE ha confirmado la reelección del señor Mas Veny y la Delegación Nacional de E. F. y Deportes con fecha 2 de julio actual le ha dado su superior aprobación. El nuevo mandato dura 4 años, siendo ésta la tercera reelección de don Sebastián Mas Veny quien fue nombrado en junio de 1963, hace pues, once años.

Reciba nuestra felicitación.

El pasado miércoles y en el transcurso de una sencilla ceremonia, cuya emotividad es bien comprensible, una comisión integrada por los señores Pedro García, José María Aguiló y el que esto suscribe, hizo entrega a la viuda de Manuel González Cuesto la cantidad de 52.331 ptas. importe total de la cuantificación realizada a beneficio de dicha familia.

La esposa de Manuel González agradeció muy vivamente esta colaboración económica que le permitió finalizar el saldo pendiente de la vivienda en donde habita la familia.

Dejé indicado importe 4.900 ptas. fueron obtenidas en la suscripción abierta en La Rápida; 2.700 ptas. en 'a Palmesana y las 44.781 pesetas restantes corresponden a los beneficios líquidos de la rifa realizada con la paloma Campeón de España, que ha correspondido a don Mateo Monserrat, de La Deportiva.

IMPORTANTE Cafés TAN-TAN

DE LA CALLE SINDICATO

rueda a la persona que haya encontrado en su bolsa de compras un paquete conteniendo "Dinero en Efectivo", lo comunique a dicha Empresa.

Será espléndidamente gratificado.— Gracias.

LA CAJERA

DIRECTIVA DEL SERVERENSE

Presidente: D. Juan Fons Ferragut.

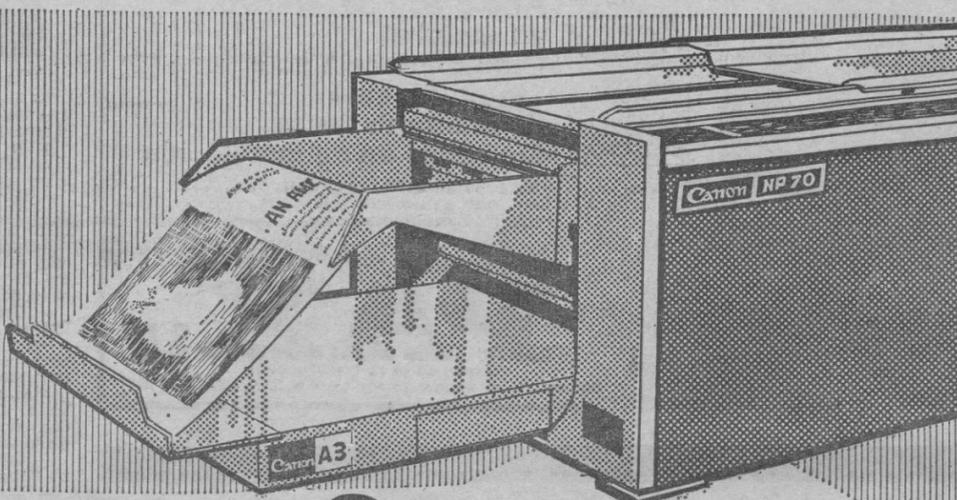
Vicepresidentes: D. Bartolomé Galmés, don Damián Brunet Colomar, don Miguel Vives Andreu.

Tesorero: D. Cristóbal Servera Vives.

Contador: D. Miguel Fornés Sard.

Secretario: D. Miguel Amorós Quetglas.

Vicesecretario: D. Juan Mari Torres.



Vd, que ya conoce a Canon...

Canon EQUIPOS DE REPROGRAFIA

HOY PUEDE CONOCER LA NUEVA SERIE DE COPIADORAS, SOBRE PAPEL NORMAL, NP

Nuevo Procedimiento

Las Copiadoras "Canon" .NP, son auténticos laboratorios automáticos de fotografía. No sólo hacen copias claras, nítidas, perfectas de Documentos. También fotografías instantáneas de objetos -una cada 4 segundos- puestos sobre su pantalla y sobre cualquier clase de papel.

NOTICIA

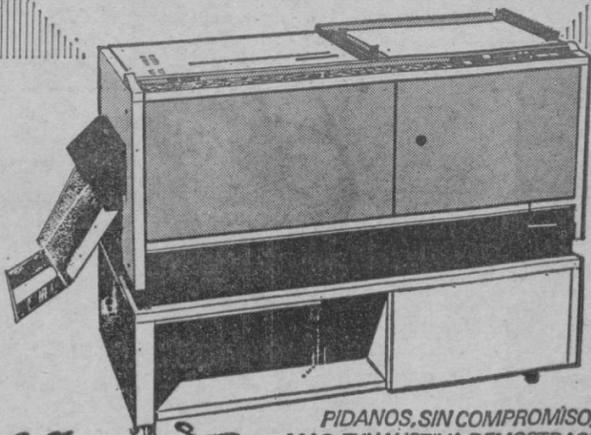
La constante elevación de costos que sufre el Mundo no afecta a "Canon" por cuanto su proceso de Industrialización le permite mantener los mismos precios desde 1970 en que fue comercializada su primera Copiadora.

Rucóica, s.a. Avda. Islas Filipinas, 52 Tel. 253 12 07 - Madrid-3

SUCURSALES:

BARCELONA-6 Calvet, 63 - Tels. 211 16 50-211 16 54 SEVILLA - Turia, 4 - Tel. 27 59 01 VALENCIA-4 Av. Navarro Reverter, 6 - Tel. 22 72 65

MALAGA Trinidad Grund, 2 - Tel. 21 38 41 BILBAO-9 - Espartero, 12 - Tel. 24 06 13 PALMA DE MALLORCA * Conde de Ampurias, 37 - Tel. 25 64 05 LUGO - Noreas, 15 - Tel. 21 19 83



PIDANOS, SIN COMPROMISO, LA MAS EXHAUSTIVA DEMOSTRACION

ROGAMOS NOS ENVIEN MAS INFORMACION SOBRE "Canon" NP 1100 □ "Canon" NP 70 □

Nombre

Empresa

Dirección

Ciudad

Tel.

Baleares

AVISO

SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

... día ... de ... de 1974

D. ... recibe "BALEARES" en calle ...

... n.º ... de ...

desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle ...

... núm. ...

población ...

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES" Paseo Mallorca, 29-Palma

Teléfonos 23 59 40 y 23 57 10

¿Quién ha dicho que un diesel tiene que ser incómodo?

Es cierto: hasta ahora los coches de gas-oil eran ruidosos, lentos, vibraban, oían mal... era lógico que se les mirase con un cierto recelo. Hasta ahora. Porque Seat acaba de lanzar, para los amantes de la comodidad, su nuevo modelo 132 Diesel, con el motor del Mercedes 200 D.

Usted ya conoce la amplitud y el confort del 132, al automóvil más prestigioso de la gama Seat. Pues bien, la nueva versión va equipada con un potente y rápido motor diesel que le hará superar algunos viejos conceptos.

Es, por ejemplo, excepcionalmente silencioso. Para charlar a media voz o llevar música suave a velocidad de crucero. No vibra, no huele a gas-oil: el habitáculo es totalmente estanco con respecto al grupo motor.

El nuevo Seat 132 Diesel es cómodo también por otras cosas. Por su experimentada mecánica, sin problemas, o por su garantía única. Hasta por su consumo. Porque el 132 Diesel es, además de cómodo, económico. Es capaz de recorrer hasta 750 kilómetros sin detenerse en una sola gasolinera: autonomía. Y su gasto en gas-oil equivale a sólo 4,8 litros de super cada cien kilómetros. El nuevo Seat 132 Diesel. Para demostrar que comodidad y economía pueden ser compatibles.

SEAT



Seat 132 Diesel, motor Mercedes Benz

El Seat 132 Diesel goza de la garantía y servicio de la Red Comercial y Asistencial Seat sobre todo el vehículo, motor incluido, más la asistencia técnica de Mevosa sobre el motor.

CALA RATJADA

«EL PESCADOR» EN NUESTRO PUERTO

(De nuestra corresponsalía literario - informativa.)

CALA RATJADA.—Este pasado fin de semana arribó a nuestro puerto «El Pescador», barco de pesca polivalente el cual se dirige a Fornells, en Menorca, teniendo que hacer escala en Cala Ratjada, ya que el estado de la mar no era muy propicio para dirigirse al punto de destino, en el N. de Menorca.

A bordo de este barco iban distintas personalidades de la oceanografía balear, entre las cuales se encontraba el señor Massuti y don Juan Carlos Rey.

«El Pescador», y debido al mal estado de la mar, como hemos dicho anteriormente, se hizo a la mar en la madrugada del lunes, ya que el fuerte temporal del norte lo retuvo en nuestro puerto.

XIII CAMPEONATOS

DE TENIS CLUB «S'AUBA»

Como hemos venido anunciando en nuestras ediciones informativas, actualmente ya está en marcha el «XIII Campeonato de Tenis», que anualmente organiza el Club «S'Auba», de nuestra localidad.

Estas confrontaciones que hacemos referencia se vienen celebrando en las modalidades de singles-seniors, singles-damas y singles-juniors.

Actualmente ya se han enfrentado:

J. Mercadé-A. Grimalt, con victoria del primero por 6-2 y 6-1.

B. Tintoré-A. M. Riera, ganando Tintoré por 6-1 y 6-2.

A. Garau venció a M. Smolick por 6-3 y 6-0.

G. Knodt-A. Cruet, con victoria de la primera por 6-1 y 6-1.

M. Ginard-A. Linke, venciendo esta última por 6-1 y 6-1.

G. Roger-M. Bellil, con victoria de esta última por 7-6, 5-7 y 6-1.

Estos resultados que hemos mencionado son de la modalidad de damas, y cuyos trofeos serán donados por la Discotheque «Mannix» y Pescados «Morey».

En cuanto a seniors, los resultados han sido los siguientes:

H. Oscar venció a Grosskord

por 6-2 y 6-4.

Nicolau venció a F. Galmés por 6-0 y 6-1.

B. Pascual venció a A. Serapio por 2-6, 6-1 y 6-0.

P. Ernest venció a B. Llameras, por 6-1 y 6-0.

Los trofeos de la modalidad de seniors serán donados por el Restaurante «Porto-Cala» y Farmacia «Antich».

En las confrontaciones juniors han sido éstos los resultados:

F. Liesegang venció a A. Melis por 6-2 y 6-2.

A. Tintoré perdió frente a S. Nebot por 0-6, 6-4 y 6-1.

Los trofeos serán donados por «C'as Mestre».

ULTIMOS RESULTADOS

En las últimas confrontaciones ya han sido eliminados B. Bellil, Tintoré, Knodt y Pascual. La eliminación de este último ha causado una gran decepción entre sus simpatizantes.

VIII HOMENAJE

AL ANCIANO PESCADOR

Y A LA VIUDA

DEL ANCIANO MARINO

Por causas totalmente ajenas a nuestra voluntad habíamos omitido en una de nuestras anteriores informaciones el homenaje que se ha celebrado al «Anciano Pescador» y a la «Viuda del Anciano Marino», el cual se llevó a cabo durante las pasadas fiestas de Nuestra Señora del Carmen.

Fue dedicado este homenaje del que hacemos referencia a doña Antonia Campins Pastor, viuda de Moyá, que fue la «Viuda del Anciano Marino», y a don Manuel Fernández Colom, que fue el «Anciano Pescador».

Por nuestra parte no nos queda nada más que decir, sino pedir disculpas a nuestros lectores si en anteriores informaciones no nos habíamos ocupado de ello, lo cual fue motivado por causas totalmente ajenas a nuestra voluntad.

NICOLAS NADAL



En la foto de «Serralta», el «Pescador», atracado en nuestro puerto.

CAPDEPERA

UN COCHE PARA LAS MONJAS

(De nuestra corresponsalía literario - informativa.)

«EL PESCADOR»

EN VISITA OFICIAL

En esta corresponsalía nació la iniciativa de abrir una suscripción popular para la adquisición de un coche para los servicios diarios de las enfermeras religiosas Franciscanas. Eco consumado lo demuestran los dos permisos de conducir extendidos en favor de dos hermanas de la Misericordia.

Actualmente se cuentan alrededor de las 30.000 pesetas recaudadas, pudiendo entregar las aportaciones voluntarias bien en el convento, en la casa rectoral o en las principales entidades bancarias —Banca March, Caja de Pensiones y Banco Español de Crédito—, y también en esta corresponsalía.

Días pasados hizo su primera visita oficial el buque «El Pescador» a Cala Ratjada, dentro del ajustado programa de actividades acuáticas, emprendiendo rumbo hacia Menorca luego de unas horas de escala. Atendidos por el patrón, don Pedro Fuster Massanet, y el grupo de espeleólogos que integran la plantilla, recorrimos todas y cada una de las dependencias,

cuyos automatismos evidencian la categoría experimental de la nave. La belleza de líneas de «El Pescador» y las atenciones de sus ocupantes hicieron posible que el puerto quedara convertido por unas horas en el mayor espectáculo de nativos y foráneos, curiosos de conocer de cerca la popularizada embarcación. Foto «Serralta» nos muestra un detalle en pose para BALEARES, juntamente con el celador de puertos, don Antonio Rexach Font.

GRUPO ESCOLAR

MIXTO COMARCAL

En el sorteo del cuadro obsequio del homenajeado en la fiesta de San Isidro Labrador, don Miguel Flaquer Juan, ha salido premiado el número 4.857, que ha correspondido a la Escuela Graduada.

En el concurso provincial «El pasado y el presente de tu pueblo», en el que participaron más de veinte colegios en grupos de veinte muchachos y un maestro, ha correspondido el segundo premio al trabajo presentado por el Grupo Escolar de Capdepera, dándole opción a participar en el concurso nacional.

LLEGADOS

Como todos los años, y con el objeto de unas vacaciones entre familiares y amistades, han llegado de Alemania don Juan Lareu, acompañado de su esposa e hijo. Bienvenidos.

BAR TEGA

En la Avenida Cala Guya ha sido inaugurado un moderno establecimiento destinado al turismo bajo la modalidad de Bar Tega, propiedad de nuestros buenos amigos don Sebastián Terrasa y doña Angelita Garau. El emplazamiento y la bonita decoración, unido a la categoría de sus propietarios, hacen augurios de feliz desenvolvimiento comercial.

ECOS FESTIVOS

Como teníamos anunciado en el núcleo de población de Canyamel tuvieron lugar los actos con motivo de sus patronales fiestas de verano. Todo resultó maravilloso y con la participación masiva del vecindario hasta que el chaparrón de medianoche puso punto final obligado al programa verbenero. Y es que cuando hay juventud y buena voluntad todo resulta estu-

ALCUDIA

INAUGURACION OFICIAL DE LA SUCURSAL DE LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE POLLENSA -COLONYA-

De acuerdo con los actos programados por el Excmo. Ayuntamiento, con motivo de la celebración de las Fiestas Patronales y Trienal del Santo Cristo, de Alcudia, el pasado domingo día 21 del actual, tuvo lugar la inauguración oficial de la Sucursal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Pollensa -Colonya-, en Alcudia, sita en la calle Mayor de la ciudad, y ya junto a la Puerta de Kara.

Al acto inaugural asistió el señor Alcalde don Fernando Vidal de Villalonga, autoridades, representantes de entidades e invitados.

Don Bernardino Alberti, Director de la Caja de Colonya, en Pollensa, pronunció un parlamento, dando a conocer la misión de la Caja de Ahorros en Alcudia, a disposición, desde ahora, de todos los ciudadanos, e hizo constar que los beneficios que la misma obtenga han de revertir en obras sociales y culturales, así como beneficios, de los que habrán de beneficiarse los propios alcuadenses.

El señor Alberti expuso también el alto significado de la puesta en marcha de la Sucursal de Colonya en Alcudia, ya que constituye, puede decirse, el primer paso fuera de su término de Pollensa, y ello, no cabe duda, ha de servir para unir más y más los lazos de dos pueblos vecinos unidos ya, geográficamente, por el aprecio y por la historia.

El señor Alberti fue largamente aplaudido. Habló luego el señor Alcalde de Alcudia don Fernando Vidal de Villalonga, quien, en breves y concisas palabras, dijo que se congratulaba del hecho de que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Pollensa -Colonya- inaugurase una Sucursal en Alcudia, y que confiaba en que sus actividades responderían al anhelo y deseo de su fundador don Guillermo Cifre de Colonya; y que, a la vez, uniría lazos de amistad y sentimientos.

Finalizó el señor Vidal de Villalonga augurando éxitos y prosperidad a la Caja de Colonya, y expresó su más sincera felicitación por el acierto del local y de sus instalaciones.

Las palabras del señor Alcalde fueron rubricadas con cariñosos aplausos.

Y después de darse posesión del cargo de Delegado de la Sucursal a don Gabriel Mestres, fue servido un vino español a los asistentes al acto.

SANTA MARGARITA

NUEVO CONSEJERO LOCAL DEL MOVIMIENTO

(De nuestro corresponsal informativo, TONY PERELLO.)

El pasado día 8 de julio, en el salón de actos del excelentísimo Ayuntamiento, se reunió el Consejo Local del Movimiento, con la asistencia de las autoridades y gran número de vecinos, al objeto de celebrar sesión extraordinaria bajo la presidencia del jefe local del Movimiento, don Pedro Cladera Moragues.

El primer punto del orden del día a tratar era el de la incorporación de los nuevos consejeros, que han resultado elegidos por el grupo de representación municipal.

Abierta la sesión por el señor presidente, el secretario procedió a la lectura del acta anterior, la cual fue aprobada por unanimidad.

Seguidamente el presidente tomó la palabra agradeciendo al consejero saliente, don Gabriel Femenias Ginard, los servicios y la colaboración prestados al Consejo y a la localidad durante el tiempo que ha ejercido sus funciones como tal.

A continuación se dio posesión al nuevo consejero local del Movimiento, don Juan Garau Juan, a quien le tomó el juramento de ritual.

Seguidamente la presidencia deseó al nuevo consejero el máximo de aciertos en las funciones que como tal le corresponden dentro del Consejo.

Acto seguido tomó la palabra el consejero saliente, señor Femenias, el cual deseó al nuevo consejero los máximos aciertos en las funciones que el Consejo Local le tiene encomendadas. Asimismo

contestó el señor Garau con unas palabras de agradecimiento, manifestando que pondrá todo su celo en el cumplimiento de los trabajos que se le encomiendan en beneficio de la localidad y engrandecimiento de la patria.

Seguidamente, el presidente dio por terminada la reunión, en medio de unos grandes aplausos de los asistentes.

SUPER COMBUSTIBLE BO - GRAND

(Pat. internacional) La vitamina del FUEL - OIL

Tenemos cupo abierto sólo para 1.000 clientes. Ahorrará hasta un 30% o bien aumentará su producción.

Dirijase a:

RYTMO

Borrell, 131, 2.º-2.ª Tels.: 253 95 82 - 254 38 77 254 66 72 - 254 96 88 BARCELONA-15

CONJUNTO RESIDENCIAL LA RIBERA

(SOMETIMES) DETRAS HOTEL KONTIKI C/ MARBELLA

Apartamentos 2 habitaciones Locales comerciales-Formando conjunto residencial-Piscina-Jardines, Zona residencial-A 30 mts. del mar Parking-Facilidades de pago

TOTALMENTE TERMINADOS VENTA DIRECTA DEL CONSTRUCTOR

INFORMES: Bmé. Ramón, Paseo Gmó. Franco, 1 Edificio Reina Telf. 223625 211197

HOY 26

Gran Fiesta Hawaiana

amenizada con la actuación de

ERNIE GARRETT

LA SALA HA SIDO DECORADA EXPRESAMENTE POR "LUIGGI" PLACA AL MERITO TURISTICO

CINCO COCKTAILS DIFERENTES INCLUIDOS EN EL TICKET CONSUMICION

Venga a



DISCOTHEQUE

CAN PICAFORT

ANDRAITX

LAS FIESTAS PATRONALES ESTUVIERON MUY ANIMADAS

La celebración del 18 de Julio

La celebración del 18 de julio obtuvo la solemnidad acostumbrada, y el primer acto conmemorativo, después de una misa en la iglesia parroquial...

Acto seguido se cantó el Cara al Sol, por todos los asistentes, y se hizo la tradicional ofrenda de coronas.

A pesar del descenso del turismo, este año ha celebrado el término sus fiestas patronales con más animación que nunca...

Las fiestas de San Pedro, las principales y propias del núcleo urbano de la villa, han alcanzado gran esplendor.

Xesc Forteza tuvo gran éxito, una vez más, en escena, al representar "Un vespre a casa seva, se nyora"...

Mestre Antoni Blanes, autor local fue homenajeado, como también las campeonas de Baleares de "cadets"...

En la propia festividad, hubo Misa concelebrada y actuó el coro de San Francisco y a continuación, refrigerio de la casa Ric...

Las verbenas estuvieron animadísimas, celebrándose todos los bailes en el campo deportivo de la Graduada de niñas...

El Club local de balompié, que desde hace algunos años se ha encargado de la organización de los festejos...

EN EL PUERTO

En nuestro Puerto se han celebrado las fiestas de la Virgen del Carmen, nuestra patrona marinera, asimismo con gran esplendor...

Por la noche, en el local de la misma parroquia portañesa, se celebró un gran concierto de canto a cargo de la renombrada Capella Mallorquina...

El día 16 hubo juegos infantiles por la mañana, y a las 5 de la tarde, el primer cinturón ciclista del Puerto para corredores aficionados...

Por la tarde actuó la banda de música esportlerense; fue bendecido un autobús del año 1926 dado por el Puerto al Museo local...

A las ocho de la tarde culminaron los festejos en la tradicional procesión marítima en honor a la Patrona...

Los dos días reseñados, principales de las fiestas, estuvieron precedidos de numerosas atracciones, como carrocerías antiguas en desfile...

La organización de los festejos corrió a cargo del Club O.R.P.A., en el que actúan de continuo para su obra, el Párroco don Antonio Picornell...

TURISMO

Nuestro Puerto está muy animado por extranjeros y veraneantes, lo mismo que Camp de Mar y San Telmo. Las pasadas fiestas lo han demostrado...

sobre un cincuenta por ciento menos.

Alegan también los afectados, que el año pasado ya se notó una menor afluencia.

Repetimos, que salvo en el ramo hotelero, y sus allegados, la animación playera es semejante a pasados años.

SEMANARIO

Tendremos de nuevo, semanario, pues al fin algunos jóvenes han logrado integrar un equipo mínimo para que salga a la luz...

El periódico se imprimirá en Palma, aunque la redacción y administración estarán en Andraitx. Es fácil que el primer número salga este mismo mes...

En esta nueva singladura le deseamos el mejor éxito.

URBANIZACION NUEVA

Lo que fue fábrica de cajones y maquinaria aserradora, situada en el centro de este Puerto, ocupando gran espacio en miles de metros, industria que ya no funcionaba desde que la trata de maderas se volvió mal negocio...

Ha empezado el derrumbe de las plantas construidas en toda su extensión para proceder después a la venta de solares. Será una gran mejora portañesa porque dada la ubicación de dicha fábrica...

SON SERVERA

FINALIZAN LAS OBRAS DE LA CARRETERA, CALA MILLOR A CALA BONA

A punto de finalizar están las obras de la carretera de Cala Millor a Cala Bona, lo único que falta, unos insignificantes retoques, son los jardines que con algunos detalles estarán listos.

Nosotros desde estas páginas de «BALEARES» no podemos más que felicitar a los encargados y a la empresa por su rapidez y por la nitidez con que se ha llevado a cabo toda la obra.

X ANIVERSARIO DEL GRUPO FOLKLORICO

LA «REVETLA»

El pasado jueves día 18 y en el recinto de L'Iglesia nova donde actúa la revetla se procedió a los actos conmemorativos del X aniversario de la fundación de dicho grupo.

A las nueve de la noche en el mismo escenario se celebró una misa después de esta la función ordinaria de todos los jueves con la salvedad que estuvieron presentes hasta los más antiguos bailarines o sea los fundadores del grupo.

Presidieron los actos las autoridades locales, en representación del alcalde don Antonio Vives estuvo el Delegado concejal de Cultura don Antonio Peñaforat, el cual hizo entrega de una placa conmemorativa entitilada por el Excmo. Ayuntamiento.

Todos los invitados una vez terminada la función de bailes fueron obsequiados con un exquisito ágape.

TENIS

CARRIO, CAMPEON DEL I TROFEO COTESA

El I Trofeo Cotesa jugado en las pistas de tenis de la Costa de los Pinos tuvo como brillante vencedor al jugador de Cala Ratjada Juan Antonio Carrió que consiguió vencer al local Miguel Vives en un interesantísimo match a 3 sets.

En el grupo B el campeón fue Bené Sagrera y el segundo clasificado Gabriel Blanquer.

Nuestra enhorabuena a vencedores y vencidos y esperemos que esto sea el principio del resurgimiento del deporte de la raqueta en nuestra villa.

miento del deporte de la raqueta en nuestra villa.

FUTBOL

LA JUVENTUD SE IMPONE

Una vez vista la nueva directiva del club local nos damos cuenta que la juventud se impone, ya que todos los miembros que forman la misma oscilan en una edad joven para los cargos que se ocupan y que hemos visto ocupados siempre por personas mayores.

La nueva directiva tiene un fin propuesto en poco tiempo conseguir un gran equipo, un equipo que de gloria y dignifique el nombre de nuestra villa.

Esperemos que no se quede en un decir y que en poco tiempo sea un hecho lo que en principio ha decidido que sea un hecho la novel dirección local.

CAPITULO FICHAJES

ABIERTO

El capítulo de fichajes para el

Serverense queda abierto además de los ya sabidos fichajes de Miguel Estrany y de Antonio Caldentey. Están en cartera tres jugadores que dos de ellos pertenecen al Manacor y otro al San Juan. En su día ya daremos detalles sobre el particular y esperamos que todo se consiga para bien del equipo.

BERNARDO GALMES

O. D. E. M.

Los alumnos de ODEM pueden pasar por Secretaría a recoger los impresos para la obtención de Becas concedidas por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares a las Escuelas de Turismo, Mandos Intermedios y Secretariado de Dirección.

ODEM. - C/ Montesión, 58. Tel. 22 52 48.

Lea «BALEARES»

SI PUEDE EVITARLO ¿POR QUE QUEDARSE CALVO?



Si nota Vd. síntomas de picor, grasa, caída de cabello etc. visítenos.

Reserve hora llamando al Tel. 210758 de 11 a 20 ininterrumpidamente.

INSTITUTO MEDICO CAPILAR ALEMAN (Bajo control médico) Avda. Jaime III 135-5º Palma de Mallorca INSTITUTOS EN ALICANTE Y VALENCIA

PLAZA DE TOROS DE PALMA

SABADO, 27 de julio A las 10,45 noche Nueva actuación del fabuloso espectáculo mejor del mundo



3 Becerras de D. NEMESIO GONZALEZ CORRAL 3 Parte sería a cargo del valiente novillero

«ALCALAREÑO» Sobresaliente: «VALERITO» ENTRADA ESPECIAL NIÑOS: 25 Ptas. Habrá servicio especial de autobuses para todas las líneas

Advertisement for JB Whisky featuring a bottle and glass. Text: CON JB NACIO EL "PATRON" WHISKY. Su escocés de 22 quilates. Es lógico que un whisky tan valioso cueste un poco más.

Concesionario para Baleares: COMSA, S. A. - Monseñor Mairata, 1 - (Cra. de Sóller, frente entrada polígono Industrial "La Victoria") Tels. 25 30 46 - 25 60 41 - PALMA DE MALLORCA

EL PAIS JUNTO A FRANCO

En pocas ocasiones se habrá puesto de manifiesto el carisma personal de Francisco Franco, con motivo de su enfer-

medad. Ello tiene una explicación muy sencilla, que nadie niega: su ejemplaridad personal al servicio del pueblo español, la larga y fecunda paz que le ha dado y su sagacidad, su intuición para tomar en el momento justo y oportuno, las decisiones más importantes. Pocos casos se han dado en nuestra Historia de un pragmatismo como el que ha seguido siempre. Ha gobernado sobre la base de la realidad, pero como debe hacer todo estadista que se precie de ello, anticipándose al futuro previniéndolo -atándolo bien atado como él dijo- y saliendo al paso de los acontecimientos. Lo mismo en el orden nacional, que en el internacional. Ninguno de ellos lo cogió desprevenido.

Ahora ha dado nuevas muestras de ello y por eso los españoles responden interesándose por la persona humana que sufre, pero también con singular sentido de la responsabilidad, por las medidas tomadas para garantizar la continuidad. Ha bastado con aplicar los mecanismos legales, para que cualquier incertidumbre desapareciera. Las instituciones funcionan automáticamente y

con el respeto de todos. Esto es lo que nos confiere ese grado de madurez, del que ya fue un anuncio el doloroso veinte de diciembre, en que se produjo el asesinato del Presidente Carrero. Se sigue trabajando, con normalidad, sin medidas excepcionales, cada cual en su sitio, con el pensamiento puesto en la clínica, con el deseo de que el Caudillo se reponga pronto, pero tranquilos, seguros de que todo sigue funcionando. Ahora la Jefatura del Estado, interinamente, en manos del sucesor.

También en esto se ve la prudencia y el acierto de Franco. La paciente obra de formación de D. Juan Carlos hasta llegar a la edad que las leyes marcan para aspirar a la sucesión. Después la escuela diaria al lado del Caudillo, aprendiendo de su sabiduría, esas virtudes que le han acreditado en el mundo y con las que ha llenado toda una etapa de nuestra Historia. El es consciente de su responsabilidad y de su misión y se ha ido preparando para ella, tomando contacto con el pueblo, conociendo y estudiando sus problemas, acrecentando cada día su voluntad de servicio. Por

eso goza también de la estima y el respeto de quienes ven consolidada en él, como institución por encima de cualquier discordia, pero con fidelidad a los orígenes, la Monarquía del Movimiento Nacional, cuyas Leyes Fundamentales juró hace justamente cinco años.

Esa es la gran lección del Caudillo. Que nada se paralice, que todo siga, que el país avance por los rumbos marcados. Para ello hace falta una conciencia limpia y una Pocos casos se Ra generosidad impagable. Pocos casos se conocen de que hombres con los excepcionales poderes que él tiene, los hayan ido cediendo paulatinamente hasta transportarlos a las instituciones a fin de que la nación no sufra ningún trauma. Ya tuvo bastante con el de la contienda fratricida. Ese servicio a la normalidad, es otro más entre la gran lista de los que Franco ha prestado a los españoles. Por eso todos estamos con él, siguiendo atentamente el curso de la enfermedad con la lógica inquietud, pero también con la más firme serenidad. Haciendo lo que Franco, justamente quería y quiere que hagamos.

EL CONSEJO NACIONAL DEL MOVIMIENTO

El Pleno del Consejo Nacional del Movimiento acaba de aprobar, en la sesión celebrada el pasado día 22, el documento-base sobre el desarrollo político. Se trata, sin duda, de un paso importante, acaso decisivo, en la edificación de nuestro inmediato porvenir. Y del desarrollo de ese documento-base cabe esperar, evidentemente, un alto grado de eficacia política que afectarán a la inmensa mayoría de la sociedad española. Queremos destacar, por ello, no sólo la importancia del documento en sí, sino, fundamentalmente, la trascendencia que el Consejo tiene como institución básica en la vida española. El Consejo Nacional es uno de los pilares de nuestro sistema político, uno de los soportes de nuestro Régimen.

De ahí que podamos confiar plenamente en el desarrollo político que en él se estudie y de él emane. Porque el Consejo Nacional es la mejor garantía de que nada será desvirtuado. Con toda claridad, decía el Ministro Secretario General en su discurso ante el Pleno: "Se equivocan quienes por apertura entienden una modificación en profundidad de nuestro sistema, que lo desfigure o altere medularmente. Porque los hombres que hicieron la guerra no lucharon para restablecer un orden vulnerado ni para imponer situaciones periclitadas que habían cumplido su ciclo. Queremos proseguir; no detenernos ni regresar".

De esto se trata, en efecto. De encontrar las claves para que el desarrollo, en la misma línea de unidad y coherencia propias de nuestro Sistema, sin alterarlo en sus esencias, y sin desvirtuarlo en sus orientaciones y en sus intenciones. No hay que detenerse por falta de sentido histórico; pero hay que emprender justamente el camino que vaya hacia adelante, y no un camino que nos hiciera regresar a posiciones y situaciones superadas para siempre por la historia.

El Consejo Nacional del Movimiento, sobre el que recaen funciones políticas de trascendencia inculcable, ha de conseguir que se realice esa síntesis armónica de que hablaba José Utrera: armonizar el avance sin dejarse intimidar ni por los impacientes ni por los nostálgicos. España es un pueblo sin temores. "No hay miedo en España" -dijo el Ministro Secretario-; no podemos tenerlo porque creemos en la autenticidad de nuestro Sistema".

El desarrollo político español, planteado desde la base constitucional de las Leyes Fundamentales del Reino, está pues, en marcha. Ante la sociedad española hay un porvenir que puede ser ganado positivamente, sin saltos en el vacío, sin apresuramientos ni dilaciones. Ninguna conquista democrática, realmente democrática, le está negada a nuestro pueblo. El Movimiento es el cauce político que ese pueblo tiene para realizarse, y el Consejo, como representación colegiada del mismo, el instrumento más eficaz para precisar sus metas, elaborar sus avances y evitar las desviaciones en el camino.

PROBLEMATICA FAMILIAR

Por Carlos Roa Parra

No es nada nuevo decir que la familia constituye una de las células básicas de la sociedad, y posiblemente la primera de todas ellas, de cuantas la integran. Por ello día a día se hace más conveniente articular orgánicamente su representación de manera que su presencia en la vida pública sea viva y eficaz. A este cometido responden de manera incuestionable los Principios Fundamentales del Movimiento Nacional, desde sus orígenes, hasta su plasmación en el texto legal de nuestra Constitución.

Pero es importante destacar que en este sentido, la Secretaría General del Movimiento, a través de la Delegación Nacional de la Familia, está llevando a cabo una auténtica lucha por conseguir con urgencia este hecho, que alcanza un principio irrevocable de la democracia orgánica que caracteriza el Régimen del 18 de Julio; y así, podemos comprobar por la referencia del Consejo de Ministros del pasado día diecinueve de abril, al informar el Ministro Secretario sobre las actividades que tiene programadas desarrollar la Delegación Nacional de la Familia, que figuran entre ellas, la Asamblea Nacional de Familias Numerosas, Asamblea Nacional de Consumidores y la celebración del segundo Congreso Nacional de la Familia, aparte de la presencia de España en diversas reuniones internacionales sobre problemática familiar.

Y no es esto una política dada casuísticamente o inventada, sino otorgada en función del Decreto 3170/1968 de veinte de diciembre de mil novecientos sesenta y ocho, en cuyo artículo trece dice textualmente: «PODRAN CONSTITUIRSE ASOCIACIONES PARA EL DESARROLLO DE LA PARTICIPACION FAMILIAR EN LA VIDA PUBLICA Y LA DEFENSA Y PROMOCION DE LOS INTERESES FAMILIARES» y más tarde en las Normas por las que se estructura la Secretaría General del Movimiento, en su artículo seis dice: «ES FUNCION DE LA DELEGACION NACIONAL DE LA FAMILIA LA DEFENSA, PRO-

MOCION Y FOMENTO DE LOS INTERESES DE LA FAMILIA COMO FUNDAMENTO DE LA VIDA SOCIAL Y ESTRUCTURA BASICA DE LA COMUNIDAD NACIONAL».

Al desarrollar de manera práctica estos textos legales, tendremos en cuenta que en España existen más de tres mil asociaciones registradas en la Delegación Nacional de la Familia y que representan un elevado número de asociados.

Y, al llegar a este punto del razonamiento, está claro que las Asociaciones familiares, cualquiera que fuera su fin, constituyen el portavoz más idóneo y de mayor validez para expresar las opiniones de los problemas que a diario afectan a la familia española, por ello se hace cada día más necesario instrumentar su participación.

Las Asociaciones de Consumidores, alcanzan en estos momentos, un interés sorprendente ante la diversidad de problemas que la vida cotidiana ofrece tales como la «cesta de la compra» y todo lo que de ella se deriva, y así tenemos que en la III Asamblea Nacional, que se celebró en León durante los días 6, 7 y 8 de junio se abordaron temas de primera magnitud como son: «La familia unidad consumidora», «Código Alimentario, calidad y fraude», «La economía del consumidor: los precios», «Las cooperativas de consumo», cuyas jornadas, fueron abiertas y clausuradas por los máximos responsables en el país, tanto de la política familiarista como por la de precios; ello supone la toma de contacto del Gobierno con los consumidores y, en definitiva, con el movimiento familiarista español para llegar a soluciones concretas y sobre todo de una forma eficaz.

Esta es una de las características fundamentales de una organización pluralista de la sociedad, el que personas con una problemática común o con idénticos intereses, puedan unirse para luchar por sus reivindicaciones.

CONTRASTE de pareceres

UNA PETICION AGRARIA

De «Arriba»
«Los agricultores de Gerona acaban de aportar nuevos datos para el juicio de esta «guerra» comercial que sostenemos con nuestros vecinos franceses. Los agricultores de Gerona, a quienes afecta por vecindad y tradición el cierre de la frontera a nuestros camiones, acaban de hacer una reclamación que podrá ser más o menos justa, pero que, desde luego, es razonable. Juzgue el lector: cuando nuestros vecinos ponen barreras en las aduanas, los hombres del campo de Gerona quieren que se impida la entrada en España de camiones lecheros franceses. Pedir esta dureza a las autoridades españolas ha sido uno de los principales acuerdos del Comité ejecutivo de la Cámara Sindical Agraria gerundense.

La decisión francesa, en efecto, y con todos los parabienes oficiales, ha supuesto un grave quebranto para nuestros productores agrarios. Las provincias de toda la costa mediterránea han recibido un duro impacto en su economía, de cuyos costes finales apenas si tenemos una mínima referencia. Baste decir que la balanza comercial agraria acusará más que nunca su tradicional tendencia al déficit y los productores y comercializadores tendrán que sufrir en su carne el retorno masivo. De haber algún beneficiario, sólo es el consumidor nacional al que la ley de la oferta y la demanda le produjo el beneficio del abaratamiento.

Sin embargo, el mar de fondo de este malestar no está en los últimos acontecimientos. Viene de más atrás, y no han sido los campesinos de Gerona los más perjudicados. La frontera francesa está siendo el lugar de tránsito de varios millones de litros diarios de leche que, si bien son utilizados para mantener los precios en los mercados nacionales, sirven también para crear en algunas provincias desorientación sobre la producción. Dicho en otras palabras: Santander, Asturias, las Vascongadas y la propia Galicia han visto un enemigo en estas importaciones primadas, por otra parte, con fondos públicos. Los representantes sindicales de todas estas provincias elevan periódicamente sus ruegos para que se supriman, o al menos se eviten, los factores que les perjudican.

La Cámara Agraria de Gerona ha ido más lejos: que se prohíba importar un solo litro de leche francesa, según resume una agencia de información. A la solicitud le falta el aval riguroso del dato estadístico, quizá porque no es de dominio público la cantidad exacta de litros importados, que están a merced de la estación del año y de las exigencias del consumo.

Fernando Onega.»

INTOLERABLE

De «Pueblo»:

«Ayer se ha producido en Portugal una agresión, por parte de un sector de público, contra un equipo deportivo español que participaba en una competición. Nos apresuramos a identificar el hecho como de sencillamente intolerable. Expresamos, como españoles y como vecinos, como gentes que hemos contemplado con serenidad los acontecimientos recientes de Portugal, sin encubrimientos ni parcialidades, una protesta enérgica que estamos seguros refleja la de la sociedad española. Por lo visto, la actitud de ciertos portugueses respecto al equipo español de hockey sobre patines llegó hasta extremos de insultante violencia. Los jugadores de nuestra selección nacional han sido abucheados, escupidos, y se les han arrojado objetos desde las gradas a lo largo del partido. Cuando salían del hotel, el escudo de España con que se identifican era objeto de burlas y agresiones. De la misma manera que este periódico ha sido puntual, honesto, objetivo y tantas veces cordial para los recientes acontecimientos portugueses, no nos sería permitido, por prudencias inútiles y estúpidas, mordernos ahora la lengua. ¿Cómo podríamos justificar nuestro silencio?»

Una cosa es que nuestro querido vecino, sin teorías políticas suficientes para ejemplarizar a nadie, y sin razones de fuerza para intimidar a los demás, trate de hacer un cambio y de encontrar las claves para salir adelante, y ello es legítimo. Y otra es exportar hostilidad. Precisamente cuando el deporte trata de constituirse, a nivel mundial, como un lazo neutral de relación entre pueblos, con independencia de los sistemas políticos por que éstos se rigen, algunos portugueses parece que encuentran en el deporte el medio de olvidar sus graves problemas. A eso se le llama ir al revés de la Historia. Pero a eso mismo se le llama también incivildad; incivildad que no puede ejercerse sobre ningún país con dignidad y decoro; sobre ningún deportista serio; sobre ninguna persona. Esperamos que las autoridades deportivas no se demoren en presentar sus protestas ante el Gobierno portugués, y, si viene el caso, no sería mal tratamiento volver la espalda y regresar a casa. La actitud de no pocos lisboetas ha sido sencillamente intolerable e indigna. Nuestro equipo de hockey no ha ido allí a hacer ninguna provocación, ni representa otra cosa que a una nación. Esperemos que las cosas se arreglen y dejemos constancia del deseo de que la «revolución del clavel» no la conviertan algunos en otras manifestaciones, vegetales o minerales, menos poéticas y pacíficas».

HORARIO EXCESIVO

De «A B C»

«Para hacer frente al alza del coste de vida se ha generalizado desde 1973 el denominado «complemento por prolongación de jornada» con el que los funcionarios públicos han incrementado sus ingresos. Ahora bien: según se nos informa, este complemento, que en la mayoría de los casos representa un incremento sobre el total de las demás percepciones de un 30 a un 40 por 100, se basa en una dedicación laboral de cincuenta y siete horas semanales, si bien es cierto que en muchas ocasiones, con un criterio de flexibilidad encomiable, no se exige la aplicación estricta de este horario, dejándolo reducido a unas cincuenta horas. En cualquier caso, se trata de un horario excesivo que colisiona con la tendencia general de reducción de la jornada laboral e imposición de horario continuado. El proyecto de ley sobre modificación de los sueldos de los funcionarios civiles y militares, recientemente dictaminado en las Cortes, marca un nuevo criterio del Gobierno sobre el tema del que muchos funcionarios esperan una solución definitiva a sus problemas.»

GRUPOS DE PESCA

SABADOS Y DOMINGOS
Información: BAR JUAN
Rodríguez Arias, 36

Hierde tu vela y vente con nosotros a vivir una aventura juvenil en nuestros Campamentos de Macarella (Menorca), La Caleta (Ibiza) y La Victoria (Alcudia).

Delegación de la Juventud de Baleares

Lea «BALEARES»